



Agentur:

DAS STUDIO Torsten Hegner GmbH · Martin-Behaim-Straße 26 · D-63263 Neu-Isenburg · E-Mail: brita@das-studio.de

Artikelnummer:
1058310

Version:
00

Produktbezeichnung:
IM Cube 2.0 EMEA
APAC HK

Dateiname:
BRI384729_1058310-00-VOI_IM_
Cube_2_0_EMEA_APAC_HK_v08

Farben:
K

Stanze:
148,5x210mm

Datum:
22.08.2025



BRITA CUBE COOL | 5.3 L

WATER DISPENSER FOR HOME | WASSerspENDER FÜR ZUHAUSE | DISPENSADOR DE AGUA DOMÉSTICO | DISPENSADOR DE ÁGUA PARA CASA | TEZGAH ÜSTÜ SU ARITMA CİHAZI | FONTAINE À EAU POUR USAGE DOMESTIQUE | WATERDISPENSER VOOR THUIS | DISPENSER D'ACQUA PER LA CASA | 瞬熱智能溫控冰溫熱 UVC 滅菌開飲機



EN INSTRUCTION MANUAL

3

FR MODE D'EMPLOI

92

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

20

NL GEBRUIKSAANWIJZING

110

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

38

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

128

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

56

ZH 使用說明書

146

TR KULLANMA KILAVUZU

74

Important Safety Instructions



Please read the safety instructions carefully before using the appliance. Keep this manual safe for future reference and make sure to pass it on to future owners of the appliance. BRITA bears no liability in any case the instructions in the manual are not correctly followed.

The appliance is intended for use in domestic and similar applications such as staff kitchens in shops, offices and other work environments, farmhouses, customers in hotels, motels and other residential settings, Bed and breakfasts. It should not be used for commercial purposes.

Residual risk

Please place this water dispenser in a shady, wind-protected, stable and flat place. Keep it away from other heat sources. Do not place the BRITA MAXTRA PRO water filter in direct sunlight, but store it in a dark, cool and dry place and keep new water filters in their original packaging until you are ready to use them. Please clean the appliance only in accordance with the instructions in section 8: 'Maintenance'

The BRITA MAXTRA PRO water filter undergoes a number of treatments for quality and hygiene purposes. Due to this, the filter may be damp due to condensation, and a small quantity of silver may be released into the water. This is in line with the recommendations of the World Health Organisation (WHO).

Sensitive to potassium? Filtering initially causes a slight elevation in the potassium content of the water. This is harmless (e.g. 1 L of BRITA filtered water contains less potassium than an apple). Please consult your doctor

before using a BRITA water filter if you suffer from kidney disease or have to follow a special low potassium diet.

Natural traces

The BRITA activated carbon beads are of natural origin, natural variations may occur. If you discover carbon particles in your filtered water, rinse the water filter until there are no more particles visible. These particles are not harmful to your health since they pass through the body unchanged when swallowed.

Store filtered water in a cool place and use within 24 hours. Official advice for boiling tap water also applies to BRITA filtered water. The rule is: filter first, then boil! If this advice no longer applies, please clean the water dispenser thoroughly and insert a new water filter.

For certain groups of people (e.g. babies and people with impaired immunity) it is generally recommended that tap water should be boiled.

If the water filter has not been used for a while, remove it, empty the tank and replace the water filter loosely in the empty funnel.

The following section specifies residual risks that may occur even if the water dispenser is used as intended.

WARNING



Danger to life due to electric current! Contact with electrical components poses an immediate danger to life due to electric shock. Damage to the insulation or individual components can therefore be life-threatening. If the insulation is damaged, disconnect

BRITA CUBE COOL | EN

the power supply immediately and arrange for repairs. Never bypass or switch off fuses. Do not immerse the appliance fully in water.

Keep electrical components away from moisture to avoid the risk of a short circuit. Avoid spillage on the connector. Never pull the plug by the cable or with wet hands. Always position the cable so that it does not come into contact with heat sources, moisture, oil, sharp objects, sharp edges, etc. Do not pinch or kink the cable. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service centre or a similarly qualified person in order to avoid a potential hazard.

Ensure that the plug remains easily accessible so that the appliance can be disconnected from the mains. The appliance and its accessible parts become hot during use. Take care not to touch the heating elements. Make sure to keep a distance of 20 cm to any object or wall around the appliance to ensure heat dissipation. Any use beyond the intended purpose or other types of use are considered as misuse. Misuse can cause potential damage.

Unplug the appliance before cleaning or doing maintenance work. Make sure that the user can check whether the appliance is still disconnected from the mains during the cleaning process. Refer to section 8: 'Maintenance, Cleaning'.

The appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and

knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or get scalded.

Appliance contains a UV-C emitter.

WARNING



Do not operate the UV-C emitter when it is removed from the appliance enclosure. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Appliances that are obviously damaged must not be used. Do not replace the UV-C emitter.

 **Danger** from hot water and hot steam: Be careful when dispensing water above 45° C.

Ensure that there are no extremities under the water outlet.

WARNING

 Keep all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in clear of obstructing. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

BRITA CUBE COOL | EN

Do not damage the refrigerating circuit. Do not store explosives, such as ignition aerosols, in the appliance.

Do not place a portable multi-position socket or portable power source on the back of the appliance.

Icons used



Danger! Flammable materials. Risk of fire.



Danger! Risk of burns due to hot steam!



Caution! Risk of injury and damage to property.



Complies with the requirements of CE labelling



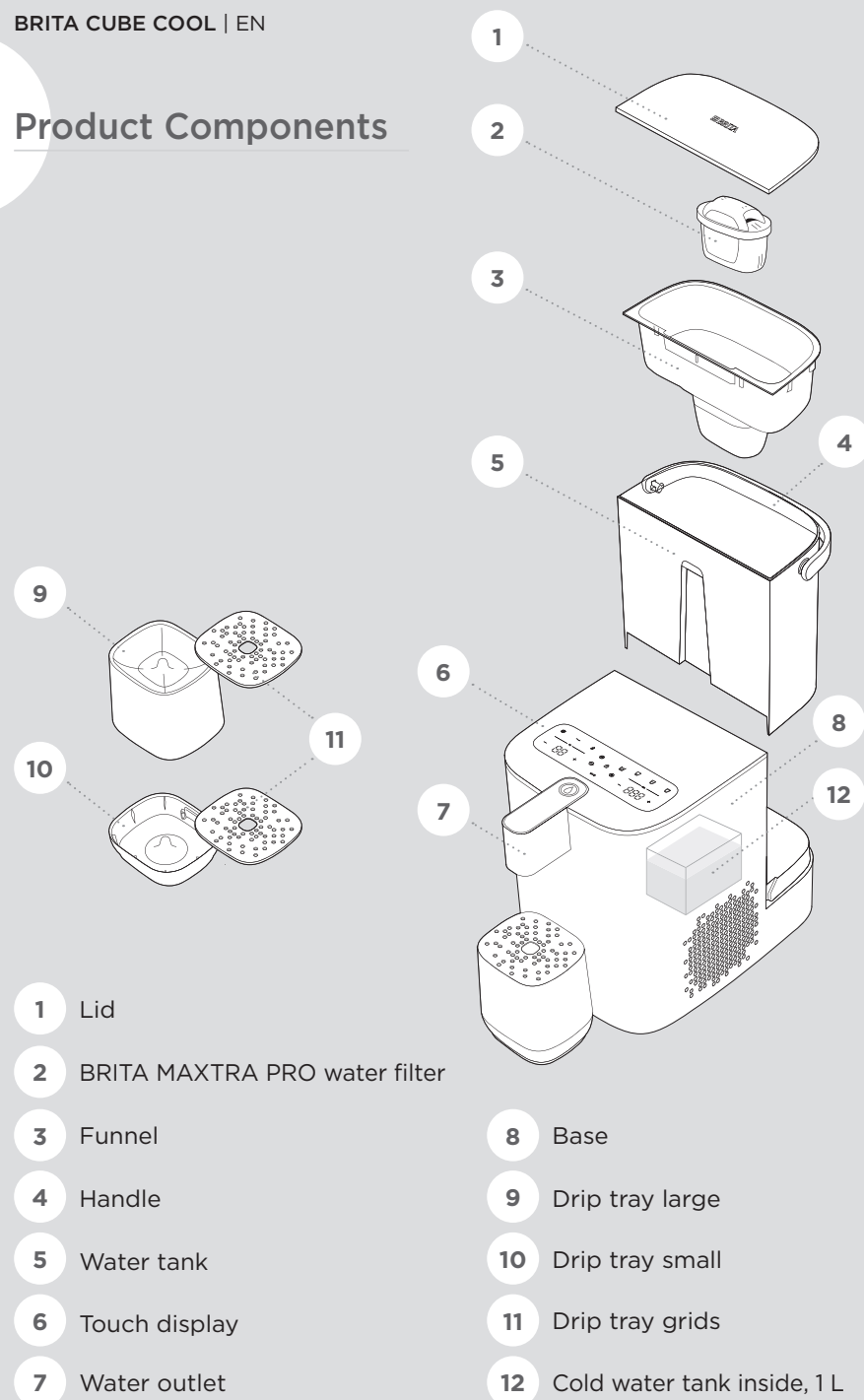
Read the manual carefully and keep it for future use.

Technical data*

BRITA MAXTRA PRO water filter Limescale Expert	Lifetime: 4 weeks Capacity: 150 L
Inlet water pressure	0-0.5 MPa
Nominal power	2200 W
Heating power	2100 W
Rated voltage/frequency	230 V-/50 Hz
Applicable water temperature	5 - 38 °C
Incoming water	Municipal tap water
Dispensing mode	9.5 W-2200 W
Standby mode	3 W
Tank volume	4.3 L
Volume of the funnel	1.8 L
Working temperature	4 °C - 40 °C
Refrigerating substance	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g
Max. internal pressure	0.1 MPa

* valid only for the UK and HK market. For technical data of your local market please refer to the respective language section.

4 Product Components



Before first usage

Open packaging and take all system parts out. Place the appliance on a flat, stable surface to ensure correct operation and safety. Clean the appliance as described in Section 8: 'Maintenance'.

Keep your BRITA Cube Cool upright about 3 hours before first use to avoid damaging the cooling system, if it was not kept upwards during the transport.

Touch display and functions



Touch Display

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Temperature - | 11 Ambient |
| 2 Temperature | 12 Chilled |
| 3 Temperature + | Water dispensing |
| 4 Volume - | Child lock |
| 5 Volume / Error codes | Empty tank |
| 6 Volume + | Filter exchange |
| 7 Volume large | Innertube flushing |
| 8 Volume medium | Cold water tank flushing |
| 9 Volume small | UVC indicator |
| 10 Hot | |

6 Temperature Setting

(5 °C, ambient, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

Preset buttons:

1 Decrease
or
3 Increase

12 Chilled: 5 °C
11 Ambient
10 Hot: 95 °C

Volume Setting

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)

Preset buttons:

4 Decrease
or
6 Increase

9 Small: 150 ml
8 Medium: 350 ml
7 Large: 900 ml

Water dispensing



The water dispensing button illuminates in different colours to indicate the selected water temperature:

Blue: 5 °C
White: Ambient, 45 °C
Red: 70 °C, 85 °C, 95 °C

Water dispensing **can also be stopped manually by pressing any button** on the touch display.

Initial setup



Power on

Plug the appliance into a suitable mains socket (see technical data). Switch on by **pressing the power switch on the back**. The display flashes for 3 seconds and then switches into standby mode. The child lock icon and the empty tank icon will light up, the cold water icon and the automatic self-cleaning icons will be flashing.

BRITA MAXTRA PRO Water Filter

1. Preparing:

Fill the clean tank with cold tap water. Immerse the **BRITA MAXTRA PRO water filter** and shake slightly to remove any excess air. Remove the water filter and pour away the water in the tank.

2. Inserting:

Insert the funnel into the tank and place the **BRITA MAXTRA PRO water filter** firmly in the funnel. If the water does not flow through, push the water filter further downwards.

3. Filling the tank

Always fill the funnel with cold tap water. Only tap water from water treatment plants may be used – only this meets the legal requirements for drinking water quality. The water in the funnel is filtered automatically and flows into the tank and from there inside the appliance.

4. Activating the MAXTRA PRO water filter

For optimal taste and performance please allow two full funnels of tap water to pass through the filter before drinking. To join BRITA in considering the environment, you can use this filtered water for your plants.



Child lock

Press and hold the child lock icon for 2 seconds to unlock the appliance. The child lock button turns off, volume, temperature and water dispensing buttons light up.

How to use

1. Run the automatic self-cleaning program: before first use, the inner pipe flushing icon and the cold water tank flushing icon will start flashing. Activate the automatic self-cleaning program as described in section 8: 'Maintenance, Cleaning and Automatic self-cleaning'.

2. Set your temperature and volume: Adjust the temperature and the volume to your preference using the preset buttons or the +/- buttons. For more details refer to section 6: 'Touch display and functions'. Note: The appliance always displays the last setting used.

3. Dispense your water:

Press the water dispensing button and enjoy your drink.

Note:

To ensure the optimal performance of your water dispenser for home and its features—such as filter exchange reminder and cleaning programmes—BRITA recommends keeping the appliance switched on at all times. It's also possible to switch off the cooling system permanently for extended periods or set a timer. For more details, please refer to the respective section in the user manual.

UV-C indicator

The **UV-C indicator** flashes slowly when the UV-C LED is active. It remains on during water dispensing and while the cleaning programs are running.

Empty tank icon

Icon lights up

when the water level is low. The water dispensing will stop once the level drops to 100 ml, but cold water can still be dispensed up to 1 litre.

Icon flashes

when the tank is removed or not installed correctly.



Cold water icon

If the icon flashes (when chilled water is selected), it indicates that the cooling system is in operation and **dispensing of cold water is not possible**. The icon will continue to flash when the appliance is in standby mode. Once the water reaches the selected temperature, the icon will light up and cold water will be available for dispensing.



Cold water temperature pre-setting

The default cold water temperature is set to 5°C. You can adjust it to 10°C as follows:

- 1 Press the **cold water button** and the **volume “-” button for 3 seconds**, the current temperature appears on the display.
- 2 Press the **temperature “-” or “+” button** to switch between 5°C and 10°C.
- 3 Press the **cold water button** and **volume “-” button for 3 seconds** to confirm the setting.



Cooling system on/off

Permanent Setting

If the cooling function is not used for an extended period of time we recommend to turn off the cooling system and empty the cold water tank.



Ensure the child lock is unlocked. Press and hold the **cold water button** and the **temperature “-” button for 3 seconds** to turn the cooling system permanently off. The dispensing button will start flashing in blue. Press the dispensing button to empty the cold water tank inside the appliance. Place a sufficiently large container (at least 1L) under the outlet.



To turn the cooling system on again, press and hold the **preset button “hot”** and **temperature “+” button** for 3 seconds.

If the cooling system was turned off **for more than 24 hours** and will be turned on again, the cold water tank flushing icon will be flashing on the display. Activate the cold water tank flushing as described in section 8: 'Maintenance, Cold water tank flushing'.

Regular Setting/Setting the timer

You can set a timer when the cooling system should automatically turn off and on.

7



Enter the Time-Setting mode: unlock the child lock. Press and hold the **cold water button** and the **temperature '+' button** for **3 seconds**.

Set the Cooling System Turn-Off Time: the display will show 'off mode' (default setting) on the volume side, indicating that you need to set the time for the cooling system to turn off.



Select the Turn-Off Time: The temperature display will show **0-23**. Calculate the number of hours from the current time until you want the cooling system to turn off. Use the **temperature '-' or '+' buttons** to select the desired number of hours.



Set the Cooling System Turn-On Time: Press the **volume '-' or '+' button** to select the 'on' mode and set the time for the cooling system to turn on.



Select the Turn-On Time: Enter the number of hours from the current time when you want the cooling system to turn on, using the **temperature '-' or '+' buttons**.



Save the setting: Press the **dispensing button** to save your settings.

Example: If the current time is 20:00, and you want the cooling system to turn off at 22:00 and turn on again at 7:00, follow these steps:

1. Enter the Time Setting mode as described above. 'Off mode' should appear on the volume side of the display.
2. Enter '2' (for 22:00) using the temperature '+' button.
3. Select the 'on' mode using the volume '-'/'+' buttons.
4. Enter '11' (for 7:00) using the temperature '+' / '-' buttons.
5. Press the dispensing button to save the settings.



To disable the regular turn on/off mode, press and hold the cold water button and the highest temperature preset button for 3 seconds. You will hear a confirmation sound.

Note: If the device is turned off or unplugged, the timer will be deactivated and will need to be set up again.

Sound

A buzzer signal indicates that the activated operations have been carried out. To adjust the **sound level:** Press and hold the **volume "+" button** for **3 seconds** to enter the sound level adjustment mode. The **volume**

7



"+" button will begin flashing. Press the **volume "+"** to select between the sound levels **mute, low or high**. After approximately 10 seconds, the setting will be saved automatically.

Maintenance

Filter exchange



Your appliance reminds you automatically to replace the BRITA MAXTRA PRO water filter. The **filter exchange icon** lights up when either the specified time or the litre capacity of the BRITA MAXTRA PRO water filter have expired.

After **21 days / 112 L** the filter exchange icon will light up red indicating that you have 7 more days or 38 L until the replacement is due.

After **28 days / 150 L** the filter exchange icon will flash in red. Please exchange your BRITA MAXTRA PRO water filter now following the instructions in the section 7: 'Initial setup, BRITA MAXTRA PRO water filter'.



After you have exchanged the MAXTRA PRO water filter press the filter exchange icon for 3 seconds and the light will turn off. The filter exchange reminder starts calculating the time and litres for the next exchange.

For optimal taste and a long life of your BRITA Cube Cool appliance we recommend always using the BRITA MAXTRA PRO Limescale Expert water filter.

Activate filter exchange icon manually

You can reset the filter exchange reminder before the filter exchange icon lights up.

1. Replace the BRITA MAXTRA PRO water filter.
2. Unlock the appliance.



3. Press and hold the **volume '-' and volume '+' button** for **3 seconds**, the **filter exchange icon** will light up.



4. Press and hold the filter exchange icon for **3 seconds** to finish the setting.
5. The **filter exchange icon** turns off.

8

8 Cleaning

1. Automatic self-cleaning:

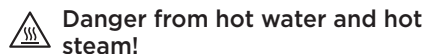
The automatic self-cleaning ensures the correct level of hygiene inside the appliance. Approx. 2.75 L of water are required for the whole cleaning process. To begin the cleaning, please make sure that the water tank contains enough water. Also, place a sufficiently large container under the outlet to collect the water. If the water runs out during the cleaning process, the appliance will pause and prompt you to refill the water tank. Once the tank is refilled, the cleaning procedure will resume until it is fully completed.

Cleaning cycles:

- before the 1st use
- after 90 days
- after unplugging or switching off the appliance



If the inner pipe flushing icon and the cold water tank flushing icon start flashing in red, press and hold both buttons for 3 seconds to start the process. Inner pipe cleaning will start first. Approx. 750 ml of water will be dispensed at various temperatures. The display will show '750' on the volume side, indicating the amount of water being flushed.



During the entire cleaning process, the inner pipe flushing icon continues to flash red, the dispensing button lights up red and the UVC indicator flashes slowly. When the cleaning

process is completed (the inner pipe flushing icon stops flashing), cold water tank flushing starts automatically.



The cold water tank flushing icon starts flashing red and the dispensing button turns blue, UVC indicator flashes slowly. The display will show '2 L' on the volume side, indicating the volume of water being flushed. When the flushing program is finished, the flushing icon will no longer light up. The time for the next cleaning cycle is then recalculated.

2. Inner pipe flushing after 24 hours of non-use



The inner pipe flushing icon starts flashing red if hot and ambient temperature water has not been used for 24 hours. In this case, the temperature and the volume will be automatically set to 95°C and 350 ml. These settings will appear on the display (temperature and volume sides). To flush the appliance, **press and hold the inner tube flushing symbol for 3 seconds**. One cup of water will be dispensed, please discard it.

3. Cold water tank flushing:

If no cold water has been dispensed for a longer period of time (more than 7 days) or if the cooling system was turned off for extended period of time and then turned on again, a cold water tank flushing is needed to ensure a good hygiene level and an optimal taste. 2 litres of water will be dispensed.



If the cold water tank flushing icon flashes in red, press and hold the flushing icon for 3 seconds to start flushing. Water amount needed for the flushing will be shown on the display (volume side). Please make sure that the water tank contains enough water and a sufficiently large container is placed under the outlet.

Manual cleaning function

Manual activation of self-cleaning program:

It is possible to activate the self-cleaning program manually if you have not used the appliance for a long time or want to clean the appliance but the last cleaning was less than 3 months ago.



Press and hold the **temperature '+' button for 3 seconds**, the inner pipe flushing icon and cold water tank flushing icon will start flashing.



Press and hold both buttons for 3 seconds to start the self-cleaning program. More about self-cleaning process in Section 8: 'Maintenance, Cleaning and Automatic self-cleaning'.

Manual deactivation of cleaning programs

Manual deactivation of inner pipe flushing:

For hygiene reasons, the inner pipe flushing icon starts flashing red if the

8

4. Manual emptying of the cold water tank



The cold water tank must be emptied when the appliance is switched off or unplugged for more than 24 hours, e.g. during holidays:

- 1) Empty the outside water tank.
- 2) Empty the cold water tank manually by pressing dispensing button for 10 seconds.
- 3) Unplug the appliance.

appliance has not been used for 24 hours. If you want to skip the flushing, just dispense water at ambient or hot water temperature and desired volume, the flushing indicator will turn off.

Manual deactivation of automatic self-cleaning:



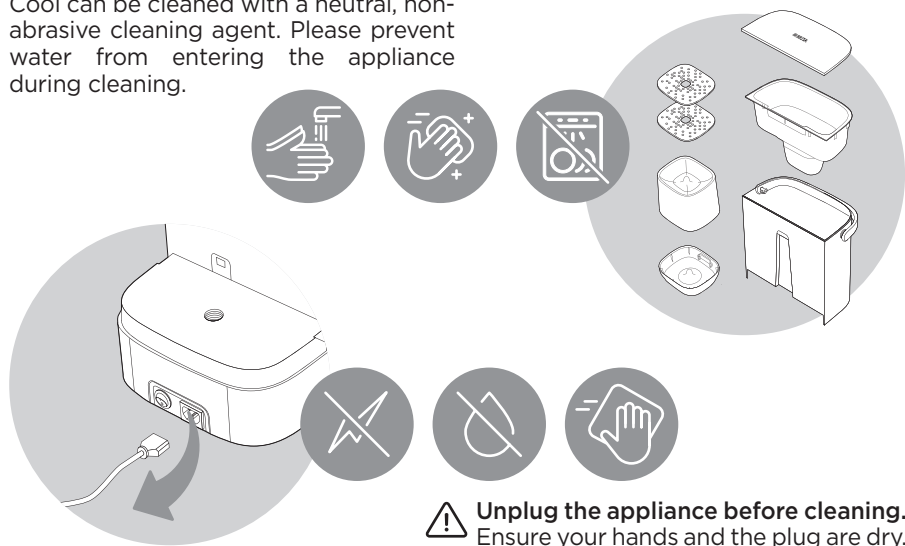
If the appliance was switched off or unplugged for a short period of time, e.g. for cleaning (<24 hours), the automatic self-cleaning can be skipped by simultaneously pressing the preset volume buttons 'small' and 'large' for 3 seconds.



If the appliance was switched off or unplugged for a longer period of time (>24 hours), BRITA strongly recommends to carry out the self-cleaning process as described in section 8: 'Maintenance, Cleaning, Automatic self-cleaning' to ensure the hygiene inside the appliance.

8 Cleaning of the appliance parts

Clean your appliance parts (water tank, funnel, lid, drip tray and grid) **regularly** and only by hand with cold or lukewarm water. The surfaces of your BRITA Cube Cool can be cleaned with a neutral, non-abrasive cleaning agent. Please prevent water from entering the appliance during cleaning.



9 Error codes

Error codes advise you that the appliance has a fault with certain components and are displayed via the 3 digital fields of the volume display.

Code	Description of defect	Possible cause	Solution
E1	Pump for hot water pipeline is defective	Pump is in short-circuit or open circuit.	If the error persists, please contact BRITA customer service.
E2	Pump for cold water pipeline is defective	Pump is in short-circuit or open circuit.	

9

E3	Pump for filling the cold-water tank is defective	Pump is in short-circuit or open circuit.	If the error persists, please contact BRITA customer service.
E4	Temperature sensor at outlet is defective	Issue with NTC or the plug is not connected correctly.	
E5	Temperature sensor at inlet is defective	Issue with NTC or the plug is not connected correctly.	
E6	Temperature sensor at cold-water tank is defective	Issue with NTC or the plug is not connected correctly.	
E7	Environment temperature sensor is defective	Issue with NTC or the plug is not connected correctly.	
E8	UVC of hot water pipeline is defective	Issue with UVC module LED is defective, or the plug is not connected correctly.	
E9	UVC of cold water pipeline is defective	Issue with UVC module LED is defective, or the plug is not connected correctly.	
E10	Static UVC in cold-water tank is defective	Issue with UVC module LED is defective, or the plug is not connected correctly.	
E11	Flowmeter is defective	Issue with the flow meter or the plug is not connected correctly	
E12	Liquid level in cold water tank is defective	Issue with the flow meter or the plug is not connected correctly	
E13	Heating function is not working	Issue with the flow meter or the plug is not connected correctly.	
E14	Cooling system is defective	The compressor or the cooling fan is defective.	
E16	Outlet high temperature protection	Pump for hot water pipeline is defective or the pipeline is stuck.	Restart the appliance and dispense ambient water. Try dispensing 95 °C water again. If the error persists, please contact BRITA customer service.
F1	Cooling system protection from high temperature	The heating dissipation is the issue.	Check if the inlet or outlet air holes are blocked, and ensure the cooling fan is working. The error will reset once the temperature drops below 43 °C. If the error persists, please contact BRITA customer service.

10 Disposal/Recycling



The crossed-out wheeled bin icon requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

BRITA Cube Cool water dispenser for home should not be disposed of with normal household waste. Follow your local authority guidelines for the separate collection of electrical and

electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health. Please dispose the water dispenser for home and cartridge responsibly, following local guidelines. Ensure the cartridge remains unopened. Packaging and labels should be disposed of in accordance with local regulations.

1 Wichtige Sicherheitshinweise



Lies vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch. Stelle bitte sicher, dass die Anleitung an jeden neuen Nutzenden dieses Geräts weitergegeben wird, damit dieser sich mit ihr und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann. Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung übernimmt BRITA keine Haftung.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten und ähnlichen Einrichtungen vorgesehen wie etwa den folgenden: Küchenbereichen für Mitarbeitende in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, Bed-and-Breakfast-Umgebungen, Bauernhäuser.

Restrisiken

Bitte stelle den Wasserspender an einem ebenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung und Wind geschützt ist. Halte ihn von anderen Wärmequellen fern. Bewahre deine BRITA MAXTRA PRO Kartuschen an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Bewahre neue Filterkartuschen bis zur Verwendung in der Originalverpackung auf. Reinige das Gerät ausschließlich gemäß den Anweisungen in Abschnitt „8. Instandhaltung“.

Um unsere hohen Qualitätsstandards zu erfüllen, führen wir strenge interne und externe Qualitätskontrollen durch. Jede MAXTRA PRO Kartusche wird bei der Herstellung aus Hygienegründen mit Heißdampf behandelt und anschließend in Schutzfolie verpackt. Daher kann die Kartusche beim Auspacken leicht feucht sein – das liegt an der Kondensation. Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der MAXTRA PRO Kartusche

einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Es kann daher eine geringe Menge Silber an das Wasser abgegeben werden. Das entspricht den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Kaliumempfindlich? Beim Filtern kommt es anfänglich zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts des Wassers. Dies ist unbedenklich (so enthält 1 L BRITA gefiltertes Wasser weniger Kalium als etwa ein Apfel). Solltest du an einer Erkrankung der Nieren leiden und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen, sprich die Verwendung eines BRITA Wasserfilters bitte zuvor mit deinem Arzt ab.

Natürliche Spuren

Die BRITA Aktivkohle-Perlen sind natürlichen Ursprungs und können daher natürlichen Schwankungen unterliegen. Wenn du Kohlepartikel in deinem gefilterten Wasser entdeckst, spüle die Kartusche aus, bis keine Partikel mehr sichtbar sind. Diese Partikel sind gesundheitlich unbedenklich, da sie beim Verschlucken den Körper auf natürliche Weise unverändert passieren.

Bewahre gefiltertes Wasser an einem kühlen Ort auf und verbrauche es innerhalb von 24 Stunden. Eine behördliche Anweisung zum Abkochen von Leitungswasser gilt auch für BRITA gefiltertes Wasser. Es gilt: Erst filtern, dann abkochen! Wenn diese Anweisung nicht länger gilt, reinige den Wasserspender bitte gründlich und setze eine neue Kartusche ein.

Für bestimmte Personengruppen (z. B. Babys und Personen mit Immunschwäche) wird generell empfohlen, Leitungswasser abzukochen.

Wenn der Wasserspender eine Weile nicht benutzt wird, nimm die Kartusche heraus, leere den Wasserbehälter und setze die Kartusche wieder lose in den leeren Trichter.

Im folgenden Abschnitt erfährst du, welche Restrisiken auch bei sachgemäßer Verwendung des Wasserspenders bestehen können.

WARNUNG



Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Bei Kontakt mit elektrischen Bauteilen besteht unmittelbare Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag. Eine Beschädigung der Isolierung oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein. Sollte die Isolierung beschädigt sein, trenne das Gerät umgehend vom Stromnetz und beauftrage eine fachgerechte Reparatur. Überbrücke niemals Sicherungen und setze sie nicht außer Betrieb. Tauche das Gerät nicht in Wasser.

Achte darauf, dass keine Feuchtigkeit an elektrische Komponenten gelangt, so vermeidest du Kurzschlüsse. Der Stecker darf nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen. Ziehe den Stecker niemals am Kabel oder mit nassen Händen. Lege das Kabel immer so, dass es nicht mit Hitze, Feuchtigkeit, Öl oder scharfen Gegenständen und Kanten in Berührung kommt. Achte darauf, das Kabel nicht einzuklemmen oder zu knicken. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung zu vermeiden.

Stelle sicher, dass der Netzstecker leicht zugänglich bleibt, damit das Gerät gegebenenfalls vom Stromnetz getrennt werden kann. Während des Gebrauchs werden das Gerät und seine zugänglichen Teile heiß. Berühre

die Heizelemente nicht. Achte darauf, einen Abstand von 20 cm zu Gegenständen oder Wänden um das Gerät herum einzuhalten, um die Wärmeableitung zu gewährleisten. Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als unsachgemäßer Gebrauch. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden führen.

Bevor du das Gerät reinigst oder wartest, zieh bitte den Stecker aus der Steckdose. Stelle sicher, dass jederzeit erkennbar ist, ob das Gerät während der Reinigung noch vom Stromnetz getrennt ist (siehe Abschnitt „8. Instandhaltung“). Schließe das Gerät nur an eine Stromquelle an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem maximalen Nennfehlerstrom von 30 mA abgesichert ist.

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren nur unter Aufsicht oder nach einer Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und in Kenntnis der damit verbundenen Gefahren verwendet werden. Die Reinigung und Instandhaltung darf von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und dabei beaufsichtigt werden. Das Gerät und das Stromkabel sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder sich verbrühen.

Das Gerät enthält einen UV-C-Strahler.

1

3

1 WARNUNG



Der UV-C-Strahler darf nur eingeschaltet werden, wenn er sich im Gehäuse des Geräts befindet. Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder bei Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche UV-C-Strahlung austreten. UV-C-Strahlung kann bereits in geringen Dosen Augen- und Hautverletzungen verursachen. Beschädigte Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden. Den UV-C-Strahler nicht auswechseln.

 Es besteht **Gefahr** durch heißes Wasser und heißen Dampf: Vorsicht bei der Ausgabe von Wasser über 45 °C. Stelle sicher, dass sich während des Betriebs keine Gliedmaßen unter dem Wasserauslass befinden.

WARNUNG



Achte darauf, dass keine Gegenstände die Lüftungsöffnungen am Gerät oder in der Umgebung verdecken. Verwende zum Abtauen nur die vom Hersteller empfohlenen Methoden – nutze keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Mittel, um den Vorgang zu beschleunigen. Beschädige den Kältemittelkreislauf nicht. Bewahre keine potenziell explosiven Materialien, wie z. B. Zündkerzen, im Gerät auf. Stelle keine tragbare Mehrfachsteckdose oder mobile Stromquelle an die Rückseite des Geräts.

Technische Daten

BRITA MAXTRA PRO Filterkartusche EXTRA KALKSCHUTZ	Nutzungsdauer: 4 Wochen Filterkapazität: 150 L
Einlasswasserdruck	0 - 0,5 MPa
Nennleistung	2200 W
Heizleistung	2100 W
Nennspannung/Frequenz	230 V-/50 Hz
Zulässige Wassertemperatur	5 – 38 °C
Eingangswasser	Kommunal aufbereitetes Leitungswasser
Ausgabe-Modus	9,5 W – 2200 W
Standby-Modus	3 W
Volumen des Wasserbehälters	4,3 L
Volumen des Trichters	1,8 L
Betriebstemperatur	4 °C – 40 °C
Kältemittel	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g
Max. Innendruck	0,1 MPa

2

Verwendete Symbole



Gefahr! Entzündliche Materialien. Es besteht Brandgefahr.



Gefahr! Verbrennungsgefahr durch heißen Dampf!



Achtung! Verletzungsgefahr und Gefahr von Sachschäden.

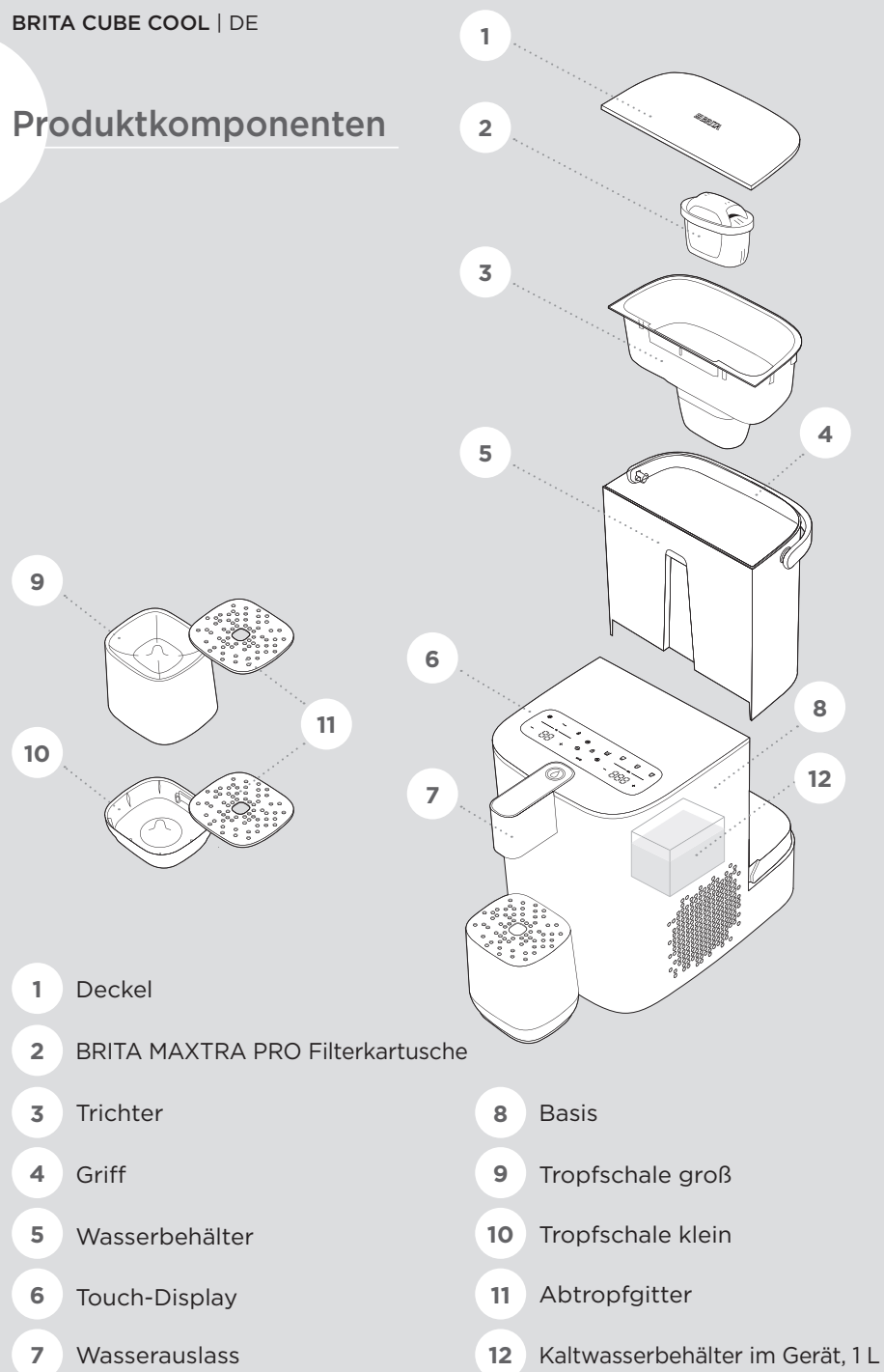


Erfüllt die Anforderungen der CE-Kennzeichnung.



Lies das Handbuch sorgfältig durch und bewahre es für eine spätere Verwendung auf.

4 Produktkomponenten



Vor der ersten Verwendung

Packe alle Teile vorsichtig aus und nimm das System vollständig aus der Verpackung. Stelle das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche, um einen ordnungsgemäßen Betrieb und Sicherheit zu gewährleisten. Reinige das Gerät gemäß den Hinweisen in Abschnitt

„8. Instandhaltung“.

Stelle das Gerät etwa 3 Stunden vor dem ersten Gebrauch aufrecht hin, um das Kühlsystem nicht zu beschädigen – insbesondere dann, wenn es während des Transports nicht aufrecht stand.

Touch-Display und Funktionen



Touch-Display

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1 Temperatur - | 11 Zimmertemperatur |
| 2 Temperatur | 12 Gekühlt |
| 3 Temperatur + | Wasserausgabe |
| 4 Volumen - | Kindersicherung |
| 5 Volumen / Fehlercodes | Leerer Wasserbehälter |
| 6 Volumen + | Kartuschenwechsel |
| 7 Volumen groß | Spülung Innenschläuche |
| 8 Volumen mittel | Spülung Kaltwasserbehälter |
| 9 Volumen gering | UVC-Anzeige |
| 10 Heiß | |

6 Temperatureinstellung

(5 °C, Zimmertemperatur, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

Voreinstellungen:

- 1 Verringern
oder
3 Erhöhen

- 12 **Gekühlt:** 5 °C
11 **Zimmertemperatur**
10 **Heiß:** 95 °C

Volumeneinstellungen

(150/250/350/450/550/650/750/900 ml)

Voreinstellungen:

- 4 Verringern
oder
6 Erhöhen

- 9 **Klein:** 150 ml
8 **Mittel:** 350 ml
7 **Groß:** 900 ml

Wasserausgabe



Die Taste „Wasserausgabe“ leuchtet je nach gewählter Wassertemperatur in unterschiedlichen Farben.

Blau: 5 °C
Weiß: Zimmertemperatur, 45 °C
Rot: 70 °C, 85 °C, 95 °C

Du kannst die Wasserausgabe **jederzeit manuell stoppen, indem du eine beliebige Taste** auf dem Touch-Display **drückst**.

Ersteinrichtung



Einschalten

Schließe das Gerät an einer passenden Steckdose an (siehe technische Daten). Betätige den Schalter auf der Rückseite, um das Gerät einzuschalten. Das Display blinkt für 3 Sekunden und wechselt dann in den Standby-Modus. Das Symbol für die Kindersicherung und das Symbol für den leeren Wasserbehälter leuchten auf. Das Symbol für kaltes Wasser sowie das Symbol für die automatische Selbstreinigung blinken.

BRITA MAXTRA PRO Filterkartusche

1. Vorbereiten:

Fülle den sauberen Wasserbehälter mit kaltem Leitungswasser. Tauche die BRITA MAXTRA PRO Filterkartusche vollständig ein und schüttele sie leicht, um überschüssige Luft zu entfernen. Nimm die Kartusche aus dem Wasser und entleere den Wasserbehälter.

2. Einsetzen

Setze den Trichter in den Wasserbehälter ein und drücke die BRITA MAXTRA PRO Kartusche fest in den Trichter. Sollte das Wasser nicht durchfließen, drücke die Kartusche etwas weiter nach unten.

3. Befüllen des Wasserbehälters

Befülle den Trichter immer mit kaltem Leitungswasser. Verwende ausschließlich Leitungswasser aus dem öffentlichen Versorgungsnetz – nur dieses erfüllt die gesetzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Das Wasser im Trichter wird automatisch gefiltert, fließt in den Wasserbehälter und von dort in das Innere des Geräts.

4. Aktivieren der MAXTRA PRO Filterkartusche

Für den besten Geschmack und effektives Filtern bitte vor dem ersten Genuss zwei Trichterladungen Leitungswasser durch die Kartusche laufen lassen. Wenn du dich den Umweltgedanken von BRITA anschließen möchtest, kannst du dieses gefilterte Wasser zum Pflanzengießen verwenden.



Kindersicherung

Halte das Symbol für die Kindersicherung etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu entsperren. Die Anzeige der Kindersicherung erlischt, und die Tasten für Volumen, Temperatur und Wasserausgabe leuchten auf.

7 Inbetriebnahme

1. Starte das automatische Selbstreinigungsprogramm: Vor der ersten Nutzung blinken das Symbol für die Spülung der Innenschläuche und das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters. Starte das automatische Selbstreinigungsprogramm wie in Abschnitt „8. Instandhaltung“ beschrieben.

2. Einstellen von Temperatur und Volumen: Wähle die gewünschte Temperatur und das Volumen ganz einfach über die Voreinstellungstasten oder mit den +/- Tasten. Mehr Infos findest du in Abschnitt „6. Touch-Display und Funktionen“. Hinweis: Das Gerät zeigt immer die zuletzt verwendete Einstellung an.

3. Wasserausgabe: Drücke die Taste der Wasserausgabe und genieße dein Getränk.

Hinweis:

Um den Wasserspender und seine Funktionen wie Kartuschenwechsel-Erinnerungen und Reinigungsprogramme optimal zu nutzen, empfiehlt BRITA, das Gerät immer eingeschaltet zu lassen. Es ist auch möglich, das Kühlsystem für längere Zeiträume dauerhaft abzuschalten oder einen Timer einzustellen. Weitere Einzelheiten sind dem entsprechenden Abschnitt der Gebrauchsanleitung zu entnehmen.

UV-C-Anzeige

Die **UV-C-Anzeige** blinkt langsam, wenn die UV-C-LED aktiv ist. Sie bleibt während der Wasserausgabe und laufender Reinigungsprogramme eingeschaltet.

Symbol für leeren Wasserbehälter

Wenn dieses Symbol leuchtet, ist der Wasserstand im Wasserbehälter niedrig. Die Wasserausgabe wird automatisch gestoppt, sobald der Füllstand auf 100 ml sinkt. Du kannst dann noch bis zu 1 Liter kaltes Wasser entnehmen.

Das Symbol blinkt, wenn der Wasserbehälter entfernt oder nicht richtig eingesetzt wurde.

Symbol für kaltes Wasser

Wenn **das Symbol blinkt** (und gekühltes Wasser ausgewählt ist), ist das Kühlsystem in Betrieb. In dieser Zeit **kann kein kaltes Wasser ausgegeben werden**. Das Symbol blinkt auch im Standby-Modus weiter. Sobald das Wasser die gewählte Temperatur erreicht hat, **leuchtet das Symbol auf** und kaltes Wasser steht zur Ausgabe bereit.

UVC



Voreinstellung der Kaltwassertemperatur

Die Kaltwassertemperatur ist standardmäßig auf 5 °C eingestellt. Du kannst sie aber ganz einfach auf 10 °C ändern:

- 1 Drücke die **Kaltwassertaste** und die **Volumen-taste „-“** für **3 Sekunden**. Die aktuelle Temperatur wird im Display angezeigt.
- 2 Drücke die **Temperaturtaste „-“** oder **„+“**, um zwischen **5 °C** und **10 °C** zu wechseln.
- 3 Drücke die **Kaltwassertaste** und die **Volumen-taste „-“** erneut für **3 Sekunden**, um deine Auswahl zu bestätigen.



Kühlsystem ein-/ausschalten

Dauerhafte Einstellung

Wenn du die Kühlfunktion längere Zeit nicht brauchst, empfehlen wir, das Kühlsystem auszuschalten und den Kaltwasserbehälter zu entleeren.



Achte darauf, dass die Kindersicherung entsperrt ist. Halte die **Kaltwassertaste** und die **Temperaturtaste „-“** für **3 Sekunden** lang gedrückt, um das Kühlsystem dauerhaft auszuschalten. Beim Ausschalten des Kühlsystems blinkt die Ausgabetaste blau. Drücke die Ausgabetaste, um den Kaltwasserbehälter im Gerät zu entleeren. Stelle einen ausreichend großen Behälter (mindestens 1 Liter) unter den Wasserauslass.



Um das Kühlsystem wieder einzuschalten, **die voreingestellte „heiß“** und **Temperaturtaste „+“** 3 Sekunden gedrückt halten.

Wenn das Kühlsystem **länger als 24 Stunden** ausgeschaltet war und wieder eingeschaltet wird, blinkt das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters auf dem Display auf. Führe dann bitte die Spülung des Kaltwasserbehälters durch, wie in Abschnitt „8. Instandhaltung“ beschrieben.

Reguläre Einstellungen/Timer stellen
Das Ein- und Ausschalten des Kühlsystems lässt sich per Timer einstellen.

7



Aktiviere den Timer-Modus: Entsperre die Kindersicherung. Halte die **Kaltwassertaste** und die **Temperaturtaste „+“** für **3 Sekunden** lang gedrückt.

Ausschaltzeit des Kühlsystems einstellen: Im Display erscheint auf der Volumenseite der Hinweis „Aus“-Modus (Standardeinstellung). Das bedeutet, dass du jetzt die gewünschte Ausschaltzeit für das Kühlsystem festlegen kannst.



Ausschaltzeit auswählen: Das Temperatur-Display zeigt **0-23** an. Lege fest, in wie vielen Stunden sich das Kühlsystem ausschalten soll – von der aktuellen Uhrzeit ausgehend. Mit den **Temperaturtasten „-“ oder „+“** kannst du die gewünschte Stundenzahl einstellen.



Einschaltzeit des Kühlsystems einstellen: Drücke die **Volumentaste „-“ oder „+“**, um den „Ein“-Modus auszuwählen und die Zeit einzustellen, zu der sich das Kühlsystem einschalten soll.



Einschaltzeit auswählen: Lege fest, in wie vielen Stunden sich das Kühlsystem wieder einschalten soll. Nutze dafür die **Temperaturtasten „-“ oder „+“**.



Einstellungen speichern: Drücke die **Ausgabetaste**, um die Einstellungen zu speichern.

Beispiel: Es ist 20 Uhr, das Kühlsystem soll sich um 22 Uhr ausschalten und um 7 Uhr wieder einschalten.

1. Rufe den Timer-Modus wie beschrieben auf. Auf der Volumenseite des Displays sollte der „Aus“-Modus angezeigt werden.
2. Stelle mit der Temperaturtaste „+“ eine „2“ (für 22 Uhr) ein.
3. Wähle den „Ein“-Modus mit den Volumentasten „-“ / „+“.
4. Gib jetzt mit den Temperaturtasten „-“ / „+“ eine „11“ (für 7 Uhr) ein.
5. Drücke die Ausgabetaste, um die Einstellungen zu speichern.



Um den regulären Ein-/Ausschaltmodus zu deaktivieren, halte die Kaltwassertaste und die Heißwassertaste für 3 Sekunden gedrückt. Du hörst dann einen Bestätigungston.

Hinweis: Wenn das Gerät ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird, wird der Timer deaktiviert und muss neu eingerichtet werden.

Ton

Ein akustisches Signal bestätigt, dass der gewünschte Vorgang erfolgreich ausgeführt wurde.

Die Lautstärke einstellen: Die **Volumentaste „+“** für **3 Sekunden** gedrückt halten, um den Einstellungsmodus für die Lautstärke zu aktivieren. Die

Instandhaltung

Kartuschenwechsel



Das Gerät erinnert dich automatisch daran, die BRITA MAXTRA PRO Kartusche zu wechseln. Das **Symbol für den Kartuschenwechsel** leuchtet auf, sobald entweder die empfohlene Nutzungsdauer oder die maximale Kapazität der BRITA MAXTRA PRO Kartusche erreicht ist.

Nach **21 Tagen oder 112 L** leuchtet das Symbol rot. Das heißt, du hast noch etwa 7 Tage oder 38 Liter Zeit, bis ein Kartuschenwechsel nötig ist.

Nach **28 Tagen/150 L** blinkt das Symbol für den Kartuschenwechsel rot. Bitte wechsele die BRITA MAXTRA PRO Kartusche jetzt gemäß den Anweisungen in Abschnitt „7. Ersteinrichtung“.



Nachdem du die MAXTRA PRO Kartusche ausgetauscht hast, drücke das Symbol für den Kartuschenwechsel für 3 Sekunden bis das Symbol erlischt. Die Erinnerung an den Kartuschenwechsel beginnt mit der Berechnung der Zeit und der Liter für den nächsten Wechsel.

7



Volumentaste „+“ beginnt zu blinken. Mehrmals die **Lautstärketaste „+“** drücken, um zwischen den drei Lautstärkestufen zu wählen: **stumm, niedrig oder hoch**. Nach ca. 10 Sekunden wird die Einstellung automatisch gespeichert.

8

Für besten Geschmack und eine lange Lebensdauer deines BRITA Cube Cool empfehlen wir, stets die BRITA MAXTRA PRO EXTRA KALKSCHUTZ Kartusche zu verwenden.

Kartuschenwechsel-Symbol manuell aktivieren

Du kannst die Erinnerung an den Kartuschenwechsel zurücksetzen, bevor das Symbol für den Kartuschenwechsel aufleuchtet.

1. Tausche die BRITA MAXTRA PRO Kartusche aus.
2. Entsperre das Gerät.



3. Halte die Volumentasten „-“ und „+“ für **3 Sekunden** gedrückt bis das **Symbol für den Kartuschenwechsel** aufleuchtet.



4. Halte das Symbol für den Kartuschenwechsel **3 Sekunden** lang gedrückt, um die Einstellung zu bestätigen.
5. Das **Symbol für den Kartuschenwechsel** erlischt.

8 Reinigung

1. Automatische Selbstreinigung:

Die automatische Selbstreinigung gewährleistet eine optimale Hygiene im Gerät. Für einen vollständigen Reinigungsdurchlauf werden etwa 2,75 L Wasser benötigt. Achte vor dem Start darauf, dass der Wasserbehälter ausreichend gefüllt ist. Stelle einen großen Behälter unter den Wasserauslass. Falls während der Reinigung nicht genug Wasser im Wasserbehälter ist, pausiert das Gerät automatisch und zeigt dir an, dass du Wasser nachfüllen musst. Sobald der Wasserbehälter wieder aufgefüllt ist, wird der Reinigungsvorgang fortgesetzt, bis er vollständig abgeschlossen ist.

Reinigungszyklen:

- vor dem ersten Gebrauch
- nach 90 Tagen
- nach dem Ausstecken/Ausschalten des Geräts



Wenn das Symbol für die Spülung der Innenschläuche und das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters rot blinken, halte beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt, um den Vorgang zu starten. Zuerst startet die Reinigung der Innenschläuche. Dabei werden etwa 750 ml Wasser mit unterschiedlichen Temperaturen durch die Leitungen gespült. Auf der Volumenseite des Displays erscheint „750“. Das zeigt dir an, wie viel Wasser verwendet wird.



Gefahr durch heißes Wasser und heißen Dampf!



Während des gesamten Reinigungs-vorgangs blinkt das Symbol für die

Spülung der Innenschläuche rot, die Ausgabetaste leuchtet rot und die UV-C-Anzeige blinkt langsam. Wenn der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist (das Symbol für die Spülung der Innenschläuche erlischt), startet die Spülung des Kaltwasserbehälters automatisch.



Das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters beginnt rot zu blinken, die Ausgabetaste leuchtet blau und die UV-C-Anzeige blinkt langsam. Auf der Volumenseite des Displays erscheint „2 L“. Das zeigt dir an, wie viel Wasser verwendet wird. Mit dem Ende des Programms erlischt das Spülsymbol. Die Zeit bis zum nächsten Reinigungszyklus wird automatisch neu berechnet.



2. Spülung der Innenschläuche nach 24 Stunden Nichtgebrauch

Wenn du 24 Stunden lang kein heißes Wasser oder Wasser in Zimmertemperatur verwendet hast, beginnt das Symbol für die Spülung der Innenschläuche rot zu blinken. Das Gerät stellt automatisch 95 °C und 350 ml ein. Diese Einstellungen werden auf dem Display angezeigt (Temperatur- und Volumenseite). Um das Gerät zu spülen, **das Symbol für die Spülung der Innenschläuche für 3 Sekunden gedrückt halten**. Es wird eine Tasse Wasser ausgegeben. Dieses bitte ausgießen.

3. Spülung des Kaltwasserbehälters:

Wenn über einen längeren Zeitraum (mehr als 7 Tage) kein kaltes Wasser ausgegeben wurde oder wenn das Kühlsystem über einen längeren Zeitraum abgeschaltet war und dann wieder eingeschaltet wurde, ist eine

Spülung des Kaltwasserbehälters erforderlich. So stellst du eine optimale Hygiene und guten Wassergeschmack sicher. Bei der Spülung werden automatisch 2 Liter Wasser ausgegeben.



Wenn das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters rot blinkt, **halte dieses 3 Sekunden lang** gedrückt, um die Spülung zu starten. Die für die Spülung benötigte Wassermenge wird auf dem Display (Volumenseite) angezeigt. Vergewissere dich, dass sich genügend Wasser im Wasserbehälter be-

findet und dass ein ausreichend großer Behälter unter dem Auslass steht.

4. Manuelle Entleerung des Kaltwasserbehälters



Der Kaltwasserbehälter muss geleert werden, sollte das Gerät länger als 24 Stunden ausgeschaltet oder ausgesteckt sein:

- 1) Leere den Wasserbehälter.
- 2) Leere den Kaltwasserbehälter manuell, indem du die Ausgabetaste 10 Sekunden lang drückst.
- 3) Stecke das Gerät aus.

Manuelle Reinigungsfunktion

Manuelle Aktivierung des Selbstreinigungsprogramms:

Du kannst das Selbstreinigungsprogramm manuell aktivieren, wenn du das Gerät eine längere Zeit nicht genutzt hast oder wenn du es reinigen möchtest, aber die letzte Reinigung weniger als 3 Monate zurückliegt.



Halte die Temperaturtaste „+“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Symbol für die Spülung der Innenschläuche und das Symbol für die Spülung des Kaltwasserbehälters beginnen zu blinken.



Halte beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt, um das Selbstreinigungsprogramm zu starten. Mehr zum Selbstreinigungsprozess ist in Abschnitt „8. Reinigung“ beschrieben.

Manuelle Deaktivierung der Reinigungsprogramme

Manuelle Deaktivierung der Spülung der Innenschläuche:

Aus hygienischen Gründen beginnt das Symbol für die Spülung der Innenschläuche rot zu blinken, wenn das Gerät 24 Stunden lang nicht benutzt wurde. Wenn du die Spülung überspringen möchtest, wähle Wasser in Zimmertemperatur oder Heißwasser in der von dir gewünschten Menge, dann erlischt das Spülsymbol.

Manuelle Deaktivierung der automatischen Selbstreinigung:



Wenn das Gerät kurzzeitig ausgeschaltet oder ausgesteckt war, z. B. zur Reinigung (< 24 Stunden), kann die **automatische Selbstreinigung** übersprungen werden, indem die **vorein-**

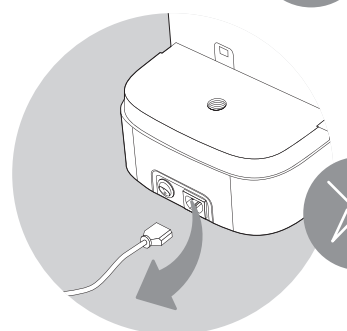
gestellten Volumentasten „klein“ und „groß“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt werden.

⚠ Achtung:

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum (> 24 Stunden) ausgeschaltet oder ausgesteckt war, empfiehlt BRITA, dringend den Selbstreinigungsprozess wie in Abschnitt „8. Reinigung“ beschrieben, durchzuführen, um die optimale Hygiene im Gerät zu gewährleisten.

Reinigung der Geräteteile

Reinige die Geräteteile (Wasserbehälter, Trichter, Deckel, Tropfschale und Tropfgitter) **regelmäßig** und nur von Hand mit kaltem oder lauwarmem Wasser. Die Oberflächen deines BRITA Cube Cool können mit einem neutralen, nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Bitte verhindere, dass während der Reinigung Wasser in das Gerät eindringt.



Ziehe vor der Reinigung den Netzstecker.
Achte darauf, dass deine Hände und der Stecker trocken sind.

9 Fehlercodes

Fehlercodes, die ggf. auf defekte Gerätekomponten hinweisen, werden auf dem Display auf der Volumenseite angezeigt.

Code	Beschreibung des Defekts	Mögliche Ursache	Lösung
E1	Defekt der Pumpe der Warmwasserleitung.	Kurzschluss oder Leitungsunterbrechung der Pumpe.	Falls der Fehler weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice.
E2	Defekt der Pumpe der Kaltwasserleitung.	Kurzschluss oder Leitungsunterbrechung der Pumpe.	Falls der Fehler weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice.

E3	Defekte Pumpe zum Befüllen des Kaltwasserbehälters.	Kurzschluss oder Leitungsunterbrechung der Pumpe.	Falls der Fehler weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice.
E4	Defekter Temperatursensor am Wasserauslass.	Problem mit dem NTC-Sensor oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E5	Defekter Temperatursensor am Wassereinlass.	Problem mit dem NTC-Sensor oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E6	Defekter Temperatursensor am Kaltwasserbehälter.	Problem mit dem NTC-Sensor oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E7	Defekter Sensor für Umgebungstemperatur.	Problem mit dem NTC-Sensor oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E8	Defekte UV-C-LED der Warmwasserleitung.	Problem mit der LED des UV-C-Moduls oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E9	Defekte UV-C-LED der Kaltwasserleitung.	Problem mit der LED des UV-C-Moduls oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E10	Defekte statische UV-C-LED im Kaltwasserbehälter.	Problem mit der LED des UV-C-Moduls oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E11	Defekter Durchflussmesser.	Problem mit dem Durchflussmesser oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E12	Defekter Flüssigkeitsstand im Kaltwasserbehälter.	Problem mit dem Flüssigkeitsstand oder nicht korrekt angeschlossener Stecker.	
E13	Defekte Heizfunktion.	Das Heizelement ist defekt.	Starte das Gerät neu und lass dir Wasser in Zimmertemperatur abgeben. Versuche erneut, Wasser bei 95 °C zu zapfen. Falls der Fehler weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice.
E14	Defektes Kühlsystem.	Der Kompressor oder das Kühlgebläse sind defekt.	
E16	Wasserauslass-Hochtemperaturschutz	Defekte Pumpe der Warmwasserleitung oder verklemmte Leitung.	
F1	Schutz des Kühlsystems vor hohen Temperaturen	Problem mit der Wärmeableitung.	
			Überprüfe, ob die Luftein- oder -auslassöffnungen blockiert sind, und stelle sicher, dass das Kühlgebläse funktioniert. Der Fehler wird zurückgesetzt, sobald die Temperatur unter 43°C fällt. Sollte der Fehler weiterhin bestehen, kontaktiere bitte den BRITA Kundenservice.

Starte das Gerät neu und lass dir Wasser in Raumtemperatur ausgeben. Versuche erneut, Wasser bei 95 °C zu zapfen. Falls der Fehler weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice.

Überprüfe, ob die Luftein- oder -auslassöffnungen blockiert sind, und stelle sicher, dass das Kühlgebläse funktioniert. Der Fehler wird zurückgesetzt, sobald die Temperatur unter 43 °C fällt. Sollte der Fehler weiterhin bestehen, kontaktiere bitte den BRITA Kundenservice.

10 Entsorgung/Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte getrennt entsorgt werden müssen (WEEE).

BRITA Cube Cool Wasserspender für zu Hause sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Beachte die Richtlinien der örtlichen Behörden für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung

hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Bitte entsorge den Wasserspender für zu Hause und die Wasserfilter-Kartusche verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Richtlinien. Dies gewährleistet, dass die Kartusche ungeöffnet bleibt. Verpackungen und Etiketten sollten gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

1 Instrucciones de seguridad importantes



Lee estas instrucciones de seguridad detenidamente antes de utilizar este electrodoméstico. Guarda estas instrucciones para consultarlas cuando sea necesario y asegúrate de entregárselas a cualquier propietario posterior de este electrodoméstico. No se aceptará ninguna responsabilidad si no se siguen las instrucciones del manual.

Este electrodoméstico está pensado para un uso doméstico y en entornos similares, como cocinas para empleados de tiendas, oficinas y demás espacios de trabajo, clientes de hoteles, hostales y demás espacios residenciales. No se debe utilizar con fines comerciales.

Riesgos residuales

Coloca el dispensador de agua en un lugar plano, estable y protegido del viento y el sol. Mantenlo alejado de cualquier otra fuente de calor. No coloques el filtro de agua BRITA MAXTRA PRO a la luz directa del sol. Guárdalo en un lugar seco, fresco y oscuro, y conserva los filtros de agua nuevos en su embalaje original hasta que vayas a utilizarlos. Limpia el dispositivo únicamente tal y como se indica en las instrucciones de la sección 8, "Mantenimiento".

El filtro de agua BRITA MAXTRA PRO se somete a una serie de tratamientos por motivos de calidad e higiene. Como consecuencia, el filtro puede estar húmedo, con condensación y una pequeña cantidad de plata puede llegar al agua. Este proceso se ajusta a las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

¿Eres sensible al potasio? El filtrado provoca inicialmente un ligero

aumento del contenido de potasio en el agua. Es algo inofensivo (por ejemplo, 1 litro de agua filtrada BRITA contiene menos potasio que una manzana). Consulta a tu médico antes de usar un filtro de agua BRITA si padece insuficiencia renal o debes seguir una dieta especial baja en potasio.

Restos naturales

Las perlas de carbón activo BRITA son de origen natural, de modo que pueden producirse variaciones naturales. Si encuentras partículas de carbón en el agua filtrada, enjuaga el filtro de agua hasta que no queden partículas visibles. Estas partículas no son dañinas para la salud porque, si se ingieren, atraviesan el cuerpo sin sufrir modificaciones.

Almacena el agua filtrada en un lugar fresco y utilízala en las 24 horas siguientes. La recomendación oficial para hervir agua del grifo también se aplica al agua filtrada BRITA. La regla es: filtrar primero y hervir después. Si esta recomendación no es pertinente, limpia el dispensador de agua en profundidad e inserta un filtro de agua nuevo.

Generalmente, se recomienda hervir el agua del grifo para el consumo de determinados grupos de personas (p.ej., bebés o personas con inmunodeficiencias).

Si el filtro de agua no se va a usar durante una temporada, retíralo, vacía el depósito y sustituye el filtro de agua sin apretar en el embudo vacío.

En la siguiente sección se especifican los riesgos residuales que puede haber incluso cuando el dispensador de agua se utiliza según lo previsto.

ADVERTENCIA



¡Peligro de muerte por corriente eléctrica! El contacto con componentes eléctricos supone un peligro inmediato de muerte por descarga eléctrica. Por lo tanto, un daño en el aislamiento o en los componentes individuales puede ser potencialmente mortal. Si el aislamiento está dañado, desconecta la alimentación eléctrica inmediatamente y solicita su reparación. No puentes nunca los fusibles ni los apagues. No sumerjas el electrodoméstico completamente en agua.

Mantén los componentes eléctricos lejos de la humedad para evitar riesgos de cortocircuitos. Evita derramar líquidos en el conector. No tires nunca del enchufe por el cable o con las manos húmedas. Coloca siempre el cable de forma que no entre en contacto con fuentes de calor, humedad, aceite, objetos punzantes, bordes afilados, etc. No pellizques ni dobles el cable. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe cambiar el fabricante, su servicio de atención al cliente o personas cualificadas similares para evitar posibles peligros.

Asegúrate de que puedes acceder sin problemas al enchufe para poder desconectar el electrodoméstico de la red principal. El electrodoméstico y sus piezas accesibles se calientan durante el uso. Ten cuidado de no tocar los elementos que generen calor. Deja siempre una separación de 20 cm respecto al resto de objetos y la pared alrededor del electrodoméstico, para permitir que el calor se disipe correctamente. Cualquier uso distinto al fin previsto u otros tipos de uso se consideran un uso incorrecto. El uso incorrecto puede causar daños.

Desenchufa el electrodoméstico antes de realizar cualquier tarea de limpieza

o mantenimiento. Asegúrate de que el usuario pueda comprobar que el electrodoméstico sigue desconectado de la red principal mientras se está limpiando (sección 8, Mantenimiento, Limpieza).

El electrodoméstico debe recibir suministro de un dispositivo de corriente residual (RCD) con un corriente operativa residual que no supere los 30 mA.

El electrodoméstico no está indicado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o les proporcione instrucciones adecuadas. Este electrodoméstico lo pueden utilizar niños a partir de ocho años bajo supervisión o si se les han proporcionado instrucciones para usarlo de una forma segura, así como si comprenden los peligros que entraña. Los niños no se pueden encargar de la limpieza y el mantenimiento a menos que sean mayores de ocho años y se les supervise. Mantén el electrodoméstico y el cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico ni se quemen.

El electrodoméstico contiene un emisor UV-C.

ADVERTENCIA



No utilices el emisor UV-C cuando se haya extraído de la carcasa del electrodoméstico. Usar el electrodoméstico de una forma distinta a la prevista o la presencia de daños en la carcasa pueden provocar el escape de radiación UV-C. La radiación UV-C puede, incluso en dosis mínimas, causar

1 daños en los ojos y la piel. Los electrodomésticos que presenten daños visibles no se deben utilizar. No sustituyas el emisor UV-C.

 **Peligro** a causa de agua y vapor calientes: Ten cuidado a la hora de dispensar agua a más de 45 °C.

No coloques manos ni brazos debajo de la salida de agua.

ADVERTENCIA

 Mantén despejadas todas las aberturas de ventilación de la carcasa o la estructura del electrodoméstico.
No uses ningún dispositivo mecánico ni ningún otro método para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
No dañes el circuito de refrigeración.
No guardes posibles materiales explosivos, como aerosoles de ignición, en el electrodoméstico.
No coloques ninguna toma de alimentación multiposición ni fuente eléctrica portátil en la parte posterior del electrodoméstico.

2 Iconos empleados

-  ¡Peligro! Materiales inflamables. Riesgo de incendio.
-  ¡Peligro! Riesgo de quemaduras por vapor caliente.
-  ¡Atención! Riesgo de lesiones y daños materiales.

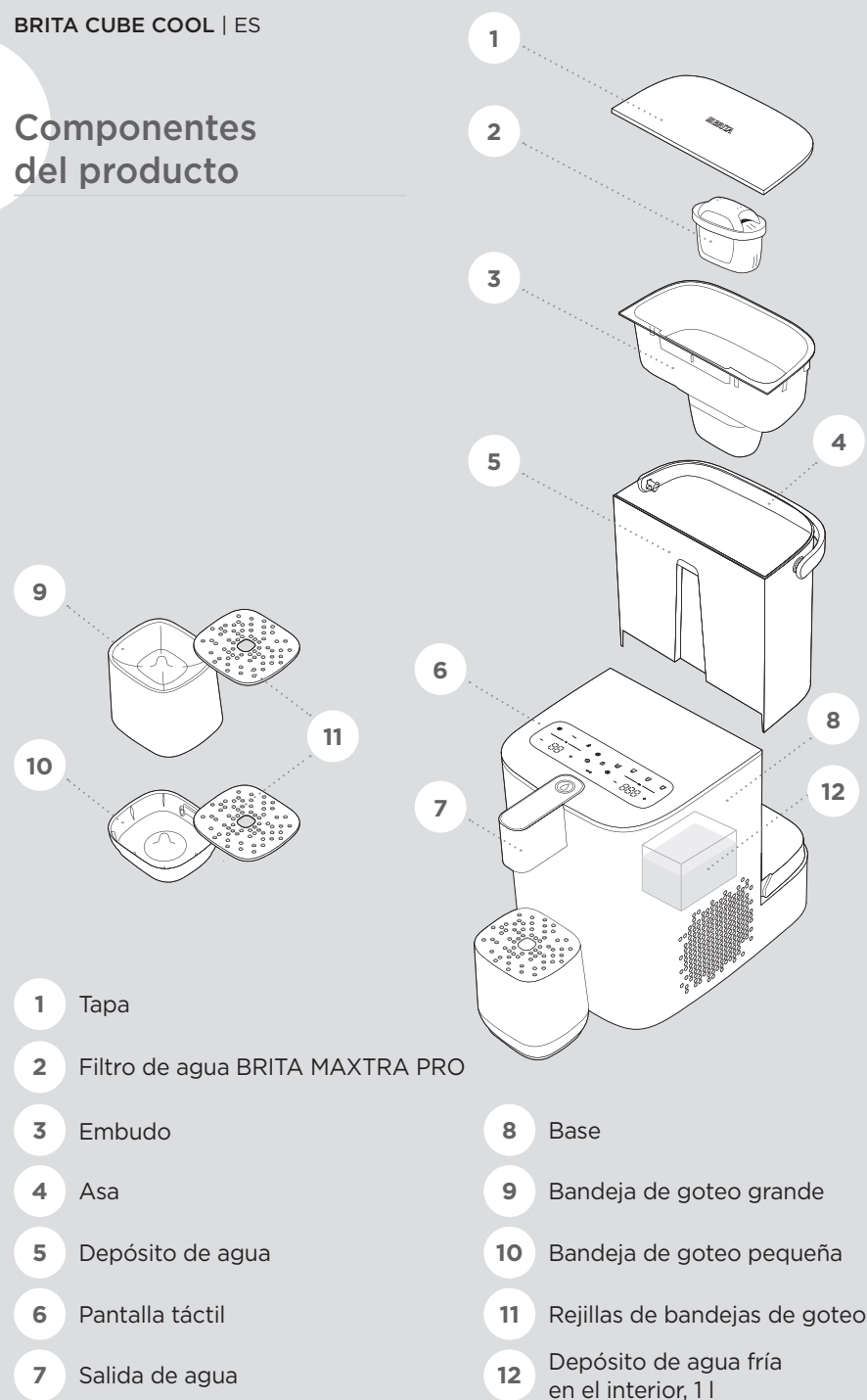
-  Cumple con los requisitos del etiquetado CE
-  Lee detenidamente el manual y guárdalo para usarlo cuando lo necesites.

3

Datos técnicos

Filtro de agua BRITA MAXTRA PRO Experto en cal	Vida útil: 28 días Capacidad: 150 l
Presión del agua de entrada	0-0,5 MPa
Potencia nominal	2200 W
Potencia de calentamiento	2100 W
Voltaje nominal/frecuencia	230 V-/50 Hz
Temperatura del agua aplicable	5-38 °C
Agua de entrada	Agua del grifo
Modo dispensación	9,5 W-2200 W
Modo de espera	3 W
Volumen del depósito	4,3 l
Volumen del embudo	1,8 l
Temperatura de funcionamiento	4-40 °C
Sustancia refrigerante	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g
Presión interna máxima	0,1 MPa

4 Componentes del producto



Antes del primer uso

Abre el envoltorio y saca todos los componentes del sistema. Coloca el dispositivo en una superficie plana y estable para garantizar un uso adecuado y seguro. Limpia el dispositivo tal y como se describe en la sección 8: "Mantenimiento y limpieza de los componentes del electrodoméstico".

Mantén BRITA Cube Cool en posición vertical durante unas tres horas antes de usarlo por primera vez para no dañar el sistema de refrigeración si no se ha mantenido en esta posición durante el transporte.

Pantalla táctil y funciones



Touch Display

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 Temperatura - | 11 Ambiente |
| 2 Temperatura | 12 Frío |
| 3 Temperatura + | Dispensación de agua |
| 4 Volumen - | Bloqueo infantil |
| 5 Volumen/códigos de error | Depósito vacío |
| 6 Volumen + | Cambio de filtro |
| 7 Tamaño grande | Autolimpieza del tubo |
| 8 Tamaño mediano | Autolimpieza del depósito de agua fría |
| 9 Tamaño pequeño | Indicador de rayos UVC |
| 10 Caliente | |

6 Ajustes de temperatura

(5 °C, ambiente, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

1 Disminuir

o

3 Aumentar

Botones preconfigurados:

12 Frío:
5 °C

11 Ambiente

10 Caliente:
95 °C

Ajustes de volumen

(150/250/350/450/550/650/750/900 ml)

4 Disminuir

o

6 Aumentar

Botones preconfigurados:

9 Pequeño: 150 ml

8 Mediano: 350 ml

7 Grande: 900 ml

Dispensación de agua



El botón de dispensación de agua se ilumina en distintos colores para indicar la temperatura del agua seleccionada:

Azul: 5 °C

Blanca: ambiente, 45 °C

Roja: 70 °C, 85 °C, 95 °C

La dispensación de agua **también se puede detener de manera manual pulsando cualquier botón** de la pantalla táctil.

Configuración inicial



Encendido

Enchufa el electrodoméstico a una toma de alimentación adecuada (consulta los datos técnicos). Enciende el electrodoméstico **pulsando el botón de encendido en la parte posterior**. La pantalla parpadeará durante **tres segundos** y luego **pasará al modo de espera**. El icono del bloqueo infantil y el icono del depósito vacío se encenderán, mientras que el icono de agua fría y el icono de limpieza automática parpadearán.

Filtro de agua BRITA MAXTRA PRO

1. Cómo preparar el filtro

Llena el depósito con agua fría del grifo. Sumerge el **filtro de agua BRITA MAXTRA PRO** y agítalo ligeramente para eliminar cualquier exceso de aire. Extrae el filtro de agua y vacía el agua del depósito.

2. Cómo insertar el filtro

Inserta el embudo en el depósito y coloca el **filtro de agua BRITA MAXTRA PRO** con firmeza en el embudo. Si el agua no fluye, empuja el filtro de agua más hacia abajo.

3. Cómo llenar el depósito

Llena siempre el embudo con agua fría del grifo. Utiliza únicamente agua del grifo procedente de las plantas de tratamiento de agua, ya que solo estas cumplen los requisitos legales relativos a la calidad del agua potable. El agua del embudo se filtra automáticamente, pasa al depósito y, de ahí, al interior del electrodoméstico.

4. Activación del filtro de agua MAXTRA PRO

Para sacarle el máximo rendimiento y obtener el mejor sabor, deja pasar dos embudos enteros de agua del grifo a través del filtro antes de beberla. Para aunar fuerzas con BRITA en el cuidado del medioambiente, puedes utilizar esta agua filtrada para regar las plantas, por ejemplo.



Bloqueo infantil

Mantén pulsado el icono del bloqueo infantil durante 2 segundos para desbloquear el electrodoméstico. El botón de bloqueo infantil se apagará y los botones de volumen, temperatura y dispensación de agua se encenderán.

7 Modo de uso

1. Programa de limpieza automática: antes del primer uso, el icono de purga del tubo y el icono de descarga del depósito de agua fría empezarán a parpadear. Activa el programa de limpieza automática tal y como se describe en la sección 8, "Mantenimiento, limpieza y limpieza automática".

2. Ajusta la temperatura y el volumen: Ajusta la temperatura y el volumen según tus necesidades con los botones preconfigurados o los botones +/- . Para obtener más detalles, consulta la sección 6, "Pantalla táctil y funciones".
Nota: El electrodoméstico muestra siempre la configuración del último uso.

3. Dispensa el agua: Pulsa el botón de dispensación de agua y disfruta de tu bebida.

Nota:

Para garantizar el rendimiento óptimo de tu dispensador de agua doméstico y sus características —como el recordatorio de cambio de filtro y los programas de limpieza—, BRITA recomienda mantener el electrodoméstico encendido en todo momento. También se puede apagar el sistema de refrigeración de forma permanente durante períodos prolongados o programar un temporizador. Para obtener más información, consulta la sección correspondiente del manual de usuario.

Indicador de rayos UV-C

El **indicador de rayos UV-C** parpadeará lentamente cuando el LED UV-C esté activo. Permanecerá encendido mientras se dispensa el agua y mientras estén funcionando los programas de limpieza.

UVC

Icono de depósito vacío

Este icono se encenderá cuando el nivel de agua esté bajo. La dispensación de agua se detendrá cuando el nivel caiga hasta los 100 ml, pero se puede seguir dispensando hasta 1 l de agua fría.

El icono parpadeará cuando el depósito se retire o cuando no se instale correctamente.

Icono de agua fría

Si el **icono parpadea** (cuando se selecciona el agua fría), indica que el sistema de refrigeración está en funcionamiento y **no se puede dispensar agua fría**. El icono seguirá parpadearo cuando el electrodoméstico esté en modo de espera. Una vez el agua alcance la temperatura seleccionada, **el icono se encenderá** y se podrá dispensar agua fría.

Preconfiguración de la temperatura del agua fría 7

La temperatura predeterminada del agua fría es 5 °C. Puedes cambiarla a 10 °C de la siguiente manera:

- 1 Pulsa el **botón de agua fría** y el **botón de volumen '-'** durante **tres segundos**. Aparecerá la temperatura actual en la pantalla.
- 2 Pulsa el **botón de temperatura '-'** o **'+'** para cambiar entre 5 °C y 10 °C.
- 3 Pulsa el **botón de agua fría** y el **botón de volumen '-'** durante **tres segundos** para confirmar el ajuste.



Sistema de refrigeración encendido/apagado

Configuración permanente

Si la función de refrigeración no se usa durante mucho tiempo, recomendamos apagar el sistema de refrigeración y vaciar el depósito de agua fría.



Asegúrate de que el bloqueo infantil esté desactivado. Mantén pulsado el **botón de agua fría** y el **botón de volumen '-'** durante **tres segundos** para encender o apagar el sistema de refrigeración de manera permanente. Al apagar el sistema de refrigeración, el botón de dispensación parpadeará en azul. Pulsa el botón de dispensación para vaciar el depósito de agua fría dentro del electrodoméstico. Coloca un recipiente suficientemente grande (al menos 1 l) debajo de la salida de agua. Para volver a encender al sistema de refrigeración, mantén pulsado el **botón preconfigurado 'Caliente'** y el **botón '+' de temperatura** durante 3 segundos.



Si el sistema de refrigeración ha estado apagado durante más de 24 horas y se enciende nuevo, el icono de purga del depósito de agua fría de la pantalla parpadeará. Activa la purga del depósito de agua fría tal y como se describe en la sección 8 "Mantenimiento y purga del depósito de agua fría".

Configuración estándar/Programación del temporizador

Puedes establecer un temporizador para que el sistema de refrigeración se apague o se encienda de manera automática.

7



Activa el modo de ajuste de temporizador: desactiva el bloqueo infantil. Mantén pulsado el **botón de agua fría** y el **botón de volumen '+'** durante **tres segundos**.

Configura la hora en la que se debe apagar el sistema de refrigeración: en la pantalla aparecerá "off mode" (configuración predeterminada) en el lado del volumen, indicando que necesitas configurar la hora en la que se debe apagar el sistema de refrigeración.



Selecciona la hora en la que se debe apagar: La pantalla de temperatura mostrará **0-23**. Calcula el número de horas que faltan desde la hora actual hasta la hora en la que quieres que se apague el sistema de refrigeración. Usa los **botones de temperatura '-' o '+'** para seleccionar el número de horas deseado.



Configura la hora en la que se debe encender el sistema de refrigeración: Pulsa el **botón de volumen '-' o '+'** para seleccionar el **modo 'on'** y configura la hora en la que se debe encender el sistema de refrigeración.



Selecciona la hora en la que se debe encender: Introduce el número de horas que faltan desde la hora actual

hasta la hora en la que quieres que se encienda el sistema de refrigeración mediante los **botones de temperatura '-' o '+'**.



Guarda la configuración: Pulsa el **botón de dispensación** para guardar la configuración.

Ejemplo: Si en este momento son las 20:00 y quieres que el sistema de refrigeración se apague a las 22:00 y se vuelva a encender a las 07:00, sigue estos pasos:

1. Activa el modo de ajuste de temporizador como se describe anteriormente. Aparecerá "off mode" en el lado del volumen de la pantalla.
2. Introduce **'2'** (para las 22:00) mediante el botón de temperatura **'+'**.
3. Selecciona el modo **'on'** mediante los botones de volumen **'-'/'+'**.
4. Introduce **'11'** (para las 07:00) mediante el botón de temperatura **'-'/'+'**.
5. Pulsa el botón de dispensación para guardar la configuración.



Para desactivar el modo de encendido/apagado estándar, mantén pulsado el botón de agua fría y el botón preconfigurado de la temperatura más alta durante tres segundos. Escucharás un sonido de confirmación.

Nota: Si el electrodoméstico se apaga o se desenchufa, el temporizador se desactivará y será necesario configurarlo de nuevo.

Sonido

Una alarma indicará que las operaciones activadas se han completado. Para ajustar el **nivel del sonido**: Mantén pulsado el **botón de volumen '+'** durante **3 segundos** para activar el modo de ajuste de nivel del sonido. El

7



botón de volumen '+' empezará a parpadear. Pulsa el **botón de volumen '+'** para elegir entre los niveles del sonido **silenciado, bajo o alto**. Después de aproximadamente 10 segundos, el ajuste se guardará automáticamente.

Mantenimiento

Cambio de filtro



El electrodoméstico te recuerda automáticamente que sustituyas el filtro de agua BRITA MAXTRA PRO. El **icono de cambio de filtro** se encenderá cuando la hora especificada o cuando la capacidad del filtro de agua BRITA MAXTRA PRO haya caducado. Después de **21 días/112 l**, el icono de cambio de filtro se iluminará en color rojo para indicar que quedan siete días o 38 l antes de tener que cambiarlo. Después de **28 días/150 l** el icono de cambio de filtro parpadeará en rojo. Cambia el filtro de agua BRITA MAXTRA PRO siguiendo las instrucciones de la sección 7, "Configuración inicial, filtro de agua BRITA MAXTRA PRO".



Cuando hayas cambiado el filtro de agua MAXTRA PRO, pulsa el símbolo de cambio de filtro durante tres segundos y la luz se apagará. El recordatorio de cambio de filtro comenzará entonces a calcular el tiempo y los litros que faltan hasta el siguiente cambio.

8

Para disfrutar del mejor sabor y alargar la vida útil de tu dispensador BRITA Cube Cool, recomendamos siempre utilizar el filtro de agua BRITA MAXTRA PRO Experto en cal.

Cómo activar el icono de cambio de filtro de manera manual

Puedes reiniciar el recordatorio de cambio de filtro antes de que el icono correspondiente se encienda.

1. Sustituye el filtro de agua BRITA MAXTRA PRO.
2. Desbloquea el dispositivo.



3. Mantén pulsados los botones de volumen **'-'** y **'+'** durante **tres segundos** y el **icono de cambio de filtro** se encenderá.



4. Mantén pulsado el icono de cambio de filtro durante **tres segundos** para completar la configuración.
5. El **icono de cambio de filtro** se apagará.

8 Limpieza

1. Limpieza automática:

La limpieza automática garantiza un nivel de higiene adecuado dentro del dispositivo. Se necesitan aproximadamente 2,75 l para completar el proceso de limpieza. Para empezar la limpieza, asegúrate de que el depósito de agua contenga suficiente agua. Además, coloca un recipiente suficientemente grande debajo de la salida para recoger el agua. Si se acaba el agua durante el proceso de limpieza, el dispositivo se parará y te avisará de que necesitas rellenar el depósito de agua. Una vez se rellene el depósito, el procedimiento de limpieza se reanudará hasta que se complete.

Ciclos de limpieza:

- Antes del primer uso
- Después de 90 días
- Después de enchufar/desenchufar el dispositivo



Si el icono de autolimpieza del tubo y el icono de autolimpieza del depósito de agua fría empiezan a parpadear en rojo, mantén pulsados ambos botones durante **tres segundos** para comenzar el proceso. La limpieza del tubo empezará en primer lugar. Se dispensarán aproximadamente 750 ml de agua a distintas temperaturas. La pantalla mostrará "750" en el lado del volumen, indicando la cantidad de agua que se está purgando.



Peligro a causa de agua y vapor calientes.



Durante todo el proceso de limpieza, el icono de purga del tubo seguirá parpadeando el rojo, el botón de

dispensación se enciende en rojo y el indicador de UVC parpadeará lentamente. Cuando se complete el proceso de limpieza (el icono del purga del tubo deja de parpadear), empezará de manera automática la purga del depósito de agua fría.



El icono de purga de depósito de agua fría empezará a parpadear en rojo y el botón de dispensación se pondrá azul, mientras que el indicador de UVC parpadeará lentamente. La pantalla mostrará "2 l" en el lado del volumen, indicando el volumen de agua que se está purgando. Cuando finalice el programa de autolimpieza, el icono de purga se apagará. A continuación, se recalculará el momento del siguiente ciclo de limpieza.



2. Purga del tubo después de 24 horas sin usarse

El icono de purga del tubo empezará a parpadear en rojo si el agua caliente y a temperatura ambiente no se ha usado durante 24 horas. En este caso, la temperatura y el volumen se configurarán automáticamente a 95 °C y 350 ml. Estos ajustes aparecerán en la pantalla (lados de temperatura y volumen). Para purgar el electrodoméstico, **mantén pulsado el símbolo de purgado del tubo interior durante 3 segundos**. Se dispensará una taza de agua, que deberás desechar.

3. Purga del depósito de agua fría:

Si no se ha dispensado agua fría durante un largo periodo de tiempo (más de siete días) o si el sistema de refrigeración ha estado apagado durante mucho tiempo antes de volver a encenderse,

se necesita purgar el depósito de agua fría para garantizar la higiene y el sabor. Se dispensarán dos litros de agua.



Si el icono de autolimpieza del depósito de agua fría parpadea en rojo, **mantén pulsado el icono de autolimpieza durante tres segundos** para empezar a purgarlo. La cantidad de agua necesaria para la autolimpieza aparecerá en la pantalla (lado del volumen). Asegúrate de que haya agua suficiente en el depósito y coloca un recipiente suficientemente grande debajo de la salida de agua.

Función de limpieza manual

Activación manual del programa de limpieza automática:

Se puede activar el programa de limpieza automática de manera manual si no has usado el electrodoméstico durante mucho tiempo o si quieres limpiarlo pero la última limpieza tuvo lugar hace menos de tres meses.



Mantén pulsado el **botón de temperatura '+'** durante **tres segundos** y el icono de autolimpieza del tubo y de purga del depósito de agua fría empezarán a parpadear.



Mantén pulsados ambos botones durante tres segundos para iniciar el programa de limpieza automática. Para obtener más información sobre el proceso de limpieza automática, consulta la sección 8, "Mantenimiento, limpieza y limpieza automática".

4. Cómo vaciar de manera manual el depósito de agua fría



Es necesario vaciar el depósito de agua fría cuando el dispositivo se apague o se desenchufe durante más de 24 horas, por ejemplo, durante las vacaciones:

- 1) Vacía el depósito de agua.
- 2) Vacía el depósito de agua fría de manera manual manteniendo pulsado el botón de dispensación durante 10 segundos.
- 3) Desenchufa el electrodoméstico.

Desactivación manual de los programas de limpieza

Desactivación manual de purga del tubo:

Por motivos de higiene, el icono de autolimpieza del tubo empieza a parpadear en rojo si el dispositivo no se ha usado en 24 horas. Si quieres saltarte el paso de purga, solo tienes que dispensar agua a temperatura ambiente o caliente y el volumen deseado. El indicador de purga se apagará.

Desactivación manual de la limpieza automática:



Si el dispositivo se ha apagado o desenchufado durante un breve periodo de tiempo, por ejemplo, para limpiarlo (<24 horas), puedes saltarte la **limpieza automática** pulsando a la vez los **botones preconfigurados 'pequeño' y 'grande' durante tres segundos**.

⚠ Atención:
Si el dispositivo se ha apagado o desenchufado durante un periodo de tiempo más largo (>24 horas), BRITA recomienda encarecidamente comple-

tar el proceso de limpieza automática tal y como se describe en la sección 8, “Mantenimiento, limpieza y limpieza automática” para garantizar la higiene dentro del electrodoméstico.

Cómo limpiar los componentes del electrodoméstico

Limpia los componentes del electrodoméstico (depósito de agua, embudo, tapa, bandejas de goteo y rejilla) **con frecuencia** y únicamente a mano con agua fría o templada. Las super-

ficies del dispensador BRITA Cube Cool se pueden limpiar con un producto de limpieza neutro no abrasivo. Evita que le entre agua al dispositivo durante la limpieza.



Códigos de error

Los códigos de error te indican que hay un problema con alguno de los componentes del dispositivo y se muestran en los tres campos digitales de los dígitos de volumen.

Código	Descripción del problema	Posible causa	Solución
E1	El sistema de bombeo de agua caliente no funciona correctamente	Hay un problema con el NTC o el enchufe no está conectado correctamente.	
E2	El sistema de bombeo de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el NTC o el enchufe no está conectado correctamente.	
E3	El sistema de bombeo para llenar el depósito de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el NTC o el enchufe no está conectado correctamente.	
E4	El sensor de temperatura de la salida no funciona correctamente	Hay un problema con el LED del módulo UCV o el enchufe no está conectado correctamente.	
E5	El sensor de temperatura de la entrada no funciona correctamente	Hay un problema con el LED del módulo UCV o el enchufe no está conectado correctamente.	Si el error persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BRITA.
E6	El sensor de temperatura del depósito de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el LED del módulo UCV o el enchufe no está conectado correctamente.	
E7	El sensor de temperatura ambiente no funciona correctamente	Hay un problema con el FlowMeter o el enchufe no está conectado correctamente.	
E8	El UVC de agua caliente no funciona correctamente	Hay un problema con el nivel de líquido o el enchufe no está conectado correctamente.	
E9	El UVC de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el elemento de calentamiento.	
E10	El UVC estático en el depósito de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el compresor o el ventilador de refrigeración.	

E11	El FlowMeter no funciona correctamente	Hay un problema con el FlowMeter o el enchufe no está conectado correctamente.	
E12	El nivel de líquido en el depósito de agua fría no funciona correctamente	Hay un problema con el nivel de líquido o el enchufe no está conectado correctamente.	Si el error persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BRITA.
E13	La función de calentamiento no funciona	Hay un problema con el elemento de calentamiento.	
E14	El sistema de refrigeración no funciona correctamente	Hay un problema con el compresor o el ventilador de refrigeración.	
E16	Protección de salida de temperatura alta	El sistema de bombeo de agua fría no funciona correctamente o el tubo se ha quedado atascado.	Reinicia el dispositivo y dispensa agua a temperatura ambiente. Intenta volver a dispensar agua a 95 °C. Si el error persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BRITA.
F1	Protección de sistema de refrigeración frente a temperaturas altas	El problema es la disipación de calor.	Comprueba si los orificios de entrada o salida de aire están bloqueados y asegúrate de que el ventilador de refrigeración esté funcionando. El error desaparecerá cuando la temperatura vuelva a ser inferior a los 43 °C. Si el error continúa, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BRITA.



Eliminación de residuos / Reciclaje

El icono del contenedor con ruedas tachado requiere la eliminación separada de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE).

El dispensador de agua BRITA Cube doméstico no se debe desechar con la basura doméstica normal. Sigue las directrices de las autoridades locales para desechar por separado los productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta

contribuye a evitar consecuencias negativas para el entorno y la salud humana. Desecha el dispensador de agua doméstico y el filtro de manera responsable, de conformidad con las normativas locales. Asegúrate de que el filtro no esté abierto.

El embalaje y las etiquetas se deben desechar de conformidad con las normativas locales.

1 Instruções de segurança importantes



Leia atentamente as instruções de segurança antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referência futura e certifique-se de o entregar a futuros proprietários do aparelho. Não será aceite qualquer tipo de responsabilidade caso as instruções no manual não sejam seguidas.

O aparelho destina-se a uso doméstico e aplicações semelhantes, como cozinhas para uso de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, assim como para uso de hóspedes em hotéis e motéis, outros contextos residenciais, quintas e alojamentos de “bed and breakfast”.

Risco residual

Coloque o dispensador de água num local à sombra, protegido do vento, estável e plano. Mantenha-o afastado de outras fontes de calor. Não coloque o filtro de água BRITA MAXTRA PRO sob luz solar direta; armazene-o num local escuro, fresco e seco e mantenha os novos filtros de água na sua embalagem original até os utilizar. Limpe o dispositivo apenas de acordo com as instruções na secção “8: Manutenção”.

O filtro de água BRITA MAXTRA PRO é submetido a uma série de tratamentos para efeitos de qualidade e higiene. Como consequência, o filtro pode ficar húmido devido à condensação e uma pequena quantidade de prata pode ser libertada na água. Tal respeita as recomendações da Organização Mundial da Saúde (OMS).

Sensível ao potássio? De início, a filtração causa um ligeiro aumento no teor de potássio da água. Tal é inócuo (por exemplo, um litro de água filtrada BRITA contém menos potássio do que uma maçã). Consulte o seu médico

antes de usar um filtro de água BRITA caso padeça de doença renal ou tenha de seguir uma dieta específica com pouco potássio.

Vestígios naturais

Os grânulos de carvão ativado da BRITA são de origem natural, podem verificar-se variações naturais. Caso detete partículas de carvão na sua água filtrada, enxague o filtro de água até as partículas deixarem de ser visíveis. Estas partículas não são nocivas para a sua saúde, dado que, em caso de ingestão, passam pelo seu corpo, sem sofrer quaisquer alterações.

Armazene a água filtrada num local fresco e utilize-a num prazo de 24 horas. A recomendação oficial de ferver a água da torneira também se aplica à água filtrada BRITA. A regra é a seguinte: primeiro filtre e depois ferva! Caso esta recomendação já não seja aplicável, limpe minuciosamente o dispensador de água e insira um novo filtro de água.

Para determinados grupos de pessoas (por exemplo, para bebés e pessoas com imunidade comprometida), recomenda-se geralmente que a água da torneira seja fervida.

Caso o filtro de água já não seja utilizado há algum tempo, retire o filtro de água, esvazie o depósito e volte a colocar o filtro de água solto no funil vazio.

A secção a seguir especifica os riscos residuais que podem ocorrer mesmo que o dispensador de água seja utilizado como previsto.

AVISO



Perigo de vida por corrente elétrica! O contacto com componentes elétricos representa um perigo de vida imediato

por choque elétrico. Os danos ao isolamento ou componentes individuais podem, deste modo, ser fatais. Se o isolamento estiver danificado, desligue a fonte de alimentação de imediato e proceda à reparação. Nunca altere ou desligue fusíveis. Não coloque o aparelho totalmente debaixo de água.

Mantenha os componentes elétricos afastados da humidade, para evitar o risco de curto-circuito. Evite derrames no conector. Nunca puxe a ficha pelo cabo ou com as mãos molhadas. Coloque sempre o cabo para que não entre em contacto com fontes de calor, humidade, óleo, objetos pontiagudos, bordas afiadas, etc. Não aperte ou dobre o cabo. Se o cabo de alimentação de rede estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu centro de assistência ao cliente ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar possíveis riscos.

Certifique-se de que a ficha permanece facilmente acessível para desligar o aparelho da rede elétrica. O aparelho e as suas peças ficam quentes durante a utilização. Tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento. Certifique-se de manter uma distância de 20 cm de qualquer objeto ou parede à volta do aparelho, para evitar a dissipação do calor. Qualquer uso além da finalidade pretendida ou outros tipos de uso são considerados como utilização indevida. A utilização indevida pode causar danos.

Desligue o aparelho antes de limpar ou realizar trabalhos de manutenção. Certifique-se de que o utilizador pode verificar se o aparelho ainda está desligado da corrente durante o processo de limpeza (Secção 8: Manutenção, limpeza).

O aparelho é alimentado através de um dispositivo de corrente residual

(RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não excede 30 mA.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, salvo se estiverem sob supervisão e se tiverem sido instruídas acerca da utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. Este aparelho só pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e sob supervisão ou quando instruídas acerca da utilização do aparelho de forma segura e caso compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não devem ser levadas a cabo por crianças, salvo se forem maiores de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho e que não se queimam.

O aparelho contém um emissor de UV-C.

AVISO



Não opere o emissor de UV-C quando tiver sido removido da estrutura do aparelho. A utilização não intencional do aparelho ou danos na estrutura podem resultar na fuga de radiação UV-C prejudicial. A radiação UV-C pode, mesmo em pequenas doses, causar danos nos olhos e na pele. Os aparelhos que apresentem danos óbvios não devem ser utilizados. Não substitua o emissor de UV-C.



Perigo resultante da água quente e vapor quente: Tenha cuidado ao dispensar água a mais de 45 °C.

1

Certifique-se de não pôr as mãos nem os braços debaixo da saída de água.

AVISO

 Mantenha todas as aberturas de ventilação na estrutura do aparelho livres de obstrução. Não utilize dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação além do

recomendado pelo fabricante. Não danifique o circuito de refrigeração. Não guarde materiais potencialmente explosivos, como aerossóis de ignição, no aparelho. Não coloque uma tomada portátil multiposição nem uma fonte de alimentação portátil na parte de trás do aparelho.

2

Símbolos utilizados

Perigo! Materiais inflamáveis. Risco de incêndio.



Perigo! Risco de queimaduras devido ao vapor quente!



Atenção! Risco de lesão e danos na propriedade.



Cumpra os requisitos de etiquetagem da CE.



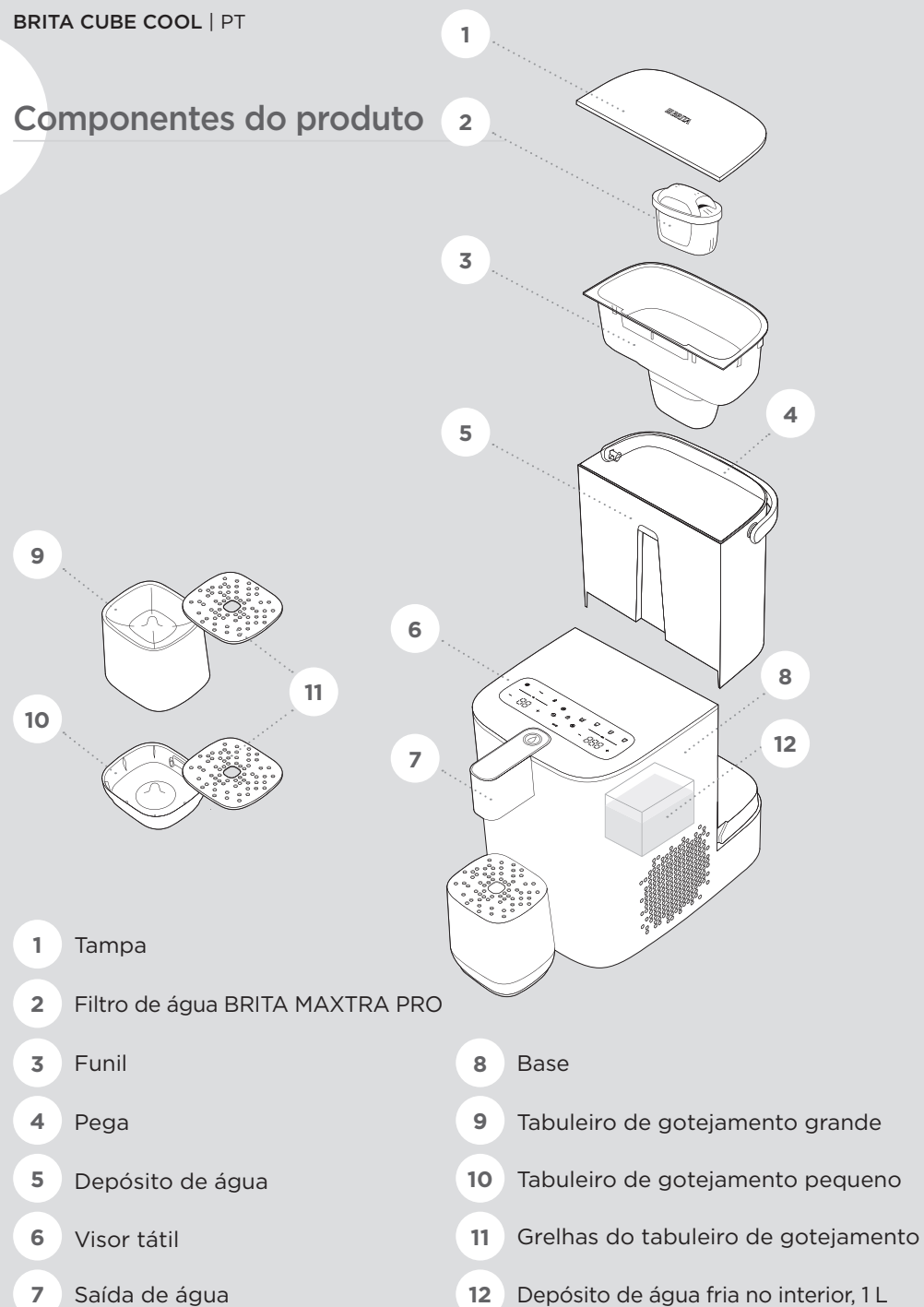
Leia atentamente o manual e guarde-o para uso futuro.

3

Dados técnicos

Filtro de água BRITA MAXTRA PRO Especialista em calcário	Vida útil: 28 dias Capacidade: 150 l
Pressão de água de entrada	0-0,5 MPa
Potência nominal	2200 W
Potência de aquecimento	2100 W
Tensão/frequência nominal	220 V-/50 Hz
Temperatura de água aplicável	5 - 38 °C
Água de entrada	Água da torneira
Modo ligado	9,5 W-2100 W
Modo standby	3 W
Volume do depósito	4,0 L
Volume do funil	1,5 L
Temperatura de funcionamento	4 °C - 40 °C
Substância refrigerador	R 600a (Isobutano, C ₄ H ₁₀), 18 g
Pressão interna máx	0,1 MPa

4 Componentes do produto



Antes da primeira utilização

Abra a embalagem e retire todas as peças do sistema. Coloque o dispositivo numa superfície plana e estável para garantir o funcionamento e a segurança adequados. Limpe o dispositivo conforme indicado na Secção 8: "Manutenção e limpeza das peças do

aparelho."

Mantenha o seu BRITA Cube Cool em posição vertical durante cerca de 3 horas antes de o utilizar pela primeira vez, para não danificar o sistema de refrigeração, caso não tenha estado virado para cima durante o transporte.

Visor tátil e funções



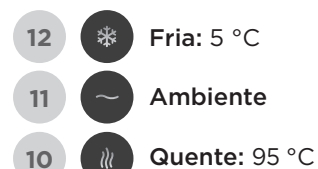
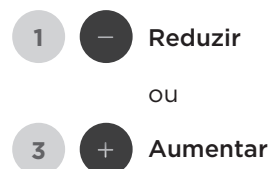
Visor tátil

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Temperatura - | 11 Ambiente |
| 2 Temperatura | 12 Fria |
| 3 Temperatura + | 🚰 Dispensar água |
| 4 Volume - | 🔒 Bloqueio para crianças |
| 5 Volume / Códigos de erro | 💧 Depósito vazio |
| 6 Volume + | 🔄 Substituição do filtro |
| 7 Volume grande | 🔄 Enxaguamento do tubo interno |
| 8 Volume médio | 🔄 Enxaguamento do depósito de água fria |
| 9 Volume pequeno | 🕒 Indicador UV-C |
| 10 Quente | |

7 Definição de temperatura

(5 °C, ambiente, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

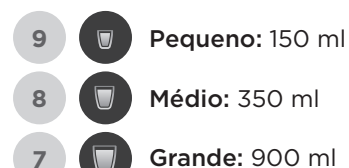
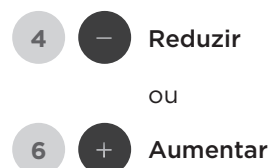
Botões predefinidos:



Definição do volume

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)

Botões predefinidos:



Dispensar água



O botão de dispensar água fica iluminado de cores diferentes para indicar a temperatura da água selecionada:

Azul: 5 °C
Branco: Ambiente, 45 °C
Vermelho: 70 °C, 85 °C, 95 °C

Também pode interromper manualmente a dispensa de água premindo qualquer botão no visor tátil.

Configuração inicial



Ligar

Ligue o dispositivo a uma tomada adequada (consulte os dados técnicos). Ligue **premindo o interruptor na parte de trás**. O visor pisca durante **3 segundos e depois passa**

para modo standby. O símbolo de bloqueio para crianças e o símbolo de depósito vazio vão iluminar-se e o símbolo de autolimpeza automática vai piscar.

Filtro de água BRITA MAXTRA PRO

1. Preparar

Encha o depósito limpo com água fria da torneira. Submerja o **filtro de água BRITA MAXTRA PRO de água** e abane-o levemente para retirar algum ar em excesso. Remova o filtro de água e descarte a água do depósito.

2. Inserir

Insira o funil no depósito e encaixe firmemente o **filtro de água BRITA MAXTRA PRO** no funil. Caso a água não esteja a fluir, empurre o filtro de água mais para baixo.

3. Encher o depósito

Encha sempre o funil com água fria da torneira. Utilize apenas água da rede proveniente de estações de tratamento da água – só esta água cumpre os requisitos legais de qualidade da água potável. A água no funil é filtrada automaticamente e flui para o depósito e daqui para o interior do aparelho.

4. Ativar o filtro de água MAXTRA PRO

Para um sabor e desempenho ótimos, deixe que dois funis completos de água da torneira passem pelo filtro antes de beber. Para se juntar à BRITA na salvaguarda do ambiente, pode, por exemplo, utilizar esta água filtrada para regar as suas plantas



Bloqueio para crianças

Prima o símbolo de bloqueio para crianças durante 2 segundos para desbloquear o aparelho. O botão de

bloqueio para crianças apaga-se e os botões de volume, temperatura e dispensar água acendem-se.

7 Como utilizar

1. **Ative o programa de autolimpeza automática:** antes da primeira utilização, o símbolo de enxaguamento do tubo interno e o símbolo de enxaguamento do depósito de água fria vão começar a piscar. Ative o programa de autolimpeza automática conforme indicado na secção 8: "Manutenção, limpeza e autolimpeza automática".

2. **Defina a temperatura e o volume:** Ajuste a temperatura e o volume às suas preferências utilizando os botões predefinidos ou os botões +/- Para mais detalhes, consulte a secção 6: "Visor tátil e funções". Nota: O dispositivo apresenta sempre a última configuração utilizada.

3. **Dispense água:** Prima o botão de dispensar água e desfrute da sua bebida.

Nota: Para garantir o melhor desempenho do seu dispensador de água para casa e das suas características, como o lembrete de substituição do filtro e os programas de limpeza, a BRITA recomenda manter o aparelho constantemente ligado. Também é possível desligar o sistema de refrigeração de forma permanente durante períodos longos ou definir um temporizador. Para mais detalhes, consulte a respetiva secção no manual de utilizador.

Indicador UV-C

UVC

O **indicador UV-C** pisca lentamente quando o LED UV-C está ativo. Permanece ligado ao dispensar água e enquanto os programas de limpeza estão em funcionamento.

Símbolo de depósito vazio

Este símbolo acende-se quando o nível de água é baixo. A dispensa de água pára quando o nível chega a 100 ml, mas continua a ser possível dispensar água fria até 1 litro.

O **símbolo pisca** quando o depósito é retirado ou quando não está corretamente instalado.

Símbolo de água fria

Se o **símbolo pisca** (quando está selecionada água fria), indica que o sistema de refrigeração está em funcionamento e que **não é possível dispensar água fria**. O símbolo vai continuar a piscar quando o aparelho está em modo standby. Quando a água atingir a temperatura selecionada, o **símbolo acende-se** e a água fria estará disponível para ser dispensada.

Predefinição da temperatura da água fria

A temperatura predefinida da água fria é 5 °C. Pode ajustá-la para os 10 °C da seguinte forma:

1. Prima o **botão de água fria** e o **botão de volume "-"** durante **3 segundos**, a temperatura atual vai aparecer no visor.
2. Prima o botão de **temperatura "-"** ou **"+"** para alterar entre **5 °C** e **10 °C**.
3. Prima o **botão de água fria** e o **botão de volume "-"** durante **3 segundos** para confirmar a configuração.



Ligar/desligar o sistema de refrigeração

Certifique-se de que o bloqueio para crianças está desativado.



Prima o **botão de água fria** e o botão de temperatura **"-"** durante **3 segundos** para ligar ou desligar permanentemente o sistema de refrigeração. Quando desligar o sistema de refrigeração, o botão de dispensar vai piscar a azul. Prima o botão de dispensar para esvaziar o depósito de água fria dentro do aparelho. Coloque um recipiente suficientemente grande (pelo menos 1l) debaixo da saída.



Para ligar novamente o sistema de refrigeração, mantenha o **botão**

predefinido "quente" e o **botão de temperatura "+"** pressionados durante **3 segundos**.

Se o sistema de refrigeração tiver estado desligado **durante mais de 24 horas** e for novamente ligado, o símbolo de enxaguamento do depósito de água fria vai piscar no visor. Ative o enxaguamento do depósito de água fria conforme descrito na secção 8: "Manutenção, enxaguamento do depósito de água fria."

Configuração regular/ Definir o temporizador

Pode configurar um temporizador quando quiser ligar e desligar automaticamente o sistema de refrigeração.

Configuração regular/ Definir o temporizador

Pode configurar um temporizador quando quiser ligar e desligar automaticamente o sistema de refrigeração.

7



Entre no modo Configuração da hora: desative o bloqueio para crianças. Prima o **botão de água fria** e o **botão de temperatura “+”** durante 3 segundos. **Configurar a hora para desligar o sistema de refrigeração:** o visor vai mostrar “modo off” (configuração predefinida) ao lado do volume, indicando que tem de definir a hora para desligar o sistema de refrigeração.



Selecionar a hora de desligar: O visor da temperatura vai mostrar **0-23**. Calcule o número de horas a partir da hora atual até querer que o sistema de refrigeração desligue. Utilize os **botões de temperatura “-” ou “+”** para selecionar o número de horas pretendido.



Configurar a hora para ligar o sistema de refrigeração: Prima o **botão de volume “-” ou “+”** para selecionar o modo “on” e configure a hora para ligar o sistema de refrigeração.



Selecionar a hora de ligar: Utilize os **botões de temperatura “-” ou “+”** para introduzir o número de horas a partir da hora atual em que quer que o sistema de refrigeração se ligue.



Guardar a configuração: Prima o **botão de dispensar** para guardar as suas definições.

Exemplo: Se forem 20h00 e quiser que o sistema de refrigeração se desligue às 22h00 e se ligue novamente às 7h00, siga estes passos:

1. Entre no modo de Configuração da hora conforme indicado acima. Deve aparecer “Modo off” ao lado do volume, no visor.
2. Introduza “2” (para ser às 22h00) utilizando o botão de temperatura “+”.
3. Selecione o modo “on” utilizando os botões de volume “-”/“+”.
4. Introduza “11” (para ser às 7h00) utilizando o botão de temperatura “+”/“-”.
5. Prima o botão de dispensar para guardar as definições.



Para desativar o modo de ligar/desligar regular, prima o botão de água fria e o botão de temperatura predefinida mais elevada durante 3 segundos. Ouvirá um som de confirmação.

Nota: Se o aparelho está desligado ou não conetado à eletricidade, o temporizador será desativado e necessitará ser configurado de novo.

Som

Um sinal de alarme indica que as operações ativadas foram levadas a cabo. Para ajustar o **nível do som:** Prime o **botão de volume “+”** durante **3 segundos** para entrar no modo de ajuste do nível do som. O **botão de volume “+”** vai começar a piscar.

Manutenção

Substituição do filtro



O seu aparelho irá lembrá-lo automaticamente quando precisar de mudar o filtro de água BRITA MAXTRA PRO. O **símbolo de substituição do filtro** acende-se quando o tempo especificado ou a capacidade de litros do filtro de água BRITA MAXTRA PRO tiver expirado.

Após **21 dias/112 l**, o símbolo de substituição do filtro irá acender-se a vermelho, indicando que tem 7 dias ou 38 l até precisar mesmo de o substituir. Após **28 dias/150 l**, o símbolo de substituição do filtro vai piscar a vermelho. Substitua o filtro de água BRITA MAXTRA PRO nesse momento seguindo as instruções na secção 7: “Configuração inicial, filtro de água BRITA MAXTRA PRO”.



Após ter trocado o filtro de água MAXTRA PRO, prima o símbolo de substituição do filtro durante 3 segundos e a luz irá apagar-se. O lembrete de troca de cartucho irá iniciar o cálculo do tempo e litros até à próxima troca.



7

Prime o **botão de volume “+”** para selecionar entre os níveis de som **silêncio, baixo ou alto**. Ao fim de cerca de 10 segundos, a configuração será automaticamente guardada.

8

Para um sabor ideal e uma vida útil longa do seu aparelho BRITA Cube Cool, recomendamos que utilize sempre um cartucho BRITA MAXTRA PRO Especialista em calcário.

Ativar manualmente o símbolo de substituição do filtro

Pode redefinir o lembrete de substituição do cartucho antes de o símbolo de substituição do cartucho se acender.

1. Substitua o filtro de água BRITA MAXTRA PRO.
2. Desbloqueie o dispositivo.



3. Prima o **botão de volume “-”** e o **botão de volume “+”** durante **3 segundos**; o **símbolo de substituição do filtro** irá acender-se.



4. Prima o símbolo de substituição de filtro durante **3 segundos** para concluir a configuração.
5. O **símbolo de substituição do filtro** desliga-se.

8 Limpeza

1. Autolimpeza automática:

A autolimpeza automática garante o nível de higiene correto dentro do dispositivo. São necessários cerca de 2,75 l de água para o processo de limpeza completo. Para dar início à limpeza, certifique-se de que o depósito de água contém água suficiente. Coloque também um recipiente suficientemente grande debaixo da torneira para recolher a água. Se a água acabar durante o processo de limpeza, o dispositivo irá parar e pedir-lhe para voltar a encher o depósito de água. Quando o depósito estiver novamente cheio, o procedimento de limpeza irá ser retomado até estar concluído.

Ciclos de limpeza:

- antes da 1.ª utilização
- após 90 dias
- após desligar o dispositivo



Se o símbolo de enxaguamento do tubo interno e o símbolo de enxaguamento do depósito de água fria começarem a piscar a vermelho, prima ambos os botões durante 3 segundos para dar início ao processo. A limpeza do tubo interno irá começar primeiro. Cerca de 750 ml de água serão dispensados a várias temperaturas. O visor irá mostrar "750" ao lado do volume, indicando a quantidade de água que será descarregada.



Perigo resultante da água quente e vapor quente!



Durante a totalidade do processo de limpeza, o símbolo de enxaguamento do tubo interno continua a piscar a vermelho, o botão de dispensar acende-se a vermelho e o indicador

de UVC pisca lentamente. Quando o produto de limpeza estiver concluído (o símbolo de enxaguamento do tubo interno pára de piscar), o enxaguamento do depósito de água fria tem início automaticamente.



O símbolo de enxaguamento do depósito de água fria começa a piscar a vermelho e o botão de dispensar fica azul, o indicador UVC pisca lentamente. O visor irá mostrar "2 l" ao lado do volume, indicando o volume de água que será descarregada. Quando o programa de enxaguamento estiver concluído, o símbolo de enxaguamento vai deixar de estar aceso.

O tempo até ao ciclo de limpeza seguinte é, então, recalculado.



2. Enxaguamento do tubo interno após 24 horas sem utilização.

O símbolo de enxaguamento do tubo interno começa a piscar a vermelho se a água quente e a temperatura ambiente não tiver sido utilizada durante 24 horas. Nesse caso, a temperatura e o volume serão automaticamente definidos para 95 °C e 350 ml. Estas definições irão aparecer no visor (no lado da temperatura e do volume). Para enxaguar o aparelho, mantenha o símbolo de enxaguamento do tubo interior pressionado durante 3 segundos. Descarte o copo de água que será dispensado.

3. Enxaguamento do depósito de água fria:

Se a água fria não tiver sido dispensada durante um período de tempo mais longo (mais de 7 dias) ou se o sistema de refrigeração tiver sido desligado durante um período de tempo

longo e depois ligado novamente, é necessário fazer um enxaguamento do depósito de água fria, para garantir um bom nível de higiene e um sabor excelente. Serão dispensados 2 litros de água.



Se o símbolo de enxaguamento do depósito de água fria piscar a vermelho, prima o símbolo de enxaguamento durante 3 segundos para dar início ao enxaguamento. A quantidade de água necessária para o enxaguamento será indicada no visor (no lado do volume). Certifique-se de que o depósito de

água tem água suficiente e que tem um recipiente suficientemente grande na saída de água.

4. Esvaziar manualmente o depósito de água fria



O depósito de água fria deve ser esvaziado quando se desliga o aparelho durante mais de 24 horas, por exemplo, durante as férias:

- 1) Esvazie o depósito de água.
- 2) Esvazie manualmente o depósito de água fria premindo o botão de dispensar durante 10 segundos.
- 3) Desligue o aparelho da corrente.

Função de limpeza manual

Ativação manual do programa de autolimpeza:

É possível ativar manualmente o programa de autolimpeza se não tiver utilizado o aparelho durante algum tempo ou se quiser limpar o aparelho mas a última limpeza tiver sido efetuada há mais de três meses.



Prima o botão de temperatura "+" durante 3 segundos; o símbolo de enxaguamento do tubo interno e o símbolo de enxaguamento do depósito de água fria irão começar a piscar.



Prima ambos os botões durante 3 segundos para dar início ao programa de autolimpeza. Mais acerca do processo de autolimpeza na Secção 8: "Manutenção, limpeza e autolimpeza automática".

Desativação manual dos programas de limpeza

Desativação manual do enxaguamento do tubo interno:

Por motivos de higiene, o botão de enxaguamento do tubo interno começa a piscar a vermelho se o dispositivo não tiver sido utilizado durante 24 horas. Se não quiser fazer o enxaguamento, basta dispensar água quente ou à temperatura ambiente e o volume desejado, e o indicador de enxaguamento irá apagar-se.

Desativação manual da autolimpeza automática:



Se o dispositivo tiver sido desligado durante um curto período de tempo, por exemplo, para limpar (< 24 horas), pode saltar a autolimpeza automática premindo simultaneamente os botões de volume predefinido "pequeno" e "grande" durante 3 segundos.

⚠ Cuidado:

Se o dispositivo tiver estado desligado durante um período de tempo mais longo (>24 horas), a BRITA recomenda vivamente que efetue o processo

de autolimpeza conforme descrito na secção 8: “Manutenção, limpeza, autolimpeza automática” para garantir a higiene no interior do aparelho.

Limpeza das peças do aparelho

Limpe as peças do aparelho (depósito de água, funil, tampa, tabuleiro de gotejamento e grelha) **regularmente** e apenas à mão com água quente ou morna. As superfícies do seu BRITA Cube Cool podem ser limpas com um agente de limpeza neutro, não abrasivo. Evite que a água entre no dispositivo durante a limpeza.



⚠ Desligue o aparelho da corrente antes da limpeza. Certifique-se de que tanto as mãos como a ficha estão secas.

Códigos de erro

São indicados códigos de erro através dos 3 campos digitais dos dígitos do volume, para informar que alguns componentes do dispositivo estão defeituosos.

Código	Descrição do defeito	Possível causa	Soluzione
E1	A bomba do tubo da água quente está avariada	A bomba está em curto-circuito ou circuito aberto.	Se o problema persistir, entre em contacto com a assistência ao cliente da BRITA.
E2	A bomba do tubo da água fria está avariada	A bomba está em curto-circuito ou circuito aberto.	

E3	A bomba para encher o depósito de água fria está avariada	A bomba está em curto-circuito ou circuito aberto.	
E4	O sensor de temperatura da torneira de saída está avariado	Problema com o NTC ou a ficha não está bem ligada.	
E5	O sensor de temperatura da torneira de entrada está avariado	Problema com o NTC ou a ficha não está bem ligada.	
E6	O sensor de temperatura do depósito de água fria está avariado	Problema com o NTC ou a ficha não está bem ligada.	
E7	O sensor de temperatura ambiente está avariado	Problema com o NTC ou a ficha não está bem ligada.	
E8	O UVC do tubo da água quente está avariado	O LED do módulo UVC está avariado ou a ficha não está ligada corretamente.	Se o problema persistir, entre em contacto com a assistência ao cliente da BRITA.
E9	O UVC do tubo da água fria está avariado	O LED do módulo UVC está avariado ou a ficha não está ligada corretamente.	
E10	O UVC estático no depósito da água fria está avariado	O LED do módulo UVC está avariado ou a ficha não está ligada corretamente.	
E11	O fluxómetro está avariado	Problema com o fluxómetro ou a ficha não está bem ligada	
E12	O nível de líquido no depósito de água fria está avariado	Problema com o nível de líquido ou a ficha não está bem ligada.	
E13	A função de aquecimento não está a trabalhar	O elemento de aquecimento está avariado.	
E14	O sistema de refrigeração está avariado	O compressor ou a ventoinha de refrigeração estão avariados.	
E16	Proteção da torneira contra temperatura elevada	A bomba do tubo de água quente está avariada ou o tubo está entupido.	Reinicie o aparelho e dispense água à temperatura ambiente. Volte a tentar dispensar água a 95 °C. Se o problema persistir, entre em contacto com a assistência ao cliente da BRITA.
F1	Proteção do sistema de refrigeração contra temperatura elevada	A dissipação do calor é o problema.	Verifique se os orifícios da torneira de entrada ou saída estão bloqueados

Reinicie o aparelho e dispense água à temperatura ambiente. Volte a tentar dispensar água a 95 °C. Se o problema persistir, entre em contacto com a assistência ao cliente da BRITA.

Verifique se os orifícios da torneira de entrada ou saída estão bloqueados e certifique-se de que a ventoinha de refrigeração está a funcionar. O erro será repostado quando a temperatura descer abaixo dos 43 °C. Se o erro persistir, entre em contacto com a assistência ao cliente da BRITA.

10 Eliminação/Reciclagem



O símbolo do caixote do lixo com rodas com uma cruz por cima significa a necessidade de deitar fora separadamente num contentor para equipamento elétrico e eletrónico (WEEE).

O dispensador de água BRITA Cube Cool para utilização doméstica não deve ser eliminado com os resíduos domésticos normais. Cumpra as diretrizes das autoridades locais para recolha separada de produtos elétri-

cos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Deite fora o dispensador de água e o cartucho de forma responsável, seguindo as diretrizes locais. Certifique-se de que o cartucho permanece fechado. A embalagem e etiquetas devem ser eliminados de acordo com os regulamentos locais.

1 Önemli Güvenlik Talimatları



Lütfen cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın ve cihazın gelecekteki sahiplerine verdiğinizden emin olun. Kılavuzdaki talimatlara uyulmaması durumunda sorumluluk kabul edilmeyecektir.

Bu cihaz; mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları ile çiftlik evleri, otel, motel, diğer konut ortamları ve oda-kahvaltı türü konaklama tesislerindeki müşteriler için ev içi ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçla kullanılmamalıdır.

Olası riskler

Lütfen bu su arıtma cihazını gölgeli, rüzgardan korunan, sabit ve düz bir yere yerleştirin. Diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. BRITA MAXTRA PRO su filtresini doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın; karanlık, serin ve kuru bir yerde saklayın ve yeni su filtrelerini, kullanılacağı zamana kadar orijinal ambalajında saklayın. Lütfen cihazı yalnızca '8. Bakım' bölümündeki talimatlara uygun olarak temizleyin.

BRITA MAXTRA PRO su filtresi, kalite ve hijyen gibi nedenlerle bir dizi işlemden geçirilir. Bu sebeple, yoğunlaşma nedeniyle filtre nemli olabilir ve az miktarda gümüş suya salınabilir. Bu, Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ) önerileri ile uyumludur.

Potasyuma karşı hassasiyetiniz mi var? Filtreleme ilk başta suyun potasyum içeriğinde biraz yükselmeye neden olur. Bu zararsızdır (ör. BRITA ile filtrelenmiş 1 litre su, bir

elmaya kıyasla daha az potasyum içerir). Böbrek hastalığınız varsa veya düşük potasyumlu özel bir diyeti izlemeniz gerekiyorsa, BRITA su filtresini kullanmadan önce lütfen doktorunuza danışın.

Doğal kalıntılar

BRITA aktif karbon tanecikleri, doğal kökenlidir ve bu nedenle doğal varyasyonlar meydana gelebilir. Filtrelenmiş suyunuzda karbon partikülleri görürseniz, su filtrenizi görünür hiçbir partikül kalmayınca kadar durulayınız. Bu partiküller, yutulduklarında değişmeden vücuttan geçtikleri için sağlığınız için zararlı değildir.

Filtrelenmiş suyu serin bir yerde saklayın ve 24 saat içinde kullanın. Musluk suyunun kaynatılmasıyla ilgili resmi tavsiyeler BRITA ile filtrelenmiş su için de geçerlidir. Kural: önce filtreleyin sonra kaynatın! Tavsiye yürürlükten kalkarsa lütfen su arıtma cihazını tamamen temizleyin ve yeni bir su filtresi takın.

Bazı kişiler için (ör. bebekler ve bağırsıklık sistemi zayıf olanlar), genellikle musluk suyunun kaynatılması önerilir.

Su filtresi bir süre kullanılmıyacaksa su filtresini çıkarın, hazneyi boşaltın ve su filtresini boş huniye gevşek bir şekilde yerleştirin.

Aşağıdaki bölüm, su arıtma cihazının amacına uygun kullanılması halinde dahi oluşabilecek olası riskleri belirtmektedir.

UYARI



Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike! Elektrikli bileşenlerle temas, elektrik çarpması nedeniyle doğrudan hayati tehlike oluşturur. Bu nedenle izolasyonun veya münferit bileşenlerin hasar görmesi hayati tehlike oluşturabilir. Yalıtım hasar görmüşse derhal güç kaynağı bağlantısını kesin ve onarım için destek alın. Sigortaları asla bypass etmeyin veya kapatmayın. Cihazı tamamen suya daldırmayın.

Kısa devre riskini önlemek için elektrikli bileşenleri nemden uzak tutun. Konektörün üzerine herhangi bir şey dökülmemesine dikkat edin. Fişi asla kablosundan tutarak veya ıslak elle çekmeyin. Kabloyu daima ısı kaynakları, nem, yağ, keskin nesneler, keskin kenarlar vb. ile temas etmeyecek şekilde döşeyin. Kabloyu sıkıştırmayın veya kıvrımayın. Ana kablo hasar görürse, olası bir tehlikeyi önlemek için üretici firma, müşteri hizmetleri veya benzeri bir yetkili kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihazın elektrik bağlantısının kesilebilmesi için fişin kolayca erişilebilir olduğundan emin olun. Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isınan parçalara dokunmamaya dikkat edin. Isı dağılımını sağlamak için cihazın etrafındaki herhangi bir nesne veya duvara 20 cm mesafe bıraktığınızdan emin olun. Cihazın amacı dışında her türlü kullanımı veya diğer kullanım türleri hatalı kullanım olarak kabul edilir. Yanlış kullanım hasara neden olabilir.

Temizlik veya bakım yapmadan önce cihazın fişini çekin. Kullanıcının, temizleme işlemi sırasında

cihazın elektrik bağlantısının hala kesik olup olmadığını kontrol edebildiğinden emin olun (Bölüm 8: Bakım, Temizleme)

Cihaza, nominal kaçak çalışma akımı 30mA'yı aşmayan bir kaçak akım cihazı (RCD) aracılığıyla besleme yapılır.

Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, cihazı kullanırken gözetim altında tutulması veya cihazın güvenli kullanımına ilişkin talimatları öğrenmesi ve içerdiği tehlikeleri anlaması koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve bakım, 8 yaş altı ve yetişkin gözetimi altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların cihazla oynamaması veya yanmamaları için gözetim altında tutulmaları gerekir.

Cihazda bir UV-C yayıcı bulunmaktadır.

UYARI



UV-C yayıcıyı cihaz muhafazası dışındayken çalıştırmayın. Cihazın amacına uygun olmayan şekilde kullanılması veya yuvanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun sızmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu küçük dozlarda bile olsa göz ve cilde zarar verebilir. Bariz şekilde hasar görmüş cihazlar kullanılmamalıdır. UV-C yayıcının yerini değiştirmeyin.

1

 Sıcak su ve sıcak buhar tehlikesi: 45°C üzerinde su alırken dikkatli olun.

Su çıkışının altında herhangi bir uzuv bulunmadığından emin olun.

UYARI

 Cihaz muhafazasındaki veya yapısındaki tüm havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.

Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici firma tarafından tavsiye edilenler dışında mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın. Soğutma devresine zarar vermeyin. Ateşleme aerosolleri gibi potansiyel patlayıcı maddeleri cihazın içinde saklamayın. Cihazın arkasına taşınabilir çok kumulu priz veya portatif güç kaynağı yerleştirmeyin.

2 Kullanılan simgeler



Tehlike! Yanıcı maddeler. Yangın tehlikesi.



Tehlike! Sıcak buhar nedeniyle yanma riski!



Dikkat! Yaralanma ve maddi hasar riski.



CE etiketleme gerekliliklerine uygundur



Kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.

3

Teknik veriler

BRITA MAXTRA PRO su filtresi Kireç Uzmanı	Kullanım Ömrü: 28 gün Kapasite: 150 L
Giriş suyu basıncı	0-0,5 MPa
Nominal güç	2200 W
Isıtma gücü	2100 W
Anma gerilimi/frekans	230 V-/50 Hz
Kullanılabilir su sıcaklığı	5 - 38 °C
Gelen su	Musluk suyu
Su verme modu	9,5 W-2200 W
Bekleme modu	3 W
Hazne hacmi	4,3 L
Huni hacmi	1,8 L
Çalışma sıcaklığı	4 °C - 40 °C
Soğutucu madde	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g
Maks. iç basınç	0,1 MPa

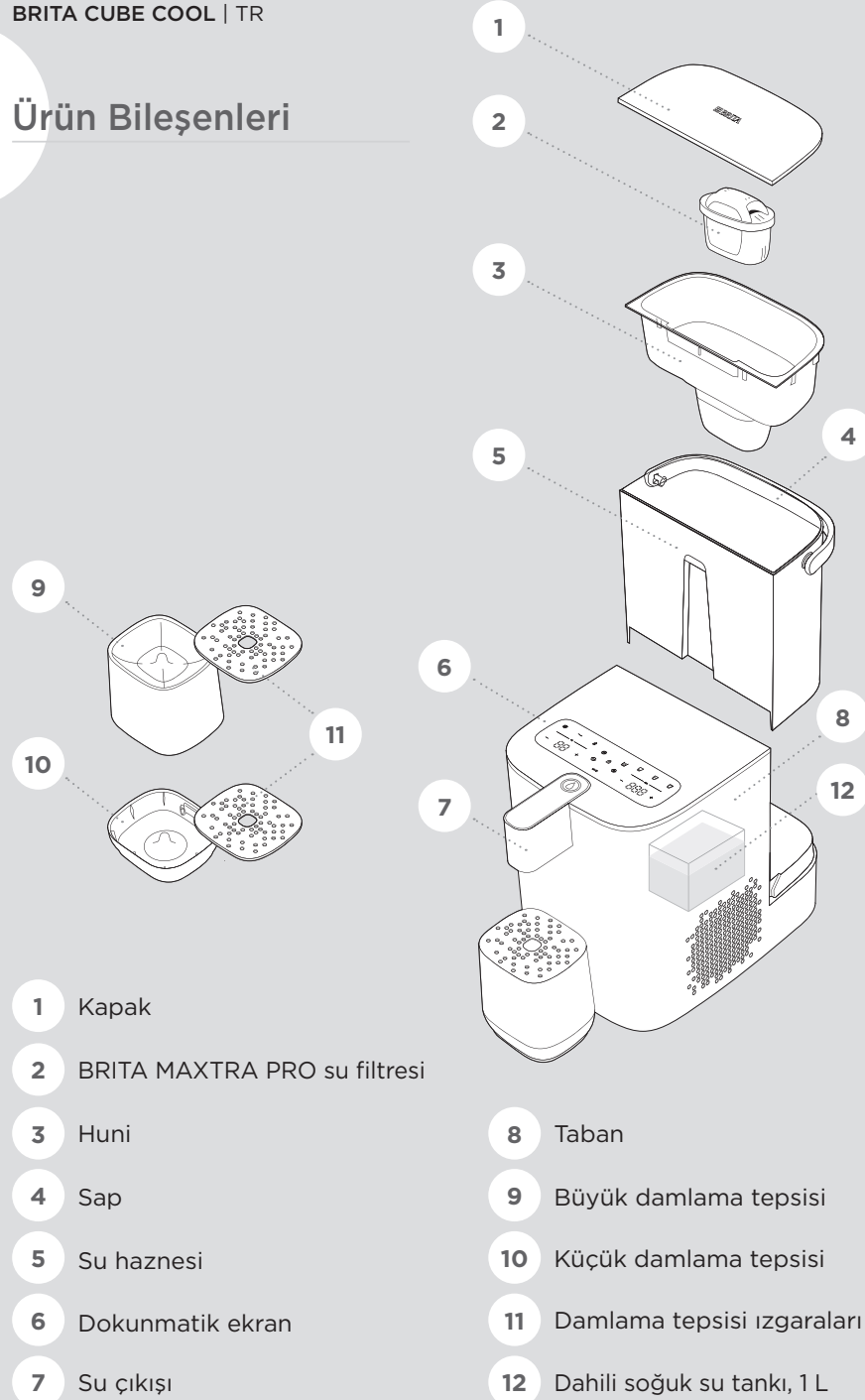
Sıcak su ve su buharından kaynaklı tehlike: 45 derecenin üzerinde su alırken dikkatli olun. Su çıkışının altında herhangi bir uzuv olmadığından emin olun.

Ürünün garanti belgesi ve yetkili servis noktaları için QR kodu okutabilirsiniz:



[www.brita.com.tr/
cube-garanti-belgesi](http://www.brita.com.tr/cube-garanti-belgesi)

4 Ürün Bileşenleri



İlk kullanımdan önce

Ambalajı açın ve tüm sistem parçalarını çıkarın. Düzgün çalışmasını ve güvenliğini sağlamak üzere cihazı düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Cihazı şurada açıklandığı gibi temizleyin, Bölüm 8: 'Cihaz parçalarının Bakımı ve Temizliği'.

Taşıma sırasında yukarı yönlü tutulmamış olma ihtimali dolayısıyla soğutma sistemine zarar vermemek için **BRITA Cube Cool cihazınızı ilk kez kullanmadan önce yaklaşık 3 saat dik konumda bekletiniz.**

Dokunmatik ekran ve fonksiyonlar



Dokunmatik Ekran

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 Sıcaklık - | 11 Ortam sıcaklığında |
| 2 Sıcaklık | 12 Soğutulmuş |
| 3 Sıcaklık + | Su Alma |
| 4 Hacim - | Çocuk kilidi |
| 5 Hacim / Hata kodları | Boş hazne |
| 6 Hacim + | Filtre değişimi |
| 7 Hacim büyük | İç tüp yıkama |
| 8 Hacim orta | Soğuk su tankını yıkama |
| 9 Hacim küçük | UVC göstergesi |
| 10 Sıcak | |

6 Sıcaklık Ayarı

(5°C, ortam sıcaklığında, 45°C, 70°C, 85°C, 95°C)

Ön ayar düğmeleri:

- 1 Azalt
veya
3 Arttır

- 12 Soğutulmuş: 5 °C
11 Ortam sıcaklığında
10 Sıcak: 95 °C

Hacim Ayarı

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)

Ön ayar düğmeleri:

- 4 Azalt
veya
6 Arttır

- 9 Küçük: 150 ml
8 Orta: 350 ml
7 Büyük: 900 ml

Su alma



Su alma düğmesi, seçilen su sıcaklığını göstermek için farklı renklerde yanar:

Mavi: 5 °C
Beyaz: Ortam sıcaklığında, 45 °C
Kırmızı: 70 °C, 85 °C, 95 °C

Su alma işlemi, dokunmatik ekrandaki **herhangi bir düğmeye basılarak manuel olarak da durdurulabilir.**

İlk kurulum



Gücü açma

Cihazı uygun bir elektrik prizine takın (bkz. teknik veriler). **Arka taraftaki güç düğmesine** basarak açın. Ekran **3 saniye** yanıp söner ve ardından **bekleme moduna geçer**. Çocuk kilidi simgesi ve boş hazne simgesi yanacak, soğuk su simgesi ve otomatik kendi kendini temizleme simgesi yanıp sönecektir.

BRITA MAXTRA PRO Su Filtresi

1. Hazırlama

Temiz hazneyi soğuk musluk suyu ile doldurun. BRITA MAXTRA PRO su filtresini içine daldırın ve fazla havayı çıkarmak için hafifçe sallayın. Su filtresini çıkarıp haznedeki suyu dökün.

2. Yerleştirme

Huniyi hazneye yerleştirin ve BRITA MAXTRA PRO su filtresini huniye sıkıca oturtun. Yukarıdan konulan su aşağıdaki hazneye geçmiyorsa, su filtresini aşağı doğru daha da bastırın.

3. Hazneyi doldurma

Huniyi daima soğuk musluk suyu ile doldurun. Sadece belediye su arıtma tesislerinden gelen musluk suyu kullanın - sadece bu su, içme suyu kalitesine ilişkin yasal gereklilikleri karşılar. Huni içindeki su, otomatik olarak filtrelenecek haznenin içine ve oradan da cihazın içine akar.

4. MAXTRA PRO su filtresini aktif hale getirme

En iyi tat ve performans için lütfen içmeden önce iki tam huni kadar musluk suyunun filtreden geçmesine izin verin. Çevreyi gözetme konusunda BRITA'ya destek olmak için, bu filtrelenmiş suyu örneğin bitkilerinizi sulamak için kullanabilirsiniz.



Çocuk kilidi

Cihazın kilidini açmak için çocuk kilidi simgesine 2 saniye boyunca basılı tutun. Çocuk kilidi düğmesi kapanır, hacim, sıcaklık ve su alma düğmeleri yanar.

Kullanım

1. Otomatik kendi kendini temizleme programını çalıştırın: ilk kullanım öncesinde, iç tüp yıkama simgesi ve soğuk su tankı yıkama simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır. Otomatik kendi kendini temizleme programını şurada açıklandığı gibi etkinleştirin, bölüm 8: 'Bakım, Temizlik ve Otomatik kendi kendini temizleme'.

2. Sıcaklık ve hacim tercihlerinizi ayarlayın: Ön ayar düğmelerini veya +/- düğmelerini kullanarak sıcaklığı ve hacmi tercihinize göre ayarlayın. Daha fazla ayrıntı için şuraya bakın, bölüm 6: 'Dokunmatik ekran ve fonksiyonlar'. Not: Cihaz her zaman kullanılan son ayarı gösterir.

3. Suyunuzu arıtın:

Su alma düğmesine basın ve içeceği nizin tadını çıkarın.

Not:

Ev tipi su arıtma cihazınızın ve filtre değişim hatırlatıcısı ve temizlik programları gibi özelliklerinin en uygun performansını sağlamak için BRITA, cihazın her zaman açık tutulmasını önerir. Soğutma sistemini uzun süre kalıcı olarak kapatmak veya bir zamanlayıcı ayarlamak da mümkündür. Daha fazla ayrıntı için lütfen kullanım kılavuzundaki ilgili bölüme bakın.

UV-C göstergesi

UV-C LED'i etkin olduğunda **UV-C göstergesi** yavaşça yanıp söner. Su arıtma esnasında ve temizlik programları çalışırken açık kalır.

Boş hazne simgesi

Su seviyesi düşük olduğunda **bu simge yanar**. Seviye 100 ml'ye düştüğünde su arıtma duracaktır, ancak yine de 1 litreye kadar soğuk su arıtımı mümkündür.

Hazne çıkarıldığında veya doğru takılmadığında da bu **simge yanıp söner**.

Soğuk su simgesi

Eğer bu **simge yanıp sönüyorsa** (soğutulmuş su seçildiğinde), soğutma sisteminin çalıştığını ve **soğuk su almanın mümkün olmadığını** gösterir. Cihaz bekleme modundayken simge yanıp sönmeye devam edecektir. Su seçilen sıcaklığa ulaştığında, **simge yanacak** ve soğuk su alımı hazır hale gelecektir.

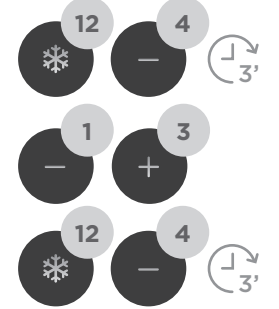
UVC



Soğuk su sıcaklığı ön ayarı

Varsayılan soğuk su sıcaklığı 5 °C olarak ayarlanmıştır. Bunu aşağıdaki gibi 10 °C'ye ayarlayabilirsiniz:

- 1 Soğuk su düğmesine ve hacim '-' düğmesine 3 saniye boyunca basın, mevcut sıcaklık ekranda görünür.
- 2 5 °C ve 10 °C arasında geçiş yapmak için sıcaklık '-' veya '+' düğmesine basın.
- 3 Ayarı onaylamak için soğuk su düğmesine ve hacim '-' düğmesine 3 saniye boyunca basın.



Soğutma sistemi açık/kapalı

Kalıcı Ayar

Soğutma fonksiyonu uzun bir süre kullanılmayacaksa, soğutma sistemini kapatmanızı ve soğuk su tankını boşaltmanızı tavsiye ederiz.



Çocuk kilidinin açık olduğundan emin olun. Soğutma sistemini kalıcı olarak kapatmak için **soğuk su düğmesine ve sıcaklık '-' düğmesine 3 saniye boyunca** basılı tutun. Su alma düğmesi mavi renkte yanıp sönecektir. Cihazın içindeki soğuk su tankını boşaltmak için su alma düğmesine basın. Çıkışın altına yeterince büyük bir kap (en az 1 L) yerleştirin.



Soğutma sistemini tekrar açmak için, ön ayar düğmesi **'sıcak'** ve sıcaklık **'+' düğmesini 3 saniye basılı tutun**. Soğutma sistemi 24 saatten **uzun bir süre** kapalı kaldıysa ve tekrar açılacaksa, soğuk su tankı yıkama simgesi ekranda yanıp sönecektir. Şurada açıklandığı gibi soğuk su tankı yıkamasını etkinleştirin, Bölüm 8: 'Bakım, Soğuk su tankının yıkanması'.

Normal Ayar/ Zamanlayıcıyı ayarlama

Soğutma sisteminin otomatik olarak kapanıp açılacağı bir zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz .

7



Zaman Ayarı moduna girin: çocuk kilidini açın. **Soğuk su düğmesine ve sıcaklık '+' düğmesine 3 saniye boyunca** basılı tutun.

Soğutma Sistemi Kapanış Süresini Ayarlayın: Ekranda hacim tarafında 'kapalı mod' (varsayılan ayar) görüntülenir, bu da soğutma sisteminin kapanma süresini ayarlamanız gerektiğini gösterir.



Kapanış Zamanını Seçin: Sıcaklık göstergesi **0-23** olarak gösterilir. Mevcut saatte, soğutma sisteminin kapanmasını istediğiniz saate kadar olan saat sayısını girin. İstediğiniz saat sayısını seçmek için **sıcaklık '-' veya '+' düğmelerini** kullanın.



Soğutma Sistemi Açılış Zamanını Ayarlayın: Hacim '-' veya '+' düğmesine basarak **'açık' modunu** seçin ve soğutma sisteminin açılacağı zamanı ayarlayın.



Açılış Zamanını Seçin: Sıcaklık '-' veya '+' düğmelerini kullanarak, mevcut saatte soğutma sisteminin açılmasını istediğiniz saate kadar olan saat sayısını girin.



Ayarı kaydedin: Ayarlarınızı kaydetmek için **su alma düğmesine** basın.

Örnek: Mevcut saat 20.00 ise ve soğutma sisteminin 22.00'de kapanmasını ve 7.00'de tekrar açılmasını istiyorsanız, aşağıdaki adımları izleyin:

1. Yukarıda açıklandığı gibi Zaman Ayarı moduna girin. Ekranın hacim tarafında 'Kapalı mod' görünmelidir.
2. Sıcaklık '+' düğmesini kullanarak '2'yi (22.00 için) girin.
3. Hacim '-'/'+' düğmelerini kullanarak 'açık' modunu seçin.
4. Sıcaklık '+' / '-' düğmelerini kullanarak '11'i (7.00 için) girin.
5. Ayarları kaydetmek için su alma düğmesine basın.



Normal açma/kapama modunu devre dışı bırakmak için soğuk su düğmesine ve en yüksek sıcaklık ön ayar düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Bir onay sesi duyacaksınız.

Not: Eğer cihaz kapatılırsa ya da fişten çekilirse, zamanlayıcı deaktive olacaktır ve tekrar ayarlanması gerekecektir.

Ses

Bir sesli sinyal, etkinleştirilmiş olan işlemlerin gerçekleştirildiğini gösterir. **Ses seviyesini** ayarlamak için: Ses seviyesi ayarlama moduna girmek için **hacim '+' düğmesine 3 saniye boyunca** basılı tutun. **Hacim '+'**

Bakım

Filtre değişimi



Cihazınız, BRITA MAXTRA PRO su filtresini değiştirmenizi size otomatik olarak hatırlatır. BRITA MAXTRA PRO su filtresinin belirtilen süresi veya litre kapasitesi dolduğunda **filtre değişim simgesi** yanar.

21 gün / 112 L sonra, filtre değişim simgesi kırmızı renkte yanarak değişim zamanına kadar 7 gün veya 38 L daha olduğunu gösterir.

28 gün / 150 L sonra, filtre değişim simgesi kırmızı renkte yanıp sönecektir. Lütfen BRITA MAXTRA PRO su filtrenizi, bölüm 7: 'İlk kurulum, BRITA MAXTRA PRO su filtresi' kısmındaki talimatları izleyerek şimdi değiştirin.



MAXTRA PRO su filtresini değiştirdikten sonra, 3 saniye boyunca filtre değiştirme simgesine basılı tutun ve ışık sönecektir. Filtre değiştirme hatırlatıcısı, bir sonraki değiştirmeye yönelik zamanı ve litreyi hesaplamaya başlar.

7



düğmesi yanıp sönmeye başlayacaktır. **Sessiz, düşük veya yüksek** ses seviyeleri arasında seçim yapmak için **hacim '+' düğmesine** basın. Yaklaşık 10 saniye sonra ayar otomatik olarak kaydedilecektir.

8

BRITA Cube Cool cihazınızın en uygun tadı sunması ve uzun ömürlü olması için her zaman orijinal BRITA MAXTRA PRO Kireç Uzmanı su filtresi kullanmanızı öneririz.

Filtre değişim simgesini manuel olarak etkinleştirin

Filtre değiştirme simgesi yanmadan önce filtre değiştirme hatırlatıcısını sıfırlayabilirsiniz.

1. BRITA MAXTRA PRO su filtresini değiştirin.
2. Cihazın kilidini açın.



3. Hacim '-' ve hacim '+' düğmelerine **3 saniye boyunca basılı tutun, filtre değiştirme simgesi** yanacaktır.



4. Ayarı tamamlamak için filtre değişim simgesine **3 saniye boyunca basılı tutun.**
5. **Filtre değişim simgesi** kapanır.

8 Temizleme

1. Otomatik kendi kendini temizleme: Otomatik kendi kendini temizleme, cihazın içinde doğru hijyen seviyesi oluşmasını sağlar. Tüm temizleme işlemi için yaklaşık 2,75 L su gereklidir. Temizliğe başlamak için lütfen su haznesinde yeterli miktarda su bulunduğundan emin olun. Ayrıca, suyu toplamak için çıkışın altına yeterli büyüklükte bir kap yerleştirin. Temizleme işlemi esnasında su biterse, cihaz duracak ve su haznesini yeniden doldurmanızı isteyecektir. Hazne yeniden doldurulduktan sonra, temizleme prosedürü tam olarak tamamlanana kadar devam edecektir.

Temizlik döngüleri:

- ilk kullanım öncesinde
- 90 gün sonra
- cihazı fişten çıkardıktan/kapattıktan sonra



İç boru yıkama simgesi ve soğuk su tankı yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönmeye başlarsa, işlemi başlatmak için her iki düğmeye 3 saniye boyunca basılı tutun. İlk olarak iç boru temizliği başlayacaktır. Çeşitli sıcaklıklarda yaklaşık 750 ml su çıkışı olacaktır. Ekranda hacim tarafında '750' gösterilecek ve bu da yıkama için kullanılan su miktarını belirtecektir. **Sıcak su ve sıcak buhar tehlikesi!**



Tüm temizleme işlemi esnasında, iç boru yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönmeye devam eder, su alma düğmesi kırmızı renkte yanar ve UVC göstergesi yavaşça yanıp söner. Te-

mizleme işlemi tamamlandığında (iç boru yıkama simgesinin yanıp sönmeye durur), soğuk su tankı yıkama işlemi otomatik olarak başlar.



Soğuk su tankı yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönmeye başlar ve su alma düğmesi maviye döner, UVC göstergesi yavaşça yanıp söner. Ekranda hacim tarafında '2 L' gösterilecek ve bu da yıkamada kullanılacak su hacmini belirtecektir. Yıkama programı tamamlandığında, yıkama simgesi artık yanmayacaktır.

Ardından, bir sonraki temizlik döngüsü için zaman yeniden hesaplanır.



2. 24 saat kullanılmadığında iç borunun yıkanması

24 saat boyunca sıcak ve ortam sıcaklığında su kullanılmadığında, iç boru yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönmeye başlar. Bu durumda, sıcaklık ve hacim otomatik olarak 95°C ve 350 ml olarak ayarlanacaktır. Bu ayarlar ekranda görünecektir (sıcaklık ve hacim tarafları). Cihazı yıkamak için, iç boru yıkama sembolüne 3 saniye boyunca basılı tutun. Bir bardak su çıkacaktır. Lütfen bu suyu dökün.

3. Soğuk su tankını yıkama:

Uzun süre boyunca (7 günden fazla) soğuk su arıtılmamışsa veya soğutma sistemi uzun bir süre boyunca kapalı kaldıktan sonra tekrar açılmışsa, iyi bir hijyen seviyesi ve en uygun tadı garanti etmek amacıyla soğuk su haznesinin yıkanması gerekir. 2 litre su arıtılacaktır.



Soğuk su tankı yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönerse, yıkamayı başlatmak için yıkama simgesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Yıkama için gereken su miktarı ekranda gösterilecektir (hacim tarafı). Lütfen su haznesinde yeterli su olduğundan ve çıkışın altına yeterince büyük bir kap yerleştirildiğinden emin olun.

Manuel temizleme fonksiyonu

Kendi kendini temizleme programının manuel olarak etkinleştirilmesi:

Cihazı uzun süre kullanmadıysanız veya cihazı temizlemek istiyorsanız ancak son temizlik 3 aydan daha kısa bir süre önce yapıldıysa, kendi kendini temizleme programını manuel olarak etkinleştirmeniz mümkündür.



Sıcaklık '+' düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun, iç boru yıkama simgesi ve soğuk su tankı yıkama simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır.



Kendi kendini temizleme programını başlatmak için her iki düğmeye 3 saniye boyunca basılı tutun. Kendi kendini temizleme işlemi hakkında daha fazla bilgi için şuraya bakın, Bölüm 8: 'Bakım, Temizlik ve Otomatik kendi kendini temizleme'.

Temizlik programlarının manuel olarak devre dışı bırakılması

4. Soğuk su haznesinin manuel olarak boşaltılması



Cihaz 24 saatten uzun süre kapalı kaldığında veya fişi çekildiğinde, soğuk su tankı boşaltılmalıdır:

- 1) Su haznesini boşaltın.
- 2) Su alma düğmesine 10 saniye boyunca basarak soğuk su tankını manuel olarak boşaltın.
- 3) Cihazın fişini çekin.

İç boru yıkamasının manuel olarak devre dışı bırakılması:

Hijyen nedeniyle, cihaz 24 saat boyunca kullanılmadığında iç boru yıkama simgesi kırmızı renkte yanıp sönmeye başlar. Yıkama işlemi atlamak istiyorsanız, ortam sıcaklığında veya sıcak su sıcaklığında ve istediğiniz hacimde su arıtın, yıkama göstergesi kapanacaktır.

Otomatik kendi kendini temizlemenin manuel olarak devre dışı bırakılması:



Cihaz kısa bir süre boyunca, örneğin temizlik için (<24 saat) kapatılmış veya fişten çıkarılmış durumdaysa, **otomatik kendi kendini temizleme işlemi, ön ayarlı 'küçük' ve 'büyük' hacim düğmelerine aynı anda 3 saniye boyunca basılarak atlanabilir.**

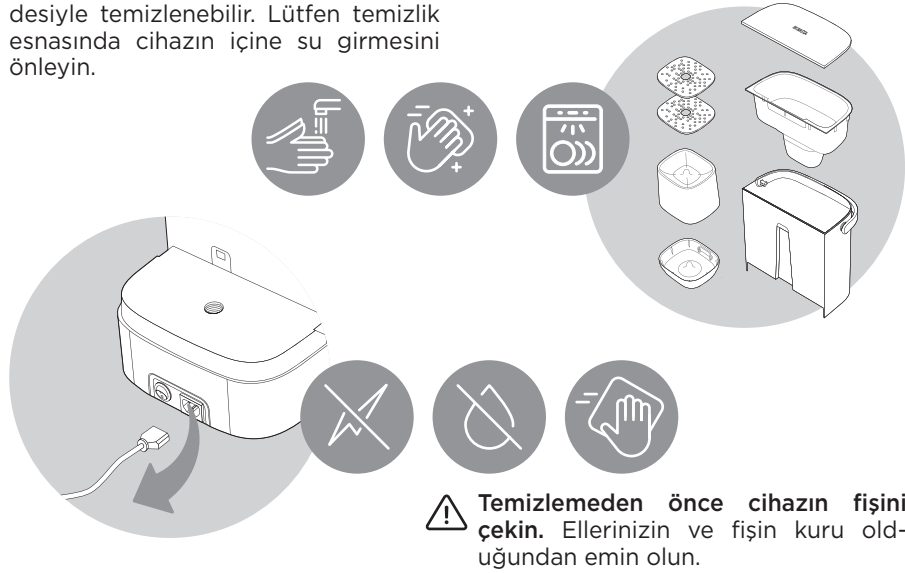
Dikkat:

Cihaz daha uzun bir süre (>24 saat) kapalı kalmış veya fişten çıkarılmışsa, BRITA, cihazın içindeki hijyeni temin etmek için Bölüm 8: 'Bakım, Temizlik, Otomatik kendi kendini temizleme' dahilinde açıklandığı gibi kendi kendini temizleme işleminin gerçekleştirilmesini şiddetle tavsiye eder.

8

8 Cihaz parçalarının temizlenmesi

Cihazınızın parçalarını (su haznesi, huni, kapak, damlama tepsisi ve ızgara) **düzenli olarak** ve sadece soğuk veya ılık suyla elde **temizleyin**. BRITA Cube Cool'unuzun yüzeyleri nötr, aşındırıcı olmayan bir temizlik maddesiyle temizlenebilir. Lütfen temizlik esnasında cihazın içine su girmesini önleyin.



9 Hata kodları

Cihazın bazı bileşenlerinin arızalı olduğunu hatırlatan hata kodları, hacim rakamlarının 3 dijital alanı üzerinden gösterilir.

Hata kodu	Kusurun tanımı	Olası sebep	Çözüm
E1	Sıcak su boru hattının pompası arızalı	Pompa kısa devrede ya da açık devrede	Eğer sorun devam ederse, lütfen BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
E2	Soğuk su boru hattının pompası arızalı	Pompa kısa devrede ya da açık devrede	

9

E3	Soğuk su haznesini doldurmak için kullanılan pompa arızalı	Pompa kısa devrede ya da açık devrede	
E4	Çıkıştaki sıcaklık sensörü arızalı	NTC ile ilgili sorun veya fiş doğru takılmamış	
E5	Girişteki sıcaklık sensörü arızalı	NTC ile ilgili sorun veya fiş doğru takılmamış	
E6	Soğuk su haznesindeki sıcaklık sensörü arızalı	NTC ile ilgili sorun veya fiş doğru takılmamış	
E7	Ortam sıcaklık sensörü arızalı	NTC ile ilgili sorun veya fiş doğru takılmamış	
E8	Sıcak su boru hattının UVC'si arızalı	UVC modülü LED'i arızalı veya fiş doğru takılmamış	Eğer sorun devam ederse, lütfen BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
E9	Soğuk su boru hattının UVC'si arızalı	UVC modülü LED'i arızalı veya fiş doğru takılmamış	
E10	Soğuk su haznesindeki statik UVC arızalı	UVC modülü LED'i arızalı veya fiş doğru takılmamış	
E11	Akışölçer arızalı	Akışölçer arızalı ya da fiş doğru takılmamış	
E12	Soğuk su haznesindeki sıvı seviyesi arızalı	Akışölçer arızalı ya da fiş doğru takılmamış	
E13	Isıtma fonksiyonu çalışmıyor	Akışölçer arızalı ya da fiş doğru takılmamış	
E14	Soğutma sistemi arızalı	Kompresör veya soğutma fanı arızalı	
E16	Çıkış yüksek sıcaklık koruması	Sıcak su boru hattı pompası arızalı veya boru hattı sıkışmış.	Cihazı yeniden başlatın ve ortam sıcaklığında su artın. 95° su arıtmayı tekrar deneyin. Eğer sorun devam ederse, lütfen BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F1	Yüksek sıcaklığa karşı soğutma sisteminin korunması	Sorun ısıtma dağılımıdır	Giriş veya çıkış hava deliklerinin bloke olup olmadığını kontrol edin ve soğutma fanının çalıştığından emin olun. Sıcaklık 43 °C'nin altına düştüğünde hata sıfırlanacaktır. Hata devam ederse, lütfen BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

10 Bertaraf Etme / Geri Dönüşüm



Üzeri çizili tekerlekli çöp kutusu simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının (WEEE) ayrı olarak bertaraf edilmesini gerektirir.

BRITA Cube Cool ev tipi su arıtma cihazı, normal ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır (2012/19/AB). Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı toplanması için yerel yönetiminizin yönergelerini izleyin. Doğru atılması, çevre

ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Lütfen ev tipi su arıtma cihazını ve su filtresini yerel yönetmeliklere uyarak sorumlu bir şekilde atın. Filtrenin açılmamış olduğundan emin olun.

Ambalaj ve etiketler yerel yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.

1 Consignes de sécurité importantes



Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel pour référence ultérieure et pensez à le remettre aux éventuels futurs propriétaires de l'appareil. BRITA décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions figurant dans ce mode d'emploi.

Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux usages assimilés, comme les cuisines du personnel des magasins, des bureaux et autres lieux de travail, les fermes, la clientèle des hôtels, motels et autres hébergements et lieux de séjour, comme les Bed & Breakfasts. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

RISQUES RÉSIDUELS

Veillez placer la fontaine à eau dans un endroit ombragé, protégé du vent, stable et plat. Éloignez-la de toute source de chaleur. Le filtre à eau BRITA MAXTRA PRO ne doit pas être exposé à la lumière du soleil. Rangez-le dans un endroit sombre, frais et sec et conservez les nouveaux filtres à eau dans leur emballage d'origine jusqu'à ce que vous soyez prêt à les utiliser. Pour le nettoyage de l'appareil, veuillez suivre les instructions de la Section 8 : « Maintenance ».

Le filtre à eau BRITA MAXTRA PRO a fait l'objet de nombreux traitements de contrôle qualité et d'hygiène. C'est pourquoi il peut être humide en raison de la condensation et une faible quantité d'argent peut s'écouler dans l'eau initialement filtrée. Notez que ceci est conforme aux recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

Êtes-vous sensible au potassium ? La filtration de l'eau augmente légèrement la concentration en potassium de l'eau. Mais pas de danger : un litre d'eau filtrée BRITA contient moins de potassium qu'une pomme, par exemple. Si vous souffrez d'une maladie rénale ou devez suivre un régime spécial pauvre en potassium, consultez votre médecin avant d'utiliser un filtre à eau BRITA.

Traces naturelles

Les perles de charbon actif BRITA sont d'origine naturelle et donc de taille variable. Si vous détectez des particules de charbon dans votre eau filtrée, BRITA recommande de rincer le filtre à eau jusqu'à leur disparition. Ces particules ne sont pas dangereuses pour la santé. En cas d'ingestion, elles ne sont pas transformées par votre corps et sont évacuées normalement.

Important : conservez l'eau filtrée dans un endroit frais et consommez-la dans les 24 heures. Remarque : le conseil officiel de faire bouillir l'eau du robinet s'applique également à l'eau filtrée BRITA. Souvenez-vous simplement de l'ordre : d'abord filtrer, puis faire bouillir ! Si ce conseil ne s'applique plus, nettoyez soigneusement la fontaine à eau et insérez un nouveau filtre à eau.

Pour certaines personnes (présentant une déficience immunitaire, et les bébés), il est recommandé de toujours faire bouillir l'eau potable.

Si le filtre à eau n'a pas été utilisé depuis un moment, enlevez-le, puis videz le réservoir et repositionnez-le (sans le fixer) dans l'entonnoir vide.

La Section suivante indique les risques résiduels qui peuvent survenir même si la fontaine à eau est utilisée comme prévu.

ATTENTION !



Danger de mort dû au courant électrique ! Tout contact avec des composants électriques présente un danger immédiat de mort par électrocution. Les dommages causés à l'isolation ou aux composants individuels peuvent donc représenter un danger de mort. Si l'isolation est endommagée, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et faites les réparations nécessaires. Ne pas contourner ni désactiver les fusibles. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Conservez les composants électriques à l'abri de l'humidité afin d'éviter tout risque de court-circuit. Évitez de renverser du liquide sur le raccord. Ne retirez jamais la prise en tirant sur le câble ou avec les mains mouillées. Le câble doit toujours être placé de manière à ne pas entrer en contact avec des sources de chaleur, de l'humidité, de l'huile, des objets tranchants, des arêtes vives, etc. Ne pas pincer ou plier le câble. Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

Veillez à ce que la prise électrique reste facile d'accès afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil. Lorsque l'appareil est en service, ses éléments accessibles chauffent. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants. Veillez à placer l'appareil à au moins 20 cm des murs ou objets à proximité, afin de permettre à la chaleur de se dissiper. Toute utilisation dépassant

l'usage prévu ou autre type d'utilisation est considéré comme une utilisation inappropriée. Une utilisation inappropriée risque d'endommager l'appareil.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer la maintenance. Veillez à ce que l'utilisateur puisse vérifier si l'appareil est toujours débranché du secteur durant le processus de nettoyage (Section 8, Maintenance, nettoyage).

L'appareil doit être alimenté par un dispositif de courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement n'excède pas 30mA.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne fassent l'objet d'une supervision ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, sous réserve qu'ils aient reçu des consignes d'utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques potentiels. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne peuvent être effectués par des enfants que s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte. Conservez l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et qu'ils ne se brûlent pas.

L'appareil comprend un émetteur d'UV-C.

1 ATTENTION !



N'actionnez pas l'émetteur d'UV-C lorsqu'il est sorti de son réceptacle. L'utilisation involontaire de l'appareil ou l'endommagement de son boîtier risquent de libérer des rayons UV-C dangereux. Même à faible dose, les rayons UV-C peuvent être nocifs pour les yeux et la peau. Les appareils visiblement endommagés ne doivent pas être utilisés. Ne remettez pas en place l'émetteur d'UV-C.

 **Danger** lié à l'eau et à la vapeur très chaudes: Soyez prudent lorsque vous servez de l'eau à plus de 45 degrés

Veillez à ne pas placer vos mains ou vos bras sous le distributeur d'eau.

VERTISSEMENT



Veillez à ne jamais obstruer les aérations du corps de l'appareil et des emplacements prévus pour de futurs éléments.

Ne pas utiliser d'appareils mécaniques autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

Ne pas endommager le circuit réfrigérant.

Ne pas entreposer de matériaux potentiellement explosifs, comme des aérosols inflammables, dans l'appareil. Ne pas placer des multiprises sans fil ou des alimentations portables derrière l'appareil.

Caractéristiques techniques

Filtre à eau MAXTRA PRO BRITA EXPERT ANTI-TARTRE	Cycle de vie : 28 jours Capacité : 150 l
Pression d'arrivée d'eau	de 0 à 0,5 MPa
Puissance nominale	2200 W
Puissance de chauffe	2100 W
Tension nominale/fréquence	230 V-/50 Hz
Température de l'eau utilisable	de 5 à 38 °C
Arrivée d'eau	Eau potable
Mode de distribution	de 9,5 W à 2 200 W
Mode veille	3 W
Capacité du réservoir	4,3 l
Capacité de l'entonnoir	1,8 l
Température de fonctionnement	de 4 °C à 40 °C
Réfrigérant	R 600a (Isobutane, C ₄ H ₁₀), 18 g
Pression interne max.	0,1 MPa

2 Icônes



Danger ! Matériaux inflammables. Risque d'incendie.



Danger ! Risque de brûlure par la vapeur très chaude !



Attention ! Risque de blessure et de dommages matériels.

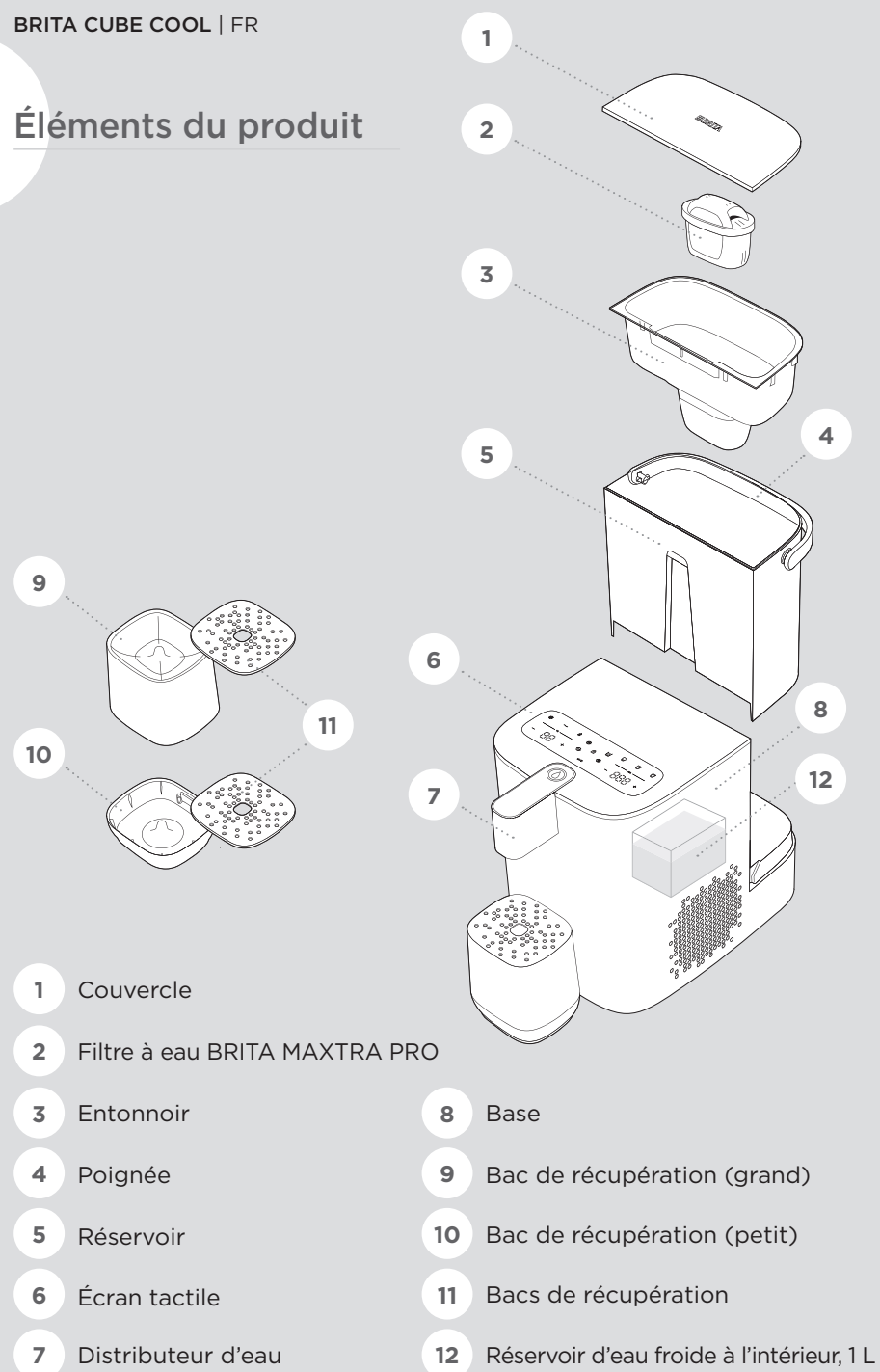


Conforme aux exigences réglementaires d'étiquetage CE



Lisez attentivement le manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

4 Éléments du produit



Avant la première utilisation

Ouvrez l'emballage et sortez tous les éléments du système. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, pour qu'il fonctionne correctement et en toute sécurité. Nettoyez l'appareil conformément aux instructions de la Section 8 : Maintenance et nettoyage des éléments de l'appareil.

Laissez votre BRITA Cube Cool en position verticale pendant environ 3 heures avant la première utilisation, to avoid damaging the cooling system, if it was not kept upwards during the transport.

Écran tactile et fonctions



Écran tactile

- | | | | |
|----|-------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Température - | 11 | Tempérée |
| 2 | Température | 12 | Fraîche |
| 3 | Température + | | Distribution de l'eau |
| 4 | Volume - | | Verrouillage de sécurité pour enfants |
| 5 | Volume / Codes d'erreur | | Réservoir vide |
| 6 | Volume + | | Remplacement de filtre |
| 7 | Volume grand | | Rinçage du tube intérieur |
| 8 | Volume moyen | | Rinçage du réservoir d'eau froide |
| 9 | Volume petit | | Voyant UV-C |
| 10 | Chaude | | |

7 Réglage de la température

(5 °C, tempérée, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

Boutons de préréglage :

1 Diminuer
ou
3 Augmenter

12 Fraîche : 5 °C
11 Tempérée
10 Chaude : 95 °C

Réglage du volume

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)

Boutons de préréglage :

4 Diminuer
ou
6 Augmenter

9 Petit : 150 ml
8 Moyen : 350 ml
7 Grand 900 ml

Distribution de l'eau



Le bouton de distribution d'eau s'allume d'une couleur différente selon la température de l'eau sélectionnée :

Bleu : 5 °C
Blanc : Tempérée, 45 °C
Rouge : 70 °C , 85 °C , 95 °C

Il est aussi **possible d'arrêter la distribution d'eau en appuyant sur n'importe quel bouton** de l'écran.

Réglage initial



Mise en marche

Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée (voir les caractéristiques techniques). Allumez l'appareil en **appuyant sur l'interrupteur au dos**. L'écran clignote pendant **3 secondes**, puis **passé en mode veille**. Les icônes verrouillage de sécurité pour enfants et réservoir vide s'allument, et les icônes eau froide et nettoyage automatique clignotent.

Filtre à eau BRITA MAXTRA PRO

1. Préparation

Remplissez le réservoir préalablement lavé d'eau froide du robinet. Immergez le **filtre à eau BRITA MAXTRA PRO**, puis secouez légèrement pour évacuer les éventuelles bulles d'air. Retirez le filtre à eau et jetez l'eau contenue dans le réservoir.

2. Insertion

Insérez l'entonnoir dans le réservoir, puis insérez fermement le **filtre à eau BRITA MAXTRA PRO** dans l'entonnoir. Si l'eau ne s'écoule pas, enfoncez le filtre à eau plus profondément.

3. Remplissage du réservoir

Remplissez toujours l'entonnoir d'eau froide du robinet. Seule l'eau potable issue des usines municipales de traitement de l'eau peut être utilisée. Seul le respect de cette consigne, en matière de qualité de l'eau potable, est conforme à la loi. L'eau est automatiquement filtrée dans l'entonnoir et s'écoule dans le réservoir, puis dans l'appareil.

4. Activation du filtre à eau MAXTRA PRO

Pour un goût encore plus agréable et des performances optimales, filtrez deux fois l'eau potable avant de la boire. Faites un geste pour l'environnement avec BRITA : utilisez cette eau filtrée pour arroser vos plantes, par exemple.



Verrouillage de sécurité pour enfants

Pour déverrouiller l'appareil, appuyez pendant 2 secondes sur l'icône verrouillage de sécurité pour enfants. Le bouton de verrouillage de sécurité pour enfants s'éteint et les boutons volume, température et distribution d'eau s'allument.

Mode d'emploi

1. Lancez le programme de nettoyage automatique : avant la première utilisation, les icônes rinçage du tube intérieur et du réservoir d'eau froide se mettent à clignoter. Activez le programme de nettoyage automatique comme décrit dans la Section 8 : Maintenance, entretien et nettoyage automatique.

2. Réglez la température et le volume : Réglez la température et le volume selon vos préférences à l'aide des boutons +/- . Pour plus de détails, voir la Section 6 : Écran tactile et fonctions. Remarque : l'appareil affiche toujours le dernier réglage utilisé.

3. Lancez la distribution d'eau : Appuyez sur le bouton de distribution pour boire un verre d'eau.

Remarque :

Pour garantir le fonctionnement optimal de votre fontaine à eau pour la maison et de ses fonctions, telles que le rappel de remplacement du filtre et les programmes de nettoyage, BRITA recommande de laisser l'appareil électroménager allumé en permanence. Il est également possible d'arrêter le système de refroidissement pendant de longues périodes ou de le programmer. Pour plus de détails, veuillez vous référer à la section correspondante du manuel utilisateur.

Indicateur UV-C

Quand la LED UV-C est activée, le **voyant UV-C** clignote lentement. Il reste allumé pendant la distribution d'eau et les programmes de nettoyage.

Icône réservoir vide

Cette icône s'allume quand le niveau d'eau baisse. La distribution d'eau s'arrête dès que le niveau descend à 100 ml, mais il est toujours possible d'obtenir jusqu'à 1 litre d'eau froide.

L'icône clignote si le réservoir est retiré ou mal installé.



Icône eau froide

Si **cette icône clignote** (lorsque l'eau fraîche est sélectionnée), cela indique que le système de refroidissement est en fonctionnement et **que la distribution d'eau froide est impossible**. Cette icône continue à clignoter quand l'appareil est en mode veille. Une fois la température de l'eau désirée atteinte, cette **icône s'allume** et la distribution d'eau froide peut commencer.



Préréglage de la température de l'eau froide

La température de l'eau froide est réglée par défaut à 5 °C. Vous pouvez la régler à 10 °C comme suit :

- 1 Appuyez **pendant 3 secondes** sur les **boutons eau froide et volume « - »** : la température actuelle s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton température « - » ou « + » pour basculer entre 5 °C et 10 °C.
- 3 Appuyez **pendant 3 secondes** sur les boutons eau froide et volume « - » pour confirmer le réglage.



Système de refroidissement Marche/Arrêt

Réglage permanent

Si la fonction de refroidissement n'est pas utilisée pendant une période prolongée, nous vous recommandons d'éteindre le système de refroidissement et de vider le réservoir d'eau froide.



Vérifiez que le verrouillage de sécurité pour enfants est déverrouillé. Appuyez pendant **3 secondes** sur les boutons **eau froide et température « - »** pour arrêter ou mettre en marche le système de refroidissement de manière permanente. Lorsque le système de refroidissement est désactivé, le bouton de distribution clignote en bleu. Appuyez sur le bouton de distribution pour vider le réservoir d'eau froide de l'appareil. Placez un récipient suffisamment grand (d'au moins 1 l) sous le distributeur d'eau.



Pour réactiver le système de refroidissement, appuyez sur la **touche de préréglage « Chaude »** et la **touche de température « + »** pendant 3 secondes.

Si le système de refroidissement est remis en marche après **plus de 24 heures d'arrêt**, l'icône de rinçage du réservoir d'eau froide clignote à l'écran. Activez le rinçage du réservoir d'eau froide comme décrit dans la Section 8 : Maintenance, rinçage du réservoir d'eau froide.

Réglage habituel/ Réglage du minuteur

Vous pouvez régler le minuteur pour que le système de refroidissement se déclenche et s'arrête automatiquement.

7



Ouvrez le mode de réglage de l'heure : déverrouillez le verrouillage de sécurité pour enfants. Appuyez **pendant 3 secondes** sur les boutons **eau froide** et **température « + »**.

Réglez l'heure d'arrêt du système de refroidissement : « Off mode » (mode éteint), le réglage par défaut, s'affiche à l'écran sous volume, indiquant que vous devez régler l'heure d'arrêt du système de refroidissement.



Sélectionnez l'heure d'arrêt : **0-23** apparaît à l'écran sous température. Calculez le nombre d'heures qui doivent s'écouler avant que le système de refroidissement ne s'arrête. Appuyez sur **les boutons température « - » ou « + »** pour sélectionner le nombre d'heures souhaité.



Réglez l'heure de mise en marche du système de refroidissement : Appuyez sur **les boutons volume « - » ou « + »** pour sélectionner le mode « on » (mise en marche) et réglez l'heure à laquelle le système de refroidissement doit se mettre en marche.



Sélectionnez l'heure de mise en marche : saisissez le nombre d'heures qui doivent s'écouler avant que le système de refroidissement ne se mette en marche en appuyant sur les **boutons température « - » ou « + »**.



Enregistrez votre réglage : Appuyez sur le bouton distribution pour enregistrer vos réglages.

Exemple : s'il est 20 h 00 et que vous souhaitez que le système de refroidissement s'éteigne à 22 h 00 et se rallume à 7 h 00, procédez comme suit :

1. Ouvrez le mode de réglage de l'heure, comme décrit ci-dessus. « Off mode » (mode éteint) devrait apparaître à l'écran sous volume.
2. Saisissez « 2 » (pour 22 h 00) à l'aide du bouton de température « + ».
3. Sélectionnez le mode « on » à l'aide des boutons « - »/« + ».
4. Saisissez « 11 » (pour 7 h 00) à l'aide des boutons de température « + »/« - ».
5. Appuyez sur le bouton distribution pour enregistrer vos réglages.



Pour désactiver le mode de mise en marche/arrêt normal, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton eau froide et le bouton température maximale prédéfinie. Vous entendrez un bip de confirmation.

Remarque: si l'appareil est éteint ou débranché, la minuterie sera désactivée et devra être reconfigurée.

7



Son

Un signal sonore indique que les opérations activées ont été effectuées. Pour ajuster le **niveau sonore** : Appuyez sur la **touche de volume « + »** pendant **3 secondes** pour entrer dans le mode de réglage du niveau so-

nore. La **touche de volume « + »** va se mettre à clignoter. Appuyez sur la **touche de volume « + »** pour choisir le niveau sonore **muét, faible ou élevé**. Après environ 10 secondes, le réglage est automatiquement sauvegardé.

Maintenance

Remplacement de filtre



Votre appareil vous rappelle automatiquement de remplacer le filtre à eau BRITA MAXTRA PRO. **L'icône de remplacement de filtre** s'allume lorsque la période spécifiée ou la capacité en litres du filtre à eau BRITA MAXTRA PRO sont écoulées.

Au bout de **21 jours / 112 l**, l'icône de remplacement de filtre s'allume en rouge, indiquant qu'il vous reste 7 jours ou 38 l avant le remplacement du filtre.

Au bout de **28 jours / 150 l**, l'icône de remplacement de filtre clignote en rouge. Veuillez alors remplacer votre filtre à eau BRITA MAXTRA PRO comme indiqué dans la Section 7 : Réglage initial du filtre à eau BRITA MAXTRA PRO.



Une fois remplacé le filtre à eau MAXTRA PRO, appuyez sur l'icône de remplacement de la cartouche pendant 3 secondes : la diode s'éteindra. La fonctionnalité de rappel concernant le remplacement de la cartouche commence alors le décompte du temps restant avant le prochain remplacement.

8

Pour un goût optimal et une durée de vie maximale de votre appareil BRITA Cube Cool, nous vous recommandons de toujours utiliser la cartouche originale BRITA MAXTRA PRO EXPERT ANTI-TARTRE.

Activation manuelle de l'icône de remplacement de filtre

Vous pouvez réinitialiser le rappel de remplacement de la cartouche avant que l'icône de remplacement de la cartouche ne s'allume.

1. Remplacer le filtre à eau BRITA MAXTRA PRO.
2. Déverrouiller l'appareil.



3. Appuyez pendant **3 secondes** sur **les boutons volume « - » et volume « + »** : l'icône de remplacement de filtre s'allume.



4. Appuyez pendant **3 secondes** sur l'icône de remplacement de filtre pour valider le réglage.
5. L'icône de remplacement de filtre s'éteint.

8 Nettoyage

1. Nettoyage automatique :

Le nettoyage automatique assure un niveau d'hygiène correct à l'intérieur de l'appareil. Le processus de nettoyage consomme au total env. 2,75 l d'eau. Pour lancer le nettoyage, veuillez vérifier que le réservoir d'eau est suffisamment rempli. Placez ensuite un récipient suffisamment grand sous le distributeur pour recueillir l'eau. S'il n'y a plus d'eau avant la fin du nettoyage, l'appareil se mettra en pause et vous invitera à remplir le réservoir d'eau. Une fois le réservoir rempli, le processus de nettoyage reprendra jusqu'à son terme.

Cycles de nettoyage :

- avant la 1ère utilisation
- au bout de 90 jours
- après le débranchement/l'arrêt de l'appareil



Si l'icône rinçage du tube intérieur et l'icône du réservoir d'eau froide clignotent en rouge, appuyez pendant 3 secondes sur les deux pour lancer le processus. Le nettoyage du tube intérieur se lancera d'abord. Celui-ci consommera env. 750 ml d'eau à différentes températures. Le message « 750 » s'affichera sous volume, indiquant le volume d'eau en cours de rinçage.

Danger lié à l'eau et à la vapeur très chaudes !



Tout au long du processus de nettoyage, l'icône rinçage du tube intérieur continue de clignoter en rouge, le bouton de distribution s'allume en rouge et le voyant UVC clignote lentement. Une

fois le nettoyage terminé (l'icône rinçage du tube intérieur ne clignote plus), le rinçage du réservoir d'eau froide commence automatiquement.



L'icône rinçage du réservoir d'eau froide clignote en rouge, le bouton de distribution passe au bleu et le voyant UVC clignote lentement. Le message « 2 l » s'affiche à l'écran sous volume, indiquant le volume d'eau en cours de rinçage. Une fois le programme de rinçage terminé, l'icône de rinçage s'éteint.

Le décompte jusqu'au prochain cycle de nettoyage repart alors à zéro.



2. Rinçage du tube intérieur après 24 heures d'inutilisation

Si les températures tempérée et chaude n'ont pas été utilisées pendant 24 heures, l'icône de rinçage du tube intérieur clignote en rouge. Dans ce cas, la température et le volume seront automatiquement réglés à 95 °C et 350 ml. Ces réglages apparaîtront à l'écran (sous température et volume). Pour rincer l'appareil électroménager, appuyez sur le symbole de rinçage du tube intérieur pendant 3 secondes. L'équivalent d'une tasse d'eau s'écoulera. Veuillez la jeter.

3. Rinçage du réservoir d'eau froide :

Après une période prolongée (plus de 7 jours) sans distribution d'eau froide ou si le système de refroidissement a été éteint pendant une longue période, puis rallumé, le rinçage du réservoir d'eau froide est nécessaire pour assurer un bon niveau d'hygiène et un goût optimal. Ce rinçage consommera 2 litres d'eau.



Si l'icône de rinçage du réservoir d'eau froide clignote en rouge, appuyez dessus pendant 3 secondes pour lancer le rinçage. Le volume d'eau nécessaire au rinçage s'affichera à l'écran (sous volume). Assurez-vous que le réservoir contient suffisamment d'eau et placez un récipient suffisamment grand sous le distributeur.

Fonction de nettoyage manuel

Activation manuelle du programme de nettoyage automatique :

le programme de nettoyage automatique peut être activé manuellement si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis longtemps ou si vous souhaitez le nettoyer alors qu'il l'a été il y a moins de 3 mois.



Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton température « + » : l'icône de rinçage du tube intérieur et du réservoir d'eau froide se met à clignoter.



Appuyez pendant 3 secondes sur les 2 boutons pour lancer le programme de nettoyage automatique. Pour plus d'informations sur le processus de nettoyage automatique, voir la Section 8 : Maintenance, entretien et nettoyage automatique.

Désactivation manuelle des programmes de nettoyage

Désactivation manuelle du rinçage du tube intérieur :

pour des raisons d'hygiène, si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 24 heures,

8

4. Vidage manuel du réservoir d'eau froide



Si l'appareil a été éteint ou débranché plus de 24 heures, comme pendant les vacances, vous devrez vider le réservoir d'eau froide :

- 1) Videz le réservoir d'eau.
- 2) Videz manuellement le réservoir d'eau froide en appuyant pendant 10 secondes sur le bouton de distribution.
- 3) Débranchez l'appareil.

l'icône de rinçage du tube intérieur clignote en rouge. Si vous souhaitez ne pas effectuer le rinçage et juste filtrer de l'eau à température tempérée ou chaude volume de votre choix, le voyant de rinçage s'éteint.

Désactivation manuelle du nettoyage automatique :



Si l'appareil a été éteint ou débranché pendant une courte période (<24 heures), vous pouvez passer le nettoyage automatique en appuyant simultanément pendant 3 secondes sur les boutons de pré-réglage du volume « faible » et « élevé ».

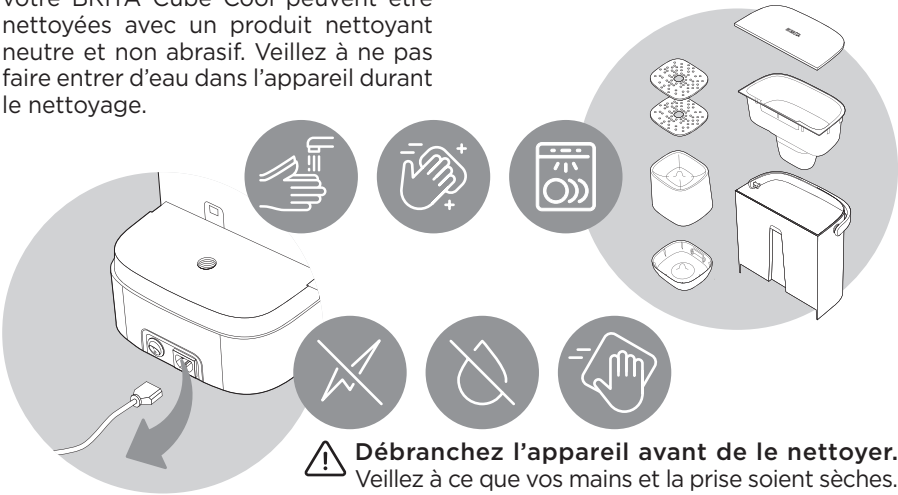
⚠ Attention :

Si l'appareil a été éteint ou débranché pendant une période prolongée (<24 heures), BRITA recommande vivement d'effectuer le processus de nettoyage automatique comme décrit dans la Section 8 : Maintenance, entretien et nettoyage automatique, afin d'assurer un niveau d'hygiène correct à l'intérieur de l'appareil.

8 Nettoyage des éléments de l'appareil

Nettoyez les éléments de l'appareil

(réservoir d'eau, entonnoir, couvercle, bac de récupération et grille) **régulièrement** et uniquement à la main, à l'eau froide ou tiède. Les surfaces de votre BRITA Cube Cool peuvent être nettoyées avec un produit nettoyant neutre et non abrasif. Veillez à ne pas faire entrer d'eau dans l'appareil durant le nettoyage.



9 Codes d'erreur

Les codes d'erreur vous rappelant que certains éléments de l'appareil sont défectueux s'affichent dans les 3 champs numériques sous volume.

Code	Description du dysfonctionnement	Cause possible	Solution
E1	La pompe du tuyau de distribution d'eau très chaude est défectueuse	La pompe est en court-circuit ou en circuit ouvert.	
E2	La pompe du tuyau de distribution d'eau froide est défectueuse	La pompe est en court-circuit ou en circuit ouvert.	Si le problème persiste, veuillez contacter le service client BRITA.
E3	La pompe de remplissage du réservoir d'eau froide est défectueuse	La pompe est en court-circuit ou en circuit ouvert.	

9

E4	Le capteur de température au niveau du distributeur est défectueux	La sonde de température NTC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E5	Le capteur de température à l'arrivée d'eau est défectueux	La sonde de température NTC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E6	Le capteur de température du réservoir d'eau froide est défectueux	La sonde de température NTC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E7	Le capteur de température ambiante est défectueux	La sonde de température NTC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E8	Le module UVC du tuyau d'eau très chaude est défectueux	La diode du module UVC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E9	Le module UVC du tuyau d'eau froide est défectueux	La diode du module UVC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E10	Le module statique UVC du réservoir d'eau froide est défectueux	La diode du module UVC est défectueuse ou n'est pas branchée correctement.	
E11	Le FlowMeter est défectueux	Le FlowMeter est défectueux ou n'est pas branché correctement	
E12	Le détecteur de niveau du réservoir d'eau froide est défectueux	Le détecteur de niveau est défectueux ou n'est pas branché correctement.	
E13	La fonction de chauffage ne fonctionne pas	L'élément chauffant est défectueux.	
E14	Le système de refroidissement est défectueux	Le compresseur du ventilateur de refroidissement est défectueux.	
E16	Protection anti-brûlure du distributeur d'eau	La pompe du tuyau d'eau très chaude est défectueuse ou le tuyau est coincé	Redémarrez l'appareil et filtrez de l'eau tempérée. Réessayez de filtrer de l'eau à 95 °C. Si l'erreur persiste, veuillez contacter le service client BRITA.
F1	Protection anti-surchauffe du système de refroidissement	La dissipation thermique ne s'effectue pas correctement.	Vérifiez que les aérations de l'arrivée d'eau et du distributeur ne sont pas obstruées et que le ventilateur fonctionne. L'erreur se réinitialisera une fois la température redescendue en dessous de 43 °C. Si l'erreur persiste, veuillez contacter le service client BRITA.

10 Mise au rebut/recyclage



L'icône poubelle sur roues barrée indique que l'objet doit être mis au rebut séparément avec les équipements électriques et électroniques (WEEE).

La fontaine à eau BRITA Cube Cool pour usage domestique ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères. Conformez-vous à la réglementation locale pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'appareil permet d'éviter des conséquences néfastes pour

l'environnement et la santé humaine. Veuillez mettre au rebut la fontaine à eau pour usage domestique et les cartouches en respectant l'environnement, conformément aux directives locales. Veillez à ce que la cartouche reste fermée.

L'emballage et les étiquettes doivent être mis au rebut selon la réglementation locale.

1 Belangrijke veiligheidsinstructies



Neem de veiligheidsinstructies nauwkeurig door voordat je het apparaat gaat gebruiken. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en geef deze door aan eventuele toekomstige eigenaars van het apparaat. Wij accepteren geen aansprakelijkheid als de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.

Het apparaat is bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en in Bed & Breakfasts. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Restrisico

Plaats deze waterdispenser op een schaduwwijke, windbeschutte, stabiele en vlakke plek. Plaats hem niet in de buurt van andere warmtebronnen. Plaats de BRITA MAXTRA PRO waterfilter niet in direct zonlicht, maar bewaar hem op een donkere, koele en droge plaats en bewaar nieuwe waterfilters in hun originele verpakking tot je ze gaat gebruiken. Reinig het apparaat alleen volgens de instructies in hoofdstuk '8: Onderhoud'.

De BRITA MAXTRA PRO waterfilter ondergaat een aantal behandelingen met het oog op kwaliteit en hygiëne. Hierdoor kan de filter vochtig zijn door condensatie en kan er een kleine hoeveelheid zilver in het water terechtkomen. Dit is binnen de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO).

Gevoelig voor kalium? Het filteren veroorzaakt aanvankelijk een lichte verhoging van het kaliumgehalte van het water. Dit is onschadelijk (één liter BRITA gefilterd water bevat minder kalium dan een appel). Als je aan een nierziekte lijdt of een speciaal kaliumarm dieet moet volgen, kun je het beste eerst je arts raadplegen voordat je een BRITA waterfilter gaat gebruiken.

Natuurlijke sporen

De BRITA actieve koolstofparels hebben een natuurlijke oorsprong en daarom kunnen er natuurlijke variaties optreden. Als je koolstofdeeltjes in je gefilterde water aantreft, spoel de waterfilter dan totdat er geen deeltjes meer zichtbaar zijn. Deze deeltjes zijn niet schadelijk voor je gezondheid, omdat ze onveranderd door het lichaam gaan als ze ingeslikt worden.

Bewaar gefilterd water op een koele plaats en gebruik het binnen 24 uur. Het officiële advies voor het koken van leidingwater geldt ook voor BRITA gefilterd water. De regel is: eerst filteren, dan koken! Als dit advies niet langer opgaat, moet je de waterdispenser grondig reinigen en een nieuwe waterfilter plaatsen.

Voor bepaalde groepen mensen (bijvoorbeeld mensen met een verminderde weerstand en baby's) wordt over het algemeen het koken van leidingwater aanbevolen.

Als de waterfilter een tijdje niet gebruikt wordt, moet je de waterfilter verwijderen, het reservoir legen en de waterfilter losjes in de lege trechter terugplaatsen.

In het volgende hoofdstuk komen de restrisico's aan de orde die kunnen optreden, zelfs als de waterdispenser wordt gebruikt zoals dat bedoeld is.

WAARSCHUWING



Elektrische stroom kan levensgevaarlijk zijn! Contact met elektrische onderdelen levert direct levensgevaar op vanwege het gevaar van een elektrische schok. Schade aan de isolatie of aan losse onderdelen kan daarom levensbedreigend zijn. Als de isolatie beschadigd is, moet je de stroomtoevoer onmiddellijk uitschakelen en het apparaat laten repareren. Omzeil of deactiveer nooit de zekeringen. Dompel het apparaat niet volledig onder in water.

Houd elektrische onderdelen uit de buurt van vocht om het risico van kortsluiting te vermijden. Voorkom dat er op de connector wordt gemorst. Trek de stekker nooit aan het snoer of met natte handen uit het stopcontact. Plaats het snoer altijd zodanig dat het niet in contact komt met warmtebronnen, vocht, olie, scherpe objecten, scherpe randen enzovoort. Vermijd het afknellen of knikken van het snoer. Als het elektriciteits snoer beschadigd is, moet je, om een mogelijke gevaarlijke situatie te voorkomen, het laten vervangen door (het servicecenter van) de fabrikant of een andere bevoegde persoon.

Zorg dat de stekker altijd goed bereikbaar is, zodat je het apparaat eenvoudig kunt loskoppelen van het stopcontact. Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden tijdens het gebruik heet. Raak de verwarmingselementen niet aan. Zorg ervoor dat je een afstand van 20 cm tot elk voorwerp of elke muur rondom het apparaat aanhoudt om

de warmteafvoer te garanderen. Enig gebruik anders dan voor het beoogde doel of andere vormen van gebruik worden beschouwd als misbruik. Verkeerd gebruik kan schade veroorzaken.

Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat reinigt of er onderhoud aan uitvoert. Zorg ervoor dat de gebruiker kan controleren of het apparaat tijdens het reinigingsproces nog steeds is losgekoppeld van het stopcontact (Hoofdstuk 8: Onderhoud, reiniging).

Het apparaat moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit plaatsvindt onder toezicht of met verstrekte instructies over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht wordt gehouden. Bewaar het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Bij gebruik door kinderen moet er toezicht zijn om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of zich verbranden.

Het apparaat bevat een UV-C-straler.

1

WAARSCHUWING

Gebruik de UV-C-straler niet wanneer deze uit de behuizing van het apparaat is gehaald. Bij onbedoeld gebruik van het apparaat of beschadiging van de behuizing kan gevaarlijke UV-C-straling vrijkomen. UV-C-straling kan, zelfs in kleine doses, schadelijk zijn voor de ogen en de huid. Apparaten die zichtbaar beschadigd zijn, mogen niet worden gebruikt. Vervang de UV-C-straler niet.

 **Gevaar** door heet water en hete stoom: Wees voorzichtig met het tappen van water boven 45 °C. Zorg ervoor dat er zich geen handen of armen onder de uitloop bevinden.

WAARSCHUWING

 Houd alle ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat en/of in de constructie voor inbouw vrij van obstructies.

Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ont-dooiproces te versnellen, behalve die door de fabrikant worden aanbevo-len.

Beschadig het koelmiddelcircuit niet. Bewaar geen potentieel explosieve materialen, zoals ontstekingssprays, in het apparaat.

Plaats geen draagbaar stopcontact met meerdere standen of draagbare stroombron aan de achterkant van het apparaat.

2 **Gebruikte pictogrammen**

Gevaar! Ontvlambare mate-
rialen. Risico op brand.



Gevaar! Risico op brand-
wonden door hete stoom!



Let op! Risico op letsel en
schade aan eigendommen.



Voldoet aan de vereisten
van CE-etikettering



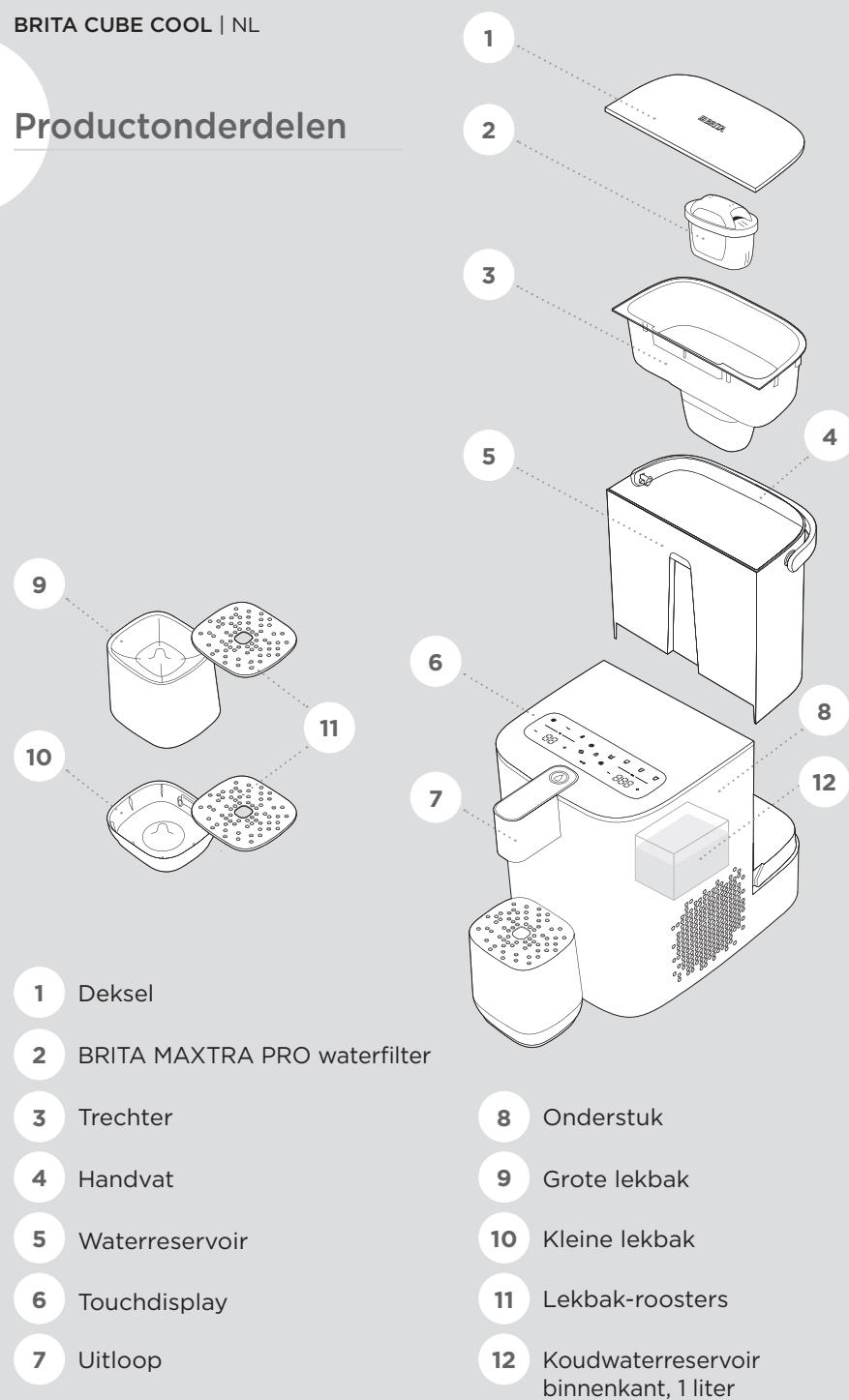
Lees de handleiding zorg-
vuldig door en bewaar deze
voor toekomstig gebruik.

3

Technische gegevens

BRITA MAXTRA PRO waterfilter KALK EXPER	Levensduur: 28 dagen Capaciteit: 150 L
Max. inlaatwaterdruk	0-0,5 MPa
Nominaal vermogen	2200 W
Verwarmingsvermogen	2100 W
Nominale spanning/frequentie	230 V-/50 Hz
Toepasbare watertemperatuur	5 – 38 °C
Binnenkomend water	Leidingwater
Dispenseringsmodus	9,5 W-2200 W
Standby-modus	3 W
Volume van het reservoir	4,3 L
Volume van de trechter	1,8 L
Werktemperatuur	4 °C – 40 °C
Koelmiddel	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g
Max. interne druk	0.1 MPa

4 Productonderdelen



Voor het eerste gebruik

Open de verpakking en neem alle onderdelen van het systeem eruit. Plaats voor een goede werking en veiligheid het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Reinig het apparaat zoals beschreven in hoofdstuk 8: 'Onderhoud en reiniging van de onderdelen van het apparaat'.

Houd je BRITA Cube Cool ongeveer 3 uur rechtop voordat je deze voor het eerst gaat gebruiken, zodat het koelsysteem niet beschadigd raakt als deze tijdens het transport niet rechtop is gehouden.

Touchdisplay en functies



Touch Display

- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| 1 Temperatuur - | 11 Omgevingstemperatuur |
| 2 Temperatuur | 12 Gekoeld |
| 3 Temperatuur + | Water tappen |
| 4 Volume - | Kinderbeveiliging |
| 5 Volume / Foutcodes | Leeg reservoir |
| 6 Volume + | Vervanging van de filter |
| 7 Volume groot | Spoelen van de binnenste leiding |
| 8 Volume medium | Spoelen van het koudwaterreservoir |
| 9 Volume klein | UV-C-indicator |
| 10 Heet | |

6 Temperatuurstelling

(5 °C, omgevingstemperatuur, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)

Preset-knoppen:

- | | | | | | |
|---|---|----------|----|--|----------------------|
| 1 | – | Verlagen | 12 | | Gekoeld: 5 °C |
| | | of | 11 | | Omgevingstemperatuur |
| 3 | + | Verhogen | 10 | | Heet: 95 °C |

Volume-instelling

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)

Preset buttons:

- | | | | | | |
|---|---|----------|---|--|----------------|
| 4 | – | Verlagen | 9 | | Klein: 150 ml |
| | | of | 8 | | Medium: 350 ml |
| 6 | + | Verhogen | 7 | | Groot: 900 ml |

Water tappen



De knop voor water tappen licht op in verschillende kleuren om de geselecteerde watertemperatuur aan te geven:

Blauw: 5 °C
Wit: Omgevingstemperatuur, 45 °C
Rood: 70 °C, 85 °C, 95 °C

Water tappen kan ook handmatig worden gestopt door op een willekeurige knop op het touchdisplay te drukken.

Voor het eerst gebruiken



Inschakelen

Steek de stekker van het apparaat in een daarvoor geschikt stopcontact (zie technische gegevens). Schakel het apparaat in **door op de aan/uit-schakelaar op de achterkant te drukken**. Het display knippert **3 seconden** en **schakelt vervolgens over naar de standby-modus**. Het pictogram voor kinderbeveiliging en het pictogram voor leeg reservoir gaan branden en het pictogram koud water en het pictogram automatische zelfreiniging gaan knipperen.

BRITA MAXTRA PRO waterfilter

1. Voorbereiding

Vul het gereinigde reservoir met koud leidingwater. Dompel de **BRITA MAXTRA PRO waterfilter** onder en schud lichtjes om overtollige lucht te verwijderen. Verwijder de waterfilter en giet het water uit het reservoir.

2. Plaatsen

Steek de trechter in het reservoir en plaats de **BRITA MAXTRA PRO waterfilter** stevig in de trechter. Als het water er niet doorheen stroomt, moet je de waterfilter verder naar beneden duwen.

3. Vullen van het reservoir

Vul de trechter altijd met koud leidingwater. Gebruik BRITA waterfilters alleen met leidingwater van waterzuiveringsinstallaties. Alleen dit water voldoet aan de wettelijke eisen voor drinkwaterkwaliteit. Het water in de trechter wordt automatisch gefilterd voordat het in het reservoir komt en van daaruit in het apparaat stroomt..

4. De MAXTRA PRO waterfilter activeren

Voor een optimale smaak en werking moet je vóórdat je het water gaat drinken, twee volle trechters leidingwater door de filter laten lopen. Om samen met BRITA voor het milieu te zorgen, kun je dit gefilterde water bijvoorbeeld gebruiken om je planten water te geven.



Kinderbeveiliging

Houd het pictogram van de kinderbeveiliging twee seconden ingedrukt om het apparaat te ontgrendelen. De knop voor de kinderbeveiliging gaat uit, de knoppen voor volume, temperatuur en water tappen lichten op.

Hoe te gebruiken

1. Start het automatische zelfreinigingsprogramma: vóór het eerste gebruik beginnen het pictogram voor het spoelen van de interne leiding en het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir te knipperen. Activeer het automatische zelfreinigingsprogramma zoals beschreven in hoofdstuk 8: 'Onderhoud, reiniging en automatische zelfreiniging'.

2. Stel de temperatuur en het volume in: pas de temperatuur en het volume aan je voorkeur aan met de preset-knoppen of de +/- -knoppen. Raadpleeg hoofdstuk 6 voor meer informatie: 'Touchdisplay en functies'. Let op: het apparaat geeft altijd de laatst gebruikte instelling weer.

3. Tap je water:

druk op de knop voor water tappen en geniet van je drankje.

Let op:

Voor optimale prestaties van je waterdispenser voor thuis en de functies ervan, zoals de herinnering om het filter te vervangen en de reinigingsprogramma's, raadt BRITA aan om het apparaat altijd aan te laten staan. Het is ook mogelijk om het koelsysteem voor langere periodes permanent uit te schakelen of een timer in te stellen. Voor meer informatie verwijzen we je naar de betreffende sectie in de gebruikershandleiding.

UV-C-indicator

De **UV-C-indicator** knippert langzaam wanneer de UV-C-LED actief is. Hij blijft aan tijdens het tappen van water en terwijl de reinigingsprogramma's worden uitgevoerd.

Pictogram voor leeg reservoir

Dit pictogram licht op wanneer het waterpeil laag is. Het tappen van water stopt zodra het niveau tot 100 ml is gezakt, maar er kan nog steeds koud water worden getapt tot 1 liter.

Het pictogram knippert als de tank is verwijderd of niet correct is geïnstalleerd.

Pictogram voor koud water

Als **het pictogram knippert** (als gekoeld water is geselecteerd), geeft dit aan dat het koelsysteem in werking is en dat **tappen van koud water niet mogelijk is**. Het pictogram zal blijven knipperen als het apparaat in de standby-modus staat. Zodra het water de geselecteerde temperatuur heeft bereikt, **licht het pictogram op** en is er koud water beschikbaar om getapt te worden.

UVC



Instelling van de temperatuur voor koud water

De standaard koudwatertemperatuur is ingesteld op 5 °C. Je kunt dit als volgt wijzigen naar 10 °C:

- 1 Druk de **koudwaterknop** en de **volume**knop **'-'** **gedurende 3 seconden in:** de huidige temperatuur zal op het display verschijnen.
- 2 Druk op de **temperatuurknop** **'-'** of **'+'** om te schakelen tussen **5 en 10 °C**.
- 3 Druk op de **knop voor koud water** en de **volume**knop **'-'** **gedurende 3 seconden** om de instelling te bevestigen.



Koelsysteem aan/uit

Vaste instelling

Als de koelfunctie langere tijd niet wordt gebruikt, raden we aan om het koelsysteem uit te schakelen en het koudwaterreservoir te legen.



Zorg ervoor dat de kinderbeveiliging ontgrendeld is. Druk op de **knop voor koud water** en de temperatuurknop **'-'** en houd ze **3 seconden** ingedrukt om het koelsysteem permanent in of uit te schakelen. Wanneer je het koelsysteem uitschakelt, zal de dispenserknop blauw knipperen. Druk op de dispenserknop om het koudwaterreservoir in het apparaat te legen. Plaats een voldoende grote bak (minstens 1L) onder de uitloop.



Om het koelsysteem weer in te schakelen, houd je **de knop 'heet'** en de **temperatuurknop '+'** 3 seconden ingedrukt.

Als het koelsysteem **langer dan 24 uur is uitgeschakeld** en weer wordt ingeschakeld, zal het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir op het display knipperen. Activeer het spoelen van het koudwaterreservoir zoals beschreven in hoofdstuk 8: 'Onderhoud; spoelen van het koudwaterreservoir'.

Normale instelling/ Instellen van de timer

Je kunt een timer instellen wanneer het koelsysteem automatisch in- en uitgeschakeld moet worden.

7



Ga naar de modus **Tijd instellen** en ontgrendel de kinderbeveiliging. Houd de **knop voor koud water** en de **temperatuurknop '+'** **3 seconden** ingedrukt.

Stel de uitschakeltijd in van het koelsysteem: op het display verschijnt 'Uit-modus' (standaard instelling) aan de kant met het volume, om aan te geven dat je de tijd moet instellen voor het uitschakelen van het koelsysteem.



Stel de uitschakeltijd in: Het temperatuurdisplay toont **0-23**. Bereken het aantal uren vanaf de huidige tijd totdat je wilt dat het koelsysteem uitschakelt. Gebruik de **temperatuurknoppen '-'** of **+** om het gewenste aantal uren te selecteren.



Stel de inschakeltijd in van het koelsysteem: druk op de **volumeknop '-'** of **+** om de 'Aan'-modus te selecteren en de tijd in te stellen waarop het koelsysteem moet worden ingeschakeld.



Stel de inschakeltijd in: voer het aantal uren in vanaf de huidige tijd waarop je wilt dat het koelsysteem wordt ingeschakeld, met de **temperatuurknoppen '-'** of **+**.



De instelling opslaan: druk op de dispenserknop om je instellingen op te slaan.

Voorbeeld: als de huidige tijd 20:00 uur is en je wilt dat het koelsysteem om 22:00 uur uitschakelt en om 7:00 uur weer inschakelt, volg dan de volgende stappen:

1. Ga naar de modus **Tijd instellen** zoals hierboven beschreven. Aan de kant van het display met het volume moet 'Uit-modus' verschijnen..
2. Voer **'2'** (voor 22:00 uur) in met de temperatuurknop **+**.
3. Selecteer de **'Aan'**-modus met de volumeknoppen **'-'/'+'**.
4. Voer **'11'** (voor 7:00 uur) in met de temperatuurknoppen **+** / **-**.
5. Druk op de dispenserknop om de instellingen op te slaan..



Om de normale Aan/Uit-modus uit te schakelen, houd je de knop voor koud water en de preset-knop met de hoogste vooraf ingestelde temperatuur gedurende 3 seconden ingedrukt. Je zult een bevestigingsgeluid horen.

Opmerking: Als het apparaat wordt uitgeschakeld of losgekoppeld, wordt de timer gedeactiveerd en moet deze opnieuw worden ingesteld.

Geluid

Een zoemersignaal geeft aan dat de geactiveerde handelingen zijn uitgevoerd. Het **geluidsniveau** aanpassen: Houd de **volumeknop '+'** **3 seconden** ingedrukt om de modus voor het aanpassen van het geluidsniveau te



7

openen. De **volumeknop '+'** zal gaan knipperen. Druk op de **volumeknop '+'** om te kiezen tussen de geluidsniveaus **dempen, laag of hoog**. Na ongeveer 10 seconden zal de instelling automatisch worden opgeslagen.

Onderhoud

Vervanging van de filter



Je apparaat herinnert je er automatisch aan om de BRITA MAXTRA PRO waterfilter te vervangen. Het **pictogram voor het vervangen van de filter** licht op als de aangegeven tijd of de litercapaciteit van de BRITA MAXTRA PRO waterfilter is verstreken. Na **21 dagen / 112 liters** zal het pictogram voor het vervangen van de filter rood oplichten om aan te geven dat je nog 7 dagen of 38 L hebt totdat de filter moet worden vervangen. Na **28 dagen / 150 liter** zal het pictogram voor het vervangen van de filter rood knipperen. Vervang je BRITA MAXTRA PRO waterfilter nu volgens de instructies in hoofdstuk 7: 'De BRITA MAXTRA PRO waterfilter voor het eerst gebruiken'.



Nadat je de MAXTRA PRO waterfilter hebt vervangen, druk je drie seconden op het patroonvervangingsymbool waarna het lampje zal uitgaan. De herinnering voor het vervangen van de patroon begint met het berekenen van de tijd en de liters voor de volgende vervanging.

Voor een optimale smaak en een lange levensduur van je BRITA Cube Cool-apparaat, raden we aan om altijd het originele BRITA MAXTRA PRO KALK EXPERT-patroon te gebruiken.

Het pictogram voor handmatig vervangen van filters activeren

Je kunt de herinnering voor het vervangen van het patroon resetten voordat het patroonvervangingsymbool oplicht.

1. Vervang de BRITA MAXTRA PRO waterfilter.
2. Ontgrendel het apparaat



3. Houd de volumeknoppen **'-'** en **+** **3 seconden** ingedrukt. Het **pictogram voor het vervangen van de filter** zal oplichten.



4. Houd het pictogram voor het vervangen van de filter **3 seconden** ingedrukt om de instelling te voltooien.
5. Het **pictogram voor het vervangen van de filter** zal uitgaan.

8

8 Cleaning

1. Automatische zelfreiniging:

de automatische zelfreiniging zorgt voor het juiste niveau van hygiëne in het apparaat. Er zijn ongeveer 2,75 liters water nodig voor het hele reinigingsproces. Om te beginnen met schoonmaken, moet je ervoor zorgen dat het waterreservoir voldoende water bevat. Plaats ook een voldoende grote bak onder de uitloop om het water op te vangen. Als het water tijdens het schoonmaken opraakt, zal het apparaat pauzeren en je vragen om het waterreservoir bij te vullen. Zodra het reservoir is bijgevuld wordt de reinigingsprocedure hervat totdat deze volledig is voltooid.

Reinigingscycli:

- vóór het eerste gebruik
- na 90 dagen
- na het loskoppelen/uitschakelen van het apparaat



Als het pictogram voor het spoelen van de interne leiding en het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir rood beginnen te knipperen, houd dan beide knoppen 3 seconden ingedrukt om het proces te starten. De reiniging van de interne leiding zal als eerste beginnen. Er zal ongeveer 750 ml water op verschillende temperaturen worden getapt. Op het display verschijnt '750' aan de kant met het volume, wat de hoeveelheid water aangeeft die wordt doorgespoeld.



Gevaar voor heet water en hete stoom! steam!



Tijdens het hele reinigingsproces blijft het pictogram voor het spoelen van de

interne leiding rood knipperen, de dispenserknop brandt rood en de UV-C-indicator knippert langzaam. Als het reinigingsproces is voltooid (het pictogram voor het spoelen van de interne leiding stopt met knipperen), zal het spoelen van het koudwaterreservoir automatisch beginnen.



Het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir begint rood te knipperen en de dispenserknop wordt blauw, de UV-C-indicator knippert langzaam. Op het display verschijnt '2 liter' aan de kant met het volume, om aan te geven hoeveel water er wordt doorgespoeld. Als het spoelprogramma klaar is, zal het pictogram voor spoelen niet meer oplichten. De tijd voor de volgende reinigingscyclus wordt dan opnieuw berekend.



2. Spoelen van de interne leiding nadat deze 24 uur lang niet is gebruikt

Het pictogram voor het spoelen van de interne leiding begint rood te knipperen als er 24 uur lang geen heet water en water op omgevingstemperatuur is gebruikt. In dit geval worden de temperatuur en het volume automatisch ingesteld op 95 °C en 350 ml. Deze instellingen verschijnen op het display (aan de kant met de temperatuur en het volume). Om het apparaat door te spoelen houd je het pictogram voor het spoelen van de interne leiding 3 seconden ingedrukt. Er wordt één kopje water getapt dat je weg kunt gooien.

3. Spoelen van het koudwaterreservoir:

Als er voor langere tijd (meer dan 7 dagen) geen koud water is getapt of als het koelsysteem voor langere tijd is uit-

geschakeld en daarna weer is ingeschakeld, moet het koudwaterreservoir worden gespoeld voor een goede hygiëne en een optimale smaak. Er moet 2 liter water worden getapt.



Als het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir rood knippert, houd dan het pictogram voor het spoelen 3 seconden ingedrukt om het spoelen te starten. De hoeveelheid water die nodig is voor het spoelen wordt weergegeven op het display (aan de kant met het volume). Zorg ervoor dat er voldoende water in het reservoir zit en dat er een

Functie voor handmatig reinigen

Handmatige activering van het zelfreinigingsprogramma:

het is mogelijk om het zelfreinigingsprogramma handmatig te activeren als je het apparaat lange tijd niet hebt gebruikt of het apparaat wilt reinigen maar de laatste reiniging minder dan 3 maanden geleden heeft plaatsgevonden.



Houd de **temperatuurknop '+' 3 seconden** ingedrukt, het pictogram voor het spoelen van de interne leiding en het pictogram voor het spoelen van het koudwaterreservoir beginnen te knipperen.



Houd beide knoppen 3 seconden ingedrukt om het zelfreinigingsprogramma te starten. Meer over het zelfreinigingsproces in hoofdstuk 8: 'Onderhoud, reiniging en automatische zelfreiniging'.

voldoende grote bak onder de uitloop is geplaatst.

4. Handmatig legen van het koudwaterreservoir



Het koudwaterreservoir moet geleegd worden als het apparaat langer dan 24 uur uitgeschakeld of losgekoppeld is, bijvoorbeeld tijdens vakanties:

- 1) Leeg het reservoir.
- 2) Leeg handmatig het koudwaterreservoir door de dispenserknop gedurende 10 seconden ingedrukt te houden.
- 3) Haal de stekker uit het stopcontact.

Handmatig uitschakelen van reinigingsprogramma's

Handmatig uitschakelen van het spoelen van de interne leiding:

Om hygiënische redenen begint het pictogram voor het spoelen van de interne leiding rood te knipperen als het apparaat 24 uur lang niet is gebruikt. Als je het spoelen wilt overslaan, doe seer dan water op kamertemperatuur of heet water en het gewenste volume. De spoelindicator zal uitgaan.

Handmatig uitschakelen van de automatische zelfreiniging:



als het apparaat is uitgeschakeld of voor een korte periode niet op het stopcontact aangesloten is geweest, bijvoorbeeld om schoon te maken (<24 uur), kan de **automatische zelf-**

reiniging worden overgeslagen door de **preset-knop voor volume 'klein' en 'groot' tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt te houden**.

⚠ Let op:
als het apparaat voor langere tijd (>24 uur) uitgeschakeld is geweest of de stekker uit het stopcontact is gehaald,

raadt BRITA ten eerste aan om het zelfreinigingsproces uit te voeren zoals beschreven in hoofdstuk 8: 'Onderhoud, reiniging en automatische zelfreiniging' om de hygiëne in het apparaat te waarborgen.

8 Onderdelen van het apparaat reinigen

Reinig de onderdelen van je apparaat (waterreservoir, trechter, deksel, lekbak en rooster) **regelmatig** en alleen met de hand met koud of lauw water. De oppervlakken van je BRITA Cube Cool kunnen worden gereinigd met een neutraal, niet-schurend schoonmaakmiddel. Voorkom tijdens het schoonmaken dat er water in het apparaat komt.



⚠ Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat gaat schoonmaken. Zorg ervoor dat je handen en de stekker droog zijn.

Foutcodes

Foutcodes om je eraan te herinneren dat bepaalde onderdelen van het apparaat defect zijn, worden weergegeven via de 3 digitale velden van de volumecijfers.

Code	Beschrijving van de fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1	Pomp voor heetwaterleiding is defect	Pomp maakt kortsluiting of is onderbroken.	Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van BRITA.
E2	Pomp voor heetwaterleiding is defect	Pomp maakt kortsluiting of is onderbroken.	
E3	Pomp voor heetwaterleiding is defect	Pomp maakt kortsluiting of is onderbroken.	
E4	Temperatuursensor bij uitloop is defect	Probleem met NTC of de stekker is niet goed aangesloten.	Probleem met NTC of de stekker is niet goed aangesloten.
E5	Temperatuursensor bij inlaat is defect	Probleem met NTC of de stekker is niet goed aangesloten.	
E6	Temperatuursensor bij koudwaterreservoir is defect	Probleem met NTC of de stekker is niet goed aangesloten.	
E7	Omgevingstemperatuursensor is defect	Probleem met NTC of de stekker is niet goed aangesloten.	Probleem met UV-C-module - LED is defect of de stekker is niet goed aangesloten.
E8	UV-C van heetwaterleiding is defect	Probleem met UV-C-module - LED is defect of de stekker is niet goed aangesloten.	
E9	UV-C van koudwaterleiding is defect	Probleem met UV-C-module - LED is defect of de stekker is niet goed aangesloten.	
E10	Statische UV-C in koudwaterreservoir is defect	Probleem met UV-C-module - LED is defect of de stekker is niet goed aangesloten.	Probleem met flowmeter of de stekker is niet goed aangesloten.
E11	Flowmeter is defect	Probleem met flowmeter of de stekker is niet goed aangesloten.	

E12	Vloeistofniveau in koudwaterreservoir is defect	Probleem met vloeistofniveau of de stekker is niet goed aangesloten.	
E13	De verwarmingsfunctie werkt niet	Verwarmingselement is defect.	
E14	Koelsysteem is defect	De compressor en/of de koelventilator is/zijn defect.	
E16	Bescherming van uitloop tegen hoge temperatuur	Pomp voor heetwaterleiding is defect of de leiding zit vast.	Start het apparaat opnieuw op en tap water op omgevingstemperatuur. Probeer opnieuw water van 95 °C te tappen. Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van BRITA.
F1	Bescherming van het koelsysteem tegen hoge temperaturen	De warmteafvoer is het probleem.	Controleer of de luchtgaten van de inlaat of uitloop geblokkeerd zijn en controleer of de koelventilator werkt. De fout wordt gereset zodra de temperatuur onder de 43 °C zakt. Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van BRITA.

10 Afvalverwerking / Recycling



Het pictogram met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak schrijft gescheiden verwerking voor van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

De BRITA Cube Cool waterdispenser voor thuis moet niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Volg de richtlijnen van je gemeente voor het gescheiden inzamelen van elektrische en elektronische producten. Correcte afvalverwerking

helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Gooi de waterdispenser voor thuis en de patronen op een verantwoorde manier weg volgens de plaatselijke richtlijnen. Zorg ervoor dat het patroon niet geopend wordt. Verpakkingen en etiketten moeten volgens de lokale regelgeving worden weggegooid.

1 Importanti istruzioni di sicurezza



Leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare il manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare in qualsiasi momento e consegnarlo ai futuri possessori dell'apparecchio. Si declina ogni responsabilità nel caso in cui non vengano seguite le istruzioni contenute nel manuale.

L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come ad esempio nelle cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, fattorie, clientela di hotel, motel e altre strutture residenziali e bed and breakfast. Non è destinato all'uso commerciale.

Rischi residui

Posizionare questo erogatore di acqua in un luogo ombreggiato, protetto dal vento, stabile e piano. Tenerlo lontano dalle fonti di calore. Non esporre il filtro per l'acqua BRITA MAXTRA PRO alla luce diretta del sole, ma tenerlo in un luogo buio, fresco e asciutto e conservare i nuovi filtri per l'acqua nella loro confezione originale fino al momento in cui vengono utilizzati. Pulire l'apparecchio solo in conformità con le istruzioni presenti nella sezione "8: Manutenzione".

Il filtro BRITA MAXTRA PRO è sottoposto a una serie di trattamenti per garantirne qualità e igiene. Di conseguenza il filtro potrebbe essere umido a causa della condensa e potrebbe rilasciare nell'acqua ridotte quantità di argento. Questa procedura rispetta le raccomandazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).

Sensibilità al potassio? La filtrazione comporta inizialmente un lieve

aumento del contenuto di potassio nell'acqua. Si tratta di un fenomeno innocuo: 1 litro di acqua filtrata BRITA contiene una quantità di potassio inferiore a quella contenuta, ad esempio, in una mela. Prima di utilizzare un sistema filtrante BRITA, consultare il medico se si soffre di malattie renali o se si deve seguire una dieta speciale a basso contenuto di potassio.

Tracce naturali

I microgranuli di carbone attivo BRITA sono di origine naturale, quindi è normale che possano originarsi delle variazioni. Se si notano particelle di carbone nell'acqua filtrata, risciacquare il filtro per l'acqua finché tali particelle non sono più visibili. Queste particelle non sono dannose per la salute in quanto, se ingerite, vengono poi espulse dall'organismo in modo naturale e senza subire variazioni.

Conservare l'acqua filtrata in un luogo fresco e consumarla entro 24 ore. Le raccomandazioni ufficiali in merito all'ebollizione dell'acqua di rubinetto valgono anche per l'acqua filtrata BRITA. La regola è: prima filtrare e poi bollire! Se questa raccomandazione non è più applicabile, pulire con cura l'erogatore di acqua e inserire un nuovo filtro per l'acqua.

Per alcuni gruppi di persone (ad esempio persone con sistema immunitario compromesso e bambini piccoli) è generalmente consigliato bollire l'acqua di rubinetto.

Se il filtro per l'acqua resta inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere il filtro, svuotare il serbatoio e riposizionare il filtro nell'imbuto vuoto.

La sezione seguente illustra nel dettaglio i rischi residui che possono presentarsi anche se il dispenser d'acqua viene utilizzato in modo corretto.

ATTENZIONE



Pericolo di morte per folgorazione! Il contatto con i componenti elettrici rappresenta un rischio immediato per la salute, a causa dello shock elettrico. I danni ai componenti isolanti o ai singoli elementi possono quindi risultare fatali. Se i componenti isolanti sono danneggiati, scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica e intervenire per ripararli. Non bypassare né spegnere i fusibili. Non immergere completamente l'apparecchio in acqua.

Proteggere i componenti elettrici dall'umidità per evitare cortocircuiti. Proteggere il connettore da possibili perdite. Non estrarre mai la presa tirando il cavo o con le mani bagnate. Poggiare sempre il cavo in modo che non entri in contatto con fonti di calore, umidità, olio, oggetti acuminati, bordi taglienti ecc. Non schiacciare né piegare il cavo. Se il cavo principale è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza clienti o da una persona parimenti qualificata in modo da evitare pericoli.

Assicurarsi che la presa sia sempre facilmente accessibile in modo da poter scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica. L'apparecchio e i componenti accessibili diventano molto caldi durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Rispettare una distanza di 20 cm tra qualsiasi oggetto o parete e l'apparecchio per garantire la corretta dispersione del calore. Ogni altro uso diverso da quello

previsto è considerato improprio. Ogni uso improprio può causare potenziali danni.

Scollegare l'apparecchio prima di ogni intervento di pulizia o manutenzione. Assicurarsi che l'utente sia in grado di controllare che l'apparecchio sia sempre scollegato dalla corrente durante la pulizia (sezione 08: Manutenzione, pulizia).

L'apparecchio deve essere alimentato tramite un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente d'esercizio residuale nominale non superiore a 30 mA.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza né conoscenza del prodotto, se non sotto la supervisione di altri o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza. Questo apparecchio può essere usato dai bambini a partire da 8 anni di età se sono sotto la supervisione di altri o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se sono consapevoli dei pericoli ad esso collegati. I bambini di età inferiore agli 8 anni e senza la supervisione di un adulto non possono pulire né effettuare la manutenzione dell'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini devono essere supervisionati per evitare che giochino con l'apparecchio o si scottino.

L'apparecchio contiene un emettitore di raggi UV-C.

ATTENZIONE



Non azionare l'emettitore UV-C quando è stato rimosso dall'alloggiamento dell'apparecchio. L'uso

1

accidentale dell'apparecchio o danni all'alloggiamento possono causare la fuoriuscita di radiazioni UV-C dannose. Anche a dosi ridotte, le radiazioni UV-C possono danneggiare occhi e pelle. Non utilizzare dispositivi chiaramente danneggiati. Non sostituire l'emettitore UV-C.

 **Pericoli** dovuti ad acqua calda e vapore acqueo: Fare attenzione a non erogare acqua a una temperatura superiore a 45° C.

Non posizionare le mani o le braccia sotto l'uscita dell'acqua.

ATTENZIONE

 Non ostruire le aperture di aerazione dell'alloggiamento dell'apparecchio presenti all'interno della struttura.
Non utilizzare apparecchi meccanici o altri strumenti diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare il processo di scongelamento.
Non danneggiare il circuito del refrigerante.
Non conservare all'interno dell'apparecchio materiali potenzialmente esplosivi come aerosol che potrebbero essere fonti di accensione.
Non collegare una presa multipla portatile o una stazione di ricarica portatile alla parte posteriore dell'apparecchio.

2 Icone utilizzate



Pericolo! Materiali infiammabili. Rischio di incendio.



Pericolo! Rischio di ustioni causate dal vapore caldo!



Attenzione! Rischio di lesioni e danni alla proprietà.



Conformità con i requisiti indicati sull'etichetta CE



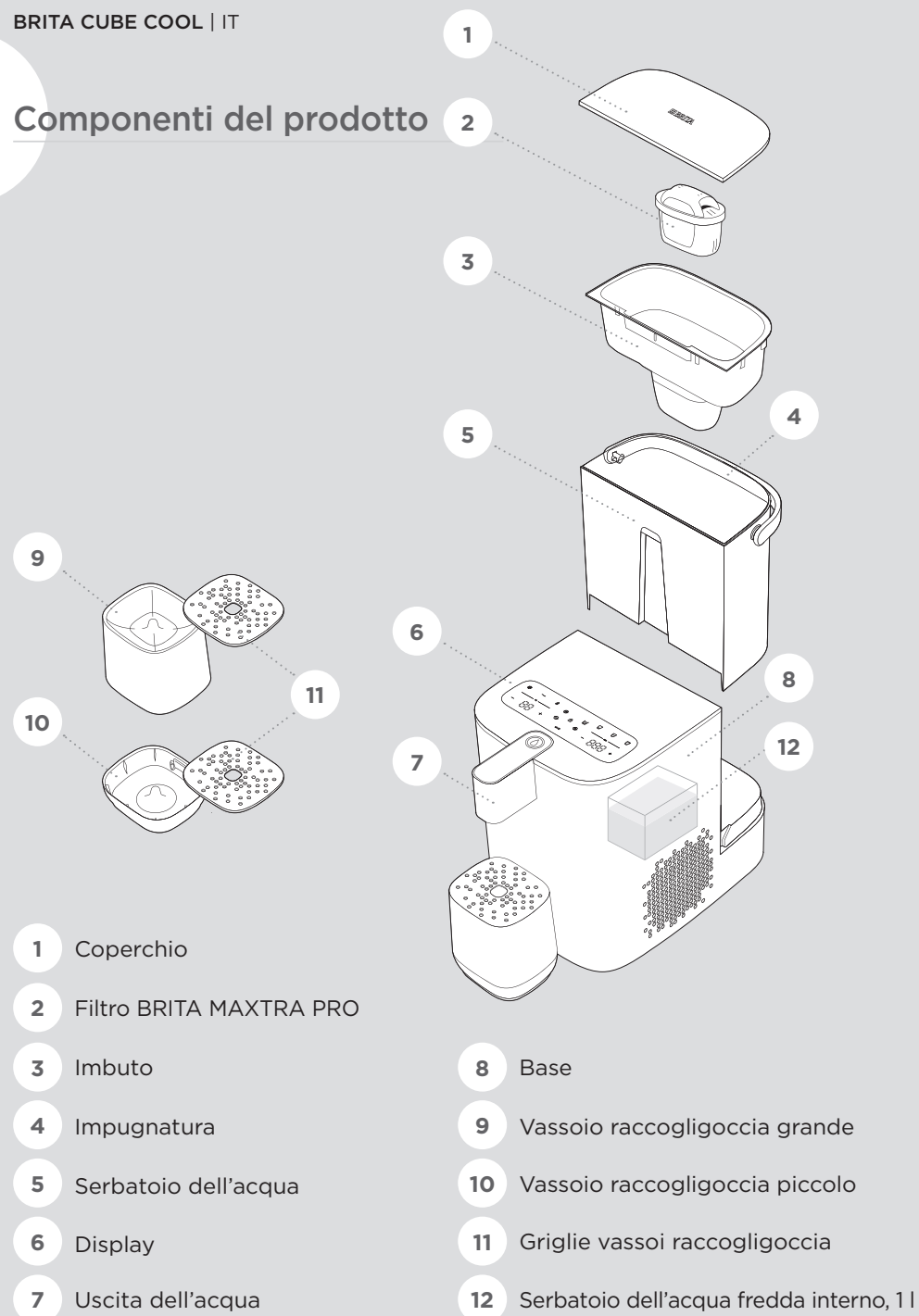
Leggere attentamente il manuale e conservarlo per usi futuri.

Dati tecnici

Filtro BRITA MAXTRA PRO Limescale Expert	Ciclo di vita: 28 giorni Capacità: 150 l
Pressione dell'acqua in entrata	0-0.5 MPa
Potenza nominale	2200 W
Potenza riscaldante	2100 W
Tensione/frequenza nominale	230 V-/50 Hz
Temperatura dell'acqua applicabile	5 - 38 °C
Acqua in entrata	Acqua di rubinetto
Modalità di erogazione	9,5 W-2200 W
Modalità standby	3 W
Volume del serbatoio	4,3 L
Volume dell'imbuto	1,8 L
Temperatura d'esercizio	4 °C - 40 °C
Liquido refrigerante	R 600a (isobutano, C ₄ H ₁₀), 18 g
Pressione massima interna	0,1 MPa

3

4 Componenti del prodotto



Prima del primo utilizzo

Aprire la confezione ed estrarre tutti i componenti del sistema. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile per garantire la sicurezza e il corretto funzionamento. Pulire l'apparecchio come descritto nella Sezione 8: "Manutenzione e pulizia dei componenti dell'apparecchio".

Prima del primo utilizzo mantenere BRITA Cube Cool per 3 ore in posizione verticale per non danneggiare il sistema di raffreddamento qualora non sia stato tenuto nella posizione corretta durante il trasporto.

Display e funzioni



Touch Display

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Temperatura - | 11 Ambiente |
| 2 Temperatura | 12 Fresca |
| 3 Temperatura + | Erogatore di acqua |
| 4 Volume - | Blocco bambini |
| 5 Volume / Codici di errore | Serbatoio vuoto |
| 6 Volume + | Sostituzione del filtro |
| 7 Volume grande | Risciacquo del tubo interno |
| 8 Volume medio | Risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda |
| 9 Volume piccolo | Indicatore UVC |
| 10 Calda | |

6 Impostazione della temperatura

(5 °C, ambiente, 45 °C, 70 °C, 85 °C, 95 °C)



Pulsanti preimpostati:

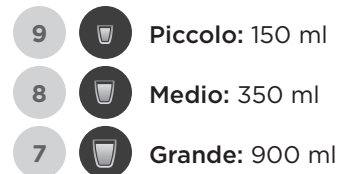


Impostazione del volume

(150/250/350/450/550/650/750/900 ml)



Pulsanti preimpostati:



Erogatore di acqua



Il pulsante di erogazione dell'acqua si illumina in colori diversi per indicare la temperatura dell'acqua selezionata:

Blu: 5 °C
Bianco: Ambiente, 45 °C
Rosso: 70 °C, 85 °C, 95 °C

L'erogazione dell'acqua **può anche essere interrotta manualmente premendo qualsiasi pulsante** sul display touch.

Configurazione iniziale



Accensione

Collegare l'apparecchio a una presa elettrica adeguata (vedere i dati tecnici). Accenderlo **premendo l'interruttore sulla parte posteriore**. Il display lampeggia per **3 secondi** e poi **passa in modalità standby**. L'icona del blocco bambini e quella del serbatoio vuoto si illuminano, l'icona dell'acqua fredda e quella della pulizia automatica lampeggiano.

Filtro BRITA MAXTRA PRO

1. Preparazione

Riempire il serbatoio pulito con acqua di rubinetto fredda. Immergere il **filtro BRITA MAXTRA PRO** e agitare leggermente per eliminare l'aria in eccesso. Rimuovere il filtro per l'acqua e gettare via l'acqua dal serbatoio.

2. Inserimento

Inserire l'imbuto nel serbatoio, quindi inserire il **filtro BRITA MAXTRA PRO** saldamente nell'imbuto. Se l'acqua non passa, premere il filtro per l'acqua ancora più in basso.

3. Riempimento del serbatoio

Riempire sempre l'imbuto con acqua di rubinetto fredda. Utilizzare solo acqua del rubinetto proveniente da impianti idrici comunali perché è l'unica che soddisfa i requisiti legali per l'acqua potabile. L'acqua nell'imbuto viene automaticamente filtrata, scorre nel serbatoio e da lì nell'apparecchio.

4. Attivazione del filtro BRITA MAXTRA PRO

Per ottenere gusto e prestazioni ottimali, prima di bere l'acqua di rubinetto farne scorrere una quantità pari a due imbuti attraverso il filtro. Per sostenere l'impegno di BRITA nella tutela dell'ambiente è possibile usare quest'acqua filtrata.



Blocco bambini

Tenere premuta l'icona del blocco bambini per **2 secondi** per sbloccare l'apparecchio. Il pulsante del blocco bambini si spegne e si illuminano i pulsanti di volume, temperatura ed erogazione dell'acqua.

7 Modalità di utilizzo

1. Avviare il programma di pulizia automatica: prima del primo utilizzo, l'icona di risciacquo del tubo interno e quella di risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda iniziano a lampeggiare. Azionare il programma di pulizia automatica come descritto nella sezione 8: "Manutenzione, pulizia e pulizia automatica".

2. Selezionare temperatura e volume: Regolare temperatura e volume in base alle proprie preferenze personali utilizzando i pulsanti preimpostati, oppure i pulsanti +/- Per ulteriori dettagli consultare la sezione 6: "Display touch e funzioni". Nota: L'apparecchio mostra sempre l'ultima impostazione utilizzata.

3. Erogazione dell'acqua:

Premere il pulsante di erogazione dell'acqua e gustare la propria bevanda.

Nota:

Per garantire prestazioni ottimali dell'erogatore di acqua domestico e delle sue funzioni, come il promemoria per la sostituzione del filtro e i programmi di pulizia, BRITA consiglia di tenere sempre acceso l'apparecchio. È possibile anche spegnere in modo permanente il sistema di raffreddamento per periodi di tempo prolungati oppure impostare un timer. Per maggiori dettagli fare riferimento alla sezione corrispondente nel manuale utente.

Indicatore UV-C

Quando il LED UV-C è attivo, l'**indicatore UV-C** lampeggia lentamente. Rimane acceso durante l'erogazio-

ne dell'acqua e quando sono attivi i programmi di pulizia.

UVC

Icona del serbatoio vuoto

Questa icona si illumina

quando il livello dell'acqua è basso. L'erogazione dell'acqua si arresta quando il livello scende sotto i 100 ml, ma l'apparecchio continua a erogare fino a 1 litro di acqua fredda.

L'icona lampeggia

quando il serbatoio viene rimosso o non è installato correttamente.

Icona dell'acqua fredda

Se l'**icona lampeggia** (quando si seleziona l'acqua fredda), significa che il sistema di raffreddamento è in funzione e **non è possibile erogare acqua fredda**. L'icona continua a lampeggia-

re anche quando l'apparecchio è in modalità standby. Una volta che l'acqua ha raggiunto la temperatura selezionata, l'**icona resta illuminata** ed è possibile erogare acqua fredda.



Impostazione predefinita della temperatura dell'acqua fredda

Il valore predefinito della temperatura dell'acqua fredda è impostato su 5 °C. È possibile regolarlo a 10 °C come segue

- 1 Premere **per 3 secondi il pulsante dell'acqua fredda** e il **pulsante del volume “-”** e apparirà sul display la temperatura attuale.
- 2 Premere il **pulsante della temperatura “-” o “+”** per regolarla tra 5 °C e 10 °C.
- 3 Premere **per 3 secondi il pulsante dell'acqua fredda** e il pulsante del volume “-” per confermare la nuova impostazione.



Accensione/spegnimento del sistema di raffreddamento

Impostazione permanente

Se la funzione di raffreddamento non viene usata per un periodo di tempo prolungato, consigliamo di spegnere il sistema di raffreddamento e di svuotare il serbatoio dell'acqua fredda.



Assicurarsi che il blocco bambini sia sbloccato. Tenere premuto **per 3 secondi il pulsante dell'acqua fredda** e il **pulsante della temperatura “-”** per accendere o spegnere in modo permanente il sistema di raffreddamento. Quando il sistema di raffreddamento è spento, il pulsante di erogazione lampeggia in blu. Premere il pulsante di erogazione per svuotare il serbatoio dell'acqua fredda all'interno dell'apparecchio. Posizionare sotto l'uscita un contenitore sufficientemente capiente (almeno 1 litro).



Per riaccendere il sistema di raffreddamento, tenere premuto per 3 secondi il **pulsante preimpostato “calda”** e il **pulsante della temperatura “+”**.

Se il sistema di raffreddamento è rimasto spento **per più di 24 ore** e deve essere azionato di nuovo, l'icona del risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda lampeggia sul display. Attivare il risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda come descritto nella sezione 8: "Manutenzione, risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda".

Impostazioni standard/ Impostazione del timer È possibile impostare un timer per determinare l'accensione e lo spegnimento automatico del sistema di raffreddamento

7



Azionare la modalità di impostazione del timer: sbloccare il blocco bambini. Tenere premuto **per 3 secondi** il **pulsante dell'acqua fredda** e il **pulsante della temperatura “+”**.

Impostare l'ora di spegnimento del sistema di raffreddamento: il display mostra la 'modalità spegnimento' (impostazione predefinita) sul lato del volume che indica la necessità di impostare il tempo di spegnimento per il sistema di raffreddamento.



Selezionare l'ora di spegnimento: Il display della temperatura indica **0-23**. Calcolare il numero di ore, a partire dall'orario attuale, al termine delle quali il sistema di raffreddamento si spegne. Utilizzare i **pulsanti della temperatura “-” o “+”** per selezionare il numero di ore desiderato.



Impostare l'ora di accensione del sistema di raffreddamento: Premere il **pulsante del volume “-” o “+”** per selezionare la **modalità ‘accensione’** e impostare l'orario di accensione del sistema di raffreddamento.



Selezionare l'ora di accensione: Inserire il numero di ore, a partire dall'orario attuale, al termine delle quali il

sistema di raffreddamento si accende, usando i **pulsanti della temperatura “-” o “+”**.



Salvare le impostazioni: Per salvare le impostazioni, premere il **pulsante di erogazione**.

Esempio: Se sono le 20:00 e si desidera che il sistema di raffreddamento si spenga alle 22:00 e si riaccenda alle 7:00, procedere come segue:

1. Azionare la modalità di impostazione del timer come descritto sopra. La 'modalità spegnimento' dovrebbe apparire sul lato del volume del display.
2. Inserire “2” (per 22:00) utilizzando il pulsante della temperatura “+”.
3. Selezionare la modalità 'accensione' utilizzando i pulsanti del volume “-”/“+”.
4. Inserire “11” (per 7:00) utilizzando i pulsanti della temperatura “+”/“-”.
5. Premere il pulsante di erogazione per salvare le impostazioni.



Per disabilitare la modalità di accensione/spegnimento standard, tenere premuto per 3 secondi il pulsante dell'acqua fredda e il pulsante preimpostato della temperatura massima. Si sentirà un suono di conferma.

Nota: se l'apparecchio viene spento o scollegato, il timer viene disattivato e deve essere nuovamente impostato.

Suono

Un segnale acustico avvisa dell'esecuzione delle operazioni attivate. Per regolare il **livello acustico:** tenere premuto per **3 secondi** il **pulsante del volume “+”** per attivare la modalità di regolazione del livello acustico. Il pulsante del volume “+”

Manutenzione

Sostituzione del filtro



L'apparecchio ricorda automaticamente di sostituire il filtro BRITA MAXTRA PRO. L'**icona di sostituzione del filtro** si accende quando è stata raggiunta la durata o la capacità in litri massima del filtro BRITA MAXTRA PRO specificate.

Dopo **21 giorni / 112 litri** l'icona di sostituzione del filtro si illumina di rosso a indicare che mancano 7 giorni o 38 litri alla necessaria sostituzione.

Dopo **28 giorni / 150 litri** l'icona di sostituzione del filtro lampeggia di colore rosso. Si prega di sostituire subito il filtro BRITA MAXTRA PRO seguendo le istruzioni nella sezione 7: “Configurazione iniziale, filtro BRITA MAXTRA PRO”.



Una volta sostituito il filtro MAXTRA PRO premere l'icona di sostituzione della cartuccia filtrante per 3 secondi e la spia luminosa si spegne. Il promemoria per la sostituzione del filtro inizierà così a calcolare il tempo e i litri mancanti fino alla sostituzione successiva.



7

lampeggia. Premere il **pulsante del volume “+”** per scegliere uno dei tre livelli acustici **silenzioso, volume basso o volume alto**. Dopo circa 10 secondi l'impostazione viene salvata in automatico.

8

Per ottenere un gusto ottimale e utilizzare a lungo l'apparecchio BRITA Cube Cool consigliamo di utilizzare sempre il filtro BRITA MAXTRA PRO Limescale Expert.

Attivazione manuale dell'icona della sostituzione del filtro

È possibile ripristinare il promemoria per la sostituzione della cartuccia filtrante prima che l'icona della sostituzione del filtro si illumini.

1. Sostituire il filtro BRITA MAXTRA PRO.
2. Sbloccare l'apparecchio.



3. **Tenere premuto per 3 secondi** il **pulsante del volume “-”** e quello del volume “+” e l'icona della sostituzione del filtro si illuminerà.



4. Tenere premuta per **3 secondi** l'icona della sostituzione del filtro per terminare la configurazione.
5. L'**icona della sostituzione del filtro** si spegne.

8 Pulizia

1. Pulizia automatica:

La funzione di pulizia automatica garantisce il corretto livello di igiene all'interno dell'apparecchio. L'intero processo di pulizia consuma circa 2,75 litri d'acqua. Prima di iniziare la pulizia assicurarsi che il serbatoio dell'acqua contenga una quantità d'acqua sufficiente. Posizionare inoltre un contenitore sufficientemente grande sotto l'uscita per raccogliere l'acqua. Se fuoriesce acqua durante il processo di pulizia, l'apparecchio va in pausa ed è necessario riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua. Una volta riempito il serbatoio, il processo di pulizia riprende fino a completamento del ciclo.

Cicli di pulizia:

- prima del primo utilizzo
- dopo 90 giorni
- dopo aver scollegato/spento l'apparecchio



Se l'icona di risciacquo del tubo interno e quella di risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda lampeggiano di rosso, tenere premuti entrambi i pulsanti per 3 secondi per avviare il processo. Il ciclo di pulizia partirà dal tubo interno, erogando circa 750 ml d'acqua a diverse temperature. Sul display compare "750" sul lato del volume, che indica la quantità d'acqua usata per il risciacquo.

Pericoli dovuti a vapore e acqua molto caldi!



Durante l'intero processo di pulizia, l'icona del tubo interno continua a lampeggiare di rosso, il pulsante di erogazione si illumina di rosso e l'indi-

catore UVC lampeggia lentamente. Al termine del processo di pulizia (l'icona del risciacquo del tubo interno smette di lampeggiare), si avvia in automatico la fase di risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda.



L'icona di risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda lampeggia di rosso, il pulsante di erogazione diventa blu e l'indicatore UVC lampeggia lentamente. Sul display compare "2 L" sul lato del volume, che indica il volume d'acqua usata per il risciacquo. Una volta terminato il programma di risciacquo l'icona si spegne. Riparte il calcolo del tempo fino al ciclo di lavaggio successivo.



2. Risciacquo del tubo interno dopo 24 ore di non utilizzo

L'icona del risciacquo del tubo interno inizia a lampeggiare di rosso se l'acqua calda e a temperatura ambiente non viene usata per 24 ore. In questo caso la temperatura e il volume vengono impostati in automatico su 95 °C e 350 ml. Queste impostazioni appaiono sul display (sui lati della temperatura e del volume). Per risciacquare l'apparecchio, tenere premuto per 3 secondi il simbolo del risciacquo del tubo interno. Sarà erogata una tazza d'acqua da eliminare.

3. Risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda:

Se non viene erogata acqua fredda per un lungo periodo di tempo (più di 7 giorni) o se il sistema di raffreddamento è stato spento per un periodo pro-

lungato e poi viene riacceso, è necessario risciacquare il serbatoio dell'acqua fredda per garantire un livello di igiene e un gusto ottimali. Saranno erogati per questa operazione 2 litri d'acqua



Se l'icona del risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda lampeggia in rosso, tenere premuto per 3 secondi il pulsante dell'icona del risciacquo per azionare il processo di risciacquo. Il volume d'acqua necessario per il risciacquo viene indicata sul display (lato del volume). Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua contenga acqua a sufficienza e che

Funzione di pulizia manuale

Attivazione manuale del programma di pulizia automatica:

È possibile attivare manualmente il programma di pulizia automatica quando l'apparecchio non è stato usato per molto tempo o quando si desidera pulirlo ma l'ultimo ciclo risale a meno di tre mesi prima.



Tenere premuto per 3 secondi il pulsante della temperatura "+", l'icona del risciacquo del tubo interno e l'icona del risciacquo del serbatoio dell'acqua fredda lampeggiano.



Tenere premuti entrambi i pulsanti per 3 secondi per avviare il programma di pulizia automatica. Per maggiori informazioni sul processo di pulizia automatico consultare la Sezione 8: "Manutenzione, pulizia e pulizia automatica".

8

il contenitore posizionato sotto l'uscita sia sufficientemente capiente.

4. Svuotamento manuale del serbatoio dell'acqua fredda



Il serbatoio dell'acqua fredda deve essere svuotato quando l'apparecchio è spento o staccato dalla corrente per più di 24 ore, ad esempio durante le vacanze:

- 1) Svuotare il serbatoio dell'acqua.
- 2) Svuotare manualmente il serbatoio dell'acqua fredda premendo il pulsante di erogazione per 10 secondi.
- 3) Spegnerne l'apparecchio.

Disattivazione manuale dei programmi di pulizia

Disattivazione manuale del risciacquo del tubo interno:

Per motivi di igiene l'icona del risciacquo del tubo interno lampeggia di rosso se l'apparecchio non viene usato per 24 ore. Se si desidera evitare il risciacquo, è sufficiente erogare acqua a temperatura ambiente o calda nel volume desiderato e la spia del risciacquo si spegne.

Disattivazione manuale della pulizia automatica:



Se il dispositivo è stato spento o scollegato per un breve periodo di tempo, ad esempio per la pulizia (<24 ore), è possibile saltare la pulizia automatica premendo contemporaneamente per 3 secondi i pulsanti preimpostati del volume "piccolo" e "grande".

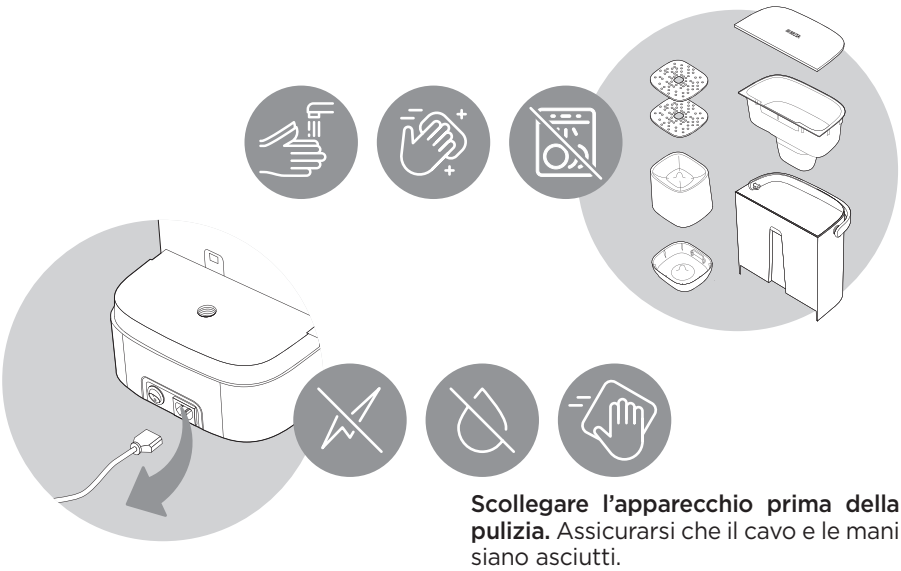
⚠ Attenzione:
Se l'apparecchio è rimasto spento o scollegato per un periodo di tempo prolungato (> 24 ore), BRITA consiglia caldamente di eseguire il processo di

pulizia automatica come descritto nella sezione 8: "Manutenzione, pulizia, pulizia automatica" per garantire la massima igiene all'interno dell'apparecchio.

Pulizia dei componenti dell'apparecchio:

Pulire regolarmente i componenti dell'impianto (serbatoio dell'acqua, imbuto, coperchio, vassoio raccogli goccia e griglia) solo a mano con acqua fredda o tiepida. Le superfici

di BRITA Cube Cool possono essere pulite con un detergente neutro e non abrasivo. Evitare che l'acqua entri nell'apparecchio durante la pulizia.



Scollegare l'apparecchio prima della pulizia. Assicurarsi che il cavo e le mani siano asciutti.

Codici errore

I codici di errore indicano che il dispositivo presenta un malfunzionamento in alcuni componenti e vengono visualizzati attraverso le 3 cifre del volume.

Code	Descrizione del difetto	Possibile causa	Soluzione
E1	Pompa per acqua calda: il tubo è difettoso	La pompa è in cortocircuito oppure in circuito aperto.	
E2	Pompa per acqua fredda: il tubo è difettoso	La pompa è in cortocircuito oppure in circuito aperto.	
E3	La pompa per il riempimento del serbatoio dell'acqua fredda è difettosa	La pompa è in cortocircuito oppure in circuito aperto.	
E4	Il sensore di temperatura all'uscita è difettoso	Problema con l'NTC oppure la spina non è collegata correttamente	
E5	Il sensore di temperatura all'ingresso è difettoso	Problema con l'NTC oppure la spina non è collegata correttamente	
E6	Il sensore di temperatura del serbatoio dell'acqua fredda è difettoso	Problema con l'NTC oppure la spina non è collegata correttamente	
E7	Il sensore di temperatura ambiente è difettoso	Problema con l'NTC oppure la spina non è collegata correttamente	
E8	Il sistema UVC della tubazione dell'acqua calda è difettoso	Problema con il modulo LED UVC: il LED è difettoso oppure la spina non è collegata correttamente	Se l'errore persiste, contattare l'assistenza clienti BRITA.
E9	Il sistema UVC della tubazione dell'acqua fredda è difettoso	Problema con il modulo LED UVC: il LED è difettoso oppure la spina non è collegata correttamente	
E10	Il sistema UVC statico nel serbatoio dell'acqua fredda è difettoso	Problema con il modulo LED UVC: il LED è difettoso oppure la spina non è collegata correttamente	
E11	Il flussimetro è difettoso	Problema con il flussimetro oppure la spina non è collegata correttamente	
E12	Il livello del liquido nel serbatoio dell'acqua fredda è difettoso	Problema con il flussimetro oppure la spina non è collegata correttamente	
E13	La funzione di riscaldamento non è funzionante	Problema con il flussimetro oppure la spina non è collegata correttamente	
E14	Il sistema di raffreddamento è difettoso	Il compressore oppure la ventola di raffreddamento è difettoso/a	

9

E16

Protezione da alta temperatura all'uscita

La pompa della tubazione dell'acqua calda è difettosa oppure la tubazione è ostruita

Riavviare l'apparecchio e erogare acqua a temperatura ambiente. Provare di nuovo a erogare acqua a 95 °C. Se l'errore persiste, contattare l'assistenza clienti BRITA.

F1

Protezione del sistema di raffreddamento da alta temperatura

Il problema riguarda la dissipazione del calore del sistema di riscaldamento

Verifica che i fori di ingresso e uscita dell'aria non siano ostruiti e assicurati che la ventola di raffreddamento sia funzionante. L'errore verrà azzerato una volta che la temperatura scende sotto i 43 °C. Se l'errore persiste, contatta l'assistenza clienti BRITA.

10 Riciclaggio / Smaltimento



L'icona del contenitore dei rifiuti barrato indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente come rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'erogatore di acqua BRITA Cube Cool per uso domestico non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Seguire le linee guida delle autorità locali in materia di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Un corretto smaltimento evita conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Si prega di smaltire l'erogatore di acqua per uso domestico e le cartucce filtranti in modo responsabile, in conformità con le norme locali. Assicurarsi che il filtro sia sigillato. L'imballaggio e le etichette devono essere smaltite in conformità con la normativa locale.

Apparecchiature per il trattamento di acque potabili.

I filtri originali BRITA contengono una miscela di resine a scambio ionico e carbone attivo, la cui compatibilità alimentare è comprovata. Le resine a scambio ionico riducono, se presenti nell'acqua di rubinetto, alcuni metalli come piombo e rame, nonché la durezza temporanea dell'acqua, quando presente in quantità rilevante nell'acqua utilizzata per la filtrazione e pertanto impediscono la formazione di depositi di calcare. Il carbone attivo riduce, ad esempio, il cloro e i suoi composti che alterano il gusto, nonché le tracce di alcuni erbicidi, pesticidi e farmaci se queste sostanze sono presenti nell'acqua di rubinetto. La maglia filtrante nel corpo della cartuccia riduce le particelle ≥ 30 µm.

Prestazioni dei filtri durante il ciclo di vita secondo procedure di verifica conformi agli standard internazionali:

Parametro	Potenza di riduzione minima	Standard
Rame	> 90%	EN 17093:2018
Piombo	> 95%	EN 17093:2018
Durezza da carbonati*	> 90%	EN 17093:2018
Cloro libero	> 90%	EN 17093:2018
Particelle ≥ 30 µm	> 95%	NSF/ANSI 42-2021 Classe V
Atenololo	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Carbamazepina	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Dietiltoluamide	> 90%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Metolacoloro	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Meprobamato	> 90%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Trimetoprim	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Linurone	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 1
Fenitoina	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
Ibuprofene	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
Naprossene	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
Estrone	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
Bisfenolo A	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
Nonilfenolo	> 95%	NSF/ANSI 401-2020 Gruppo 3
PFOA +PFOS	> 99%	NSF/ANSI 53

Lo standard NSF/ANSI 401 include nei gruppi 1 e 3 anche altre sostanze appartenenti alle categorie dei pesticidi, degli erbicidi e dei farmaci.
* La durezza da carbonati è ridotta a oltre 120 l secondo lo standard DIN EN 17093:2018

Il filtro può essere utilizzato per quattro settimane o filtrare fino a 150 litri d'acqua. La caraffa filtrante BRITA può essere utilizzata solo con acqua potabile che soddisfa i requisiti delle normative vigenti sulla qualità dell'acqua destinata al consumo umano. Attenzione questa apparecchiatura necessita di una regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.

Il prodotto e tutti i materiali a contatto con l'acqua sono conformi al decreto ministeriale del 6 aprile 2004, n. 174, al decreto legislativo n. 18 del 2023, al regolamento (CE) n. 1935/2004 nonché alle finalità specifiche cui l'apparecchiatura è destinata, come specificate sia sulla confezione sia nel presente manuale.

Se il prodotto è dotato di un indicatore elettronico, questo è conforme alla direttiva 2014/30/EU.

L'acqua filtrata ottenuta dal trattamento applicato può differire dai valori indicati nell'Allegato I parte A, B e C del decreto legislativo n. 18 del 2023: In particolare, per i parametri indicatori Parte C

- Ammonio
- Concentrazione degli ioni idrogeno (pH)
- Durezza

Le prestazioni del prodotto nella località di applicazione possono differire dalle suddette prestazioni in conformità agli standard di riferimento a causa della composizione dell'acqua locale. Il filtro rilascia nell'acqua le seguenti sostanze

- Argento
- Ammonio
- Potassio
- Fosfati

È dimostrato scientificamente che la modifica di questi parametri mediante il filtro non ha un impatto negativo sulla salute. Riferimento: <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/2918.pdf>

1 重要安全須知

使用本設備前，請仔細閱讀以下安全須知。請妥善收藏此手冊以利未來參考之用，本設備更換使用者時，請務必一併將手冊移交給下一位使用者。如果未遵守手冊內容操作，我們概不承擔任何責任。

此設備僅供家庭及小型辦公室使用，不適用於商業用途目的。

本開飲機出水含有未經完全加熱之水質，應確實定期更換濾芯並確保水源符合飲用水質標準。

殘餘風險

請將本設備放置在陰涼、通風、穩定、平坦位置。遠離其他熱源。請勿將 BRITA MAXTRA PRO 濾芯放在陽光直射的地方，應將其存放在陰暗、涼爽與乾燥處，在您準備使用新的濾芯之前，請勿拆開包裝。請務必按照第 8 章「保養」的說明指示清潔裝置。

基於品質與衛生原因，BRITA MAXTRA PRO 濾芯經過特殊處理。因此濾芯可能因蒸氣處理導致冷凝而潮濕，少量的銀金屬可能被釋放到水中，這符合世界衛生組織 (WHO) 的建議。

對鉀金屬過敏？過濾最初會引起水中鉀含量的輕微升高。這是無害的（例如，1 公升的 BRITA 過濾水所含的鉀比一顆蘋果還少）。如果您患有腎臟疾病或必須遵循特殊的低鉀飲食，請在使用 BRITA 濾水產品之前諮詢您的醫生。

天然微粒

BRITA 活性碳微粒是天然的，會因為天然因素不盡相同。如果您在過濾水中發現碳微粒，這些微粒對人體健康無任何負面影響，建議您反覆沖洗濾芯，直到微粒消失為止。

請將過濾水儲存在陰涼處並在 24 小時內使用完畢。對煮沸自來水的官方建議也適用於 BRITA 過濾水。建議先過濾再煮沸！如果這個建議不再適用，請徹底清潔設備並更換一個新的濾芯。

針對部分人士（例如免疫功能失調或嬰兒），一般建議仍須將自來水煮沸後使用；此建議亦適用於過濾水。如果濾芯有一段時間不用，請取下濾芯，清空水壺，將濾芯放在空漏斗中。以下段落說明即使按預期使用設備也可能發生風險。

警告

電流意外可能危及生命！接觸帶電零件會因觸電而對生命構成直接危險。因此，絕緣或個別零件損壞可能危及生命。如有絕緣零件損壞，應立即關閉電源，並安排維修。切勿繞過或關閉保險絲。此設備不得浸水。

避免帶電零件受潮，以免造成短路。避免液體潑灑到電源插頭。切勿拉扯電源線或手濕時移除插頭。請避免電源線接觸熱源、濕氣、油、尖銳物品、鋒利邊緣等。請勿夾住或折疊電源線。如果電源線受損，請儘速聯繫BRITA客服中心，以避免發生危險。若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

請確保插頭在隨手可及之處，以便可隨時中斷電源供應。使用過程中，設備及其加熱元件表面可能發燙。小心不要觸摸發燙部位。設備周圍與任何物體或牆壁保持 20 公分的距離，以確保散熱。

任何超出預期目的的使用或其他類型的使用都被視為誤用。誤用將會導致潛在危險。

進行清潔或維護工作前，請先移除設備插頭。確定使用者可以在清潔程序（使用手冊第 8 點）中檢查設備是否處於斷電狀態。



該設備應通過額定剩餘動作電流不超過 30mA 的剩餘電流裝置 (RCD) 供電。本設備不適合身體、感官或心智能力不全或缺乏經驗和知識的人使用(包括兒童)，除非負責其安全的人士監督或指導他們使用本設備。

本設備不適合身體、感官或心智能力不全或缺乏經驗和知識的人使用(包括兒童)，除非負責其安全的人士監督或指導他們使用本設備。

請務必監督兒童，確保他們不把本設備當作玩具。

8 歲或以上的兒童使用此設備，必須在監督或指導下以安全的方式使用本設備，並瞭解所涉及的危險。不得由兒童進行清潔和使用者維護，除非其超過 8 歲並受到監督。請將本設備及其電線置於 8 歲以下兒童接觸不到的地方。請務必監督兒童，確保他們不把本設備當作玩具或被燙傷。

進行清潔或維護工作前，請先移除設備插頭，並在重新連接前用乾布擦拭插頭。在此過程中，請使用者確保每一個接觸點都是未插電狀態。(請參閱說明書第8 點) 設備使用後出水口可能存在餘溫，請避免用手碰觸以免燙傷。

請避免液體潑灑至設備連接器。

此設備內含 UVC 發射器。

警告

請勿從設備取下 UVC 發射器操作。以非預期方式使用本設備，或設備外殼損壞可能導致 UVC 輻射外洩並造成危險。即使劑量很小，UVC 輻射也可能對眼睛和皮膚造成傷害。請勿操作已損壞的設備。禁止更換 UVC 發射器。



來自熱水和水蒸氣所造成的危險：使用超過 45°C 的水時，請務必小心。

心。請確保手與腳不可放在出水口下方。



警告：確保設備周圍或設備內部所有通風口無阻擋。

警告：除了製造商推薦的方式外，請勿使用機械設備或其他裝置方式來加速除霜。

警告：請勿損壞製冷迴路系統。

請勿在設備內存放爆炸性物品，例如易燃噴霧。

警告：請勿在此設備後方連接可攜式多功能插座或可攜式電源。



圖示說明

	警告！易燃物質，存在火災風險。
	危險！高溫蒸氣會造成燙傷危險！
	警告！有傷害並對財物造成損害的風險。

	符合EC規範
	使用前請詳閱說明書並保存以供後續查閱使用

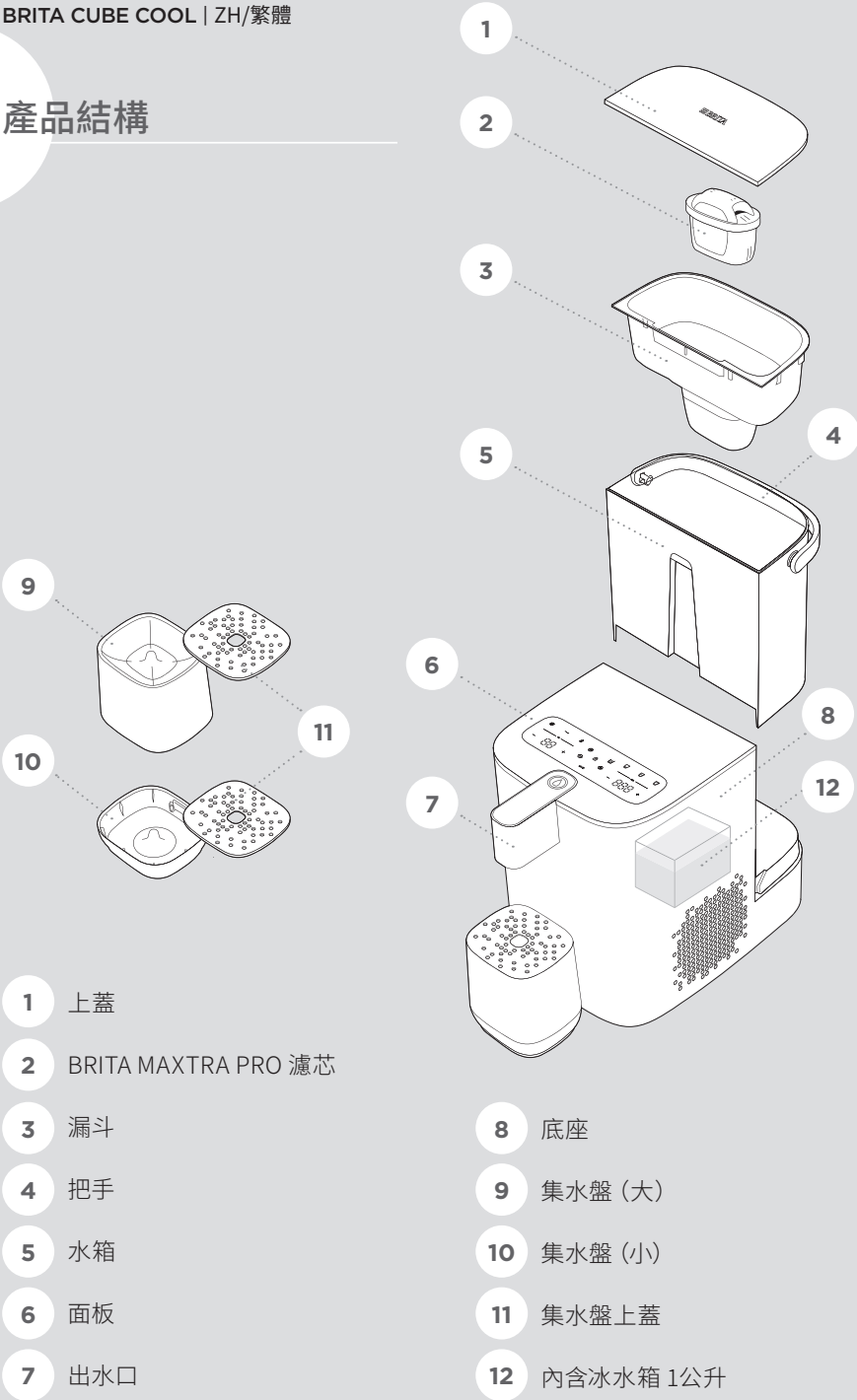
技術規格*

	ZH
BRITA MAXTRA PRO 濾芯	使用週期:4週 濾水量:150 L
濾水壓力	0-0.5 MPa
額定功率	1600 W
額定電壓/頻率	110 V/ 60Hz
適用水溫	5 – 38 °C
進水	合格自來水
水箱容量	4.3 L
漏斗容量	1.8 L
冷媒	R 600a (Isobutan, C ₄ H ₁₀), 18 g

產品系列外觀差異

BRITA Cube Cool-W 白色
BRITA Cube Cool-B 黑色

4 產品結構



首次使用前

請打開包裝並取出設備的所有零件。請將設備放置在平坦且穩固的表面上，以確保正常運作與安全。請參照「使用手冊第8點保養的清潔說明」中所述，清潔設備。

在初次使用之前，請讓本設備BRITA Cube Cool 直立靜置 3 小時以上，避免損害製冷系統，因為壓縮機在運送過程中可能並未直立擺放。

面板與功能



面板

- | | |
|-------------|----------|
| 1 溫度 - | 11 常溫 |
| 2 溫度顯示 | 12 冰水 |
| 3 溫度 + | 出水 |
| 4 水量 - | 童鎖鍵 |
| 5 水量與故障代碼顯示 | 缺水指示燈 |
| 6 水量+ | 濾芯更換指示燈 |
| 7 大杯量 | 管線清潔指示燈 |
| 8 中杯量 | 冰水箱清潔指示燈 |
| 9 小杯量 | UVC指示燈 |
| 10 煮沸 95°C | |

6 溫度設定

5°C, 常溫, 45°C, 70°C, 85°C, 煮沸 95°C



或者

快捷鍵



水量設定

(150/ 250/ 350/ 450/ 550/ 650/ 750/ 900 ml)



或者

快捷鍵



出水



出水鍵會顯示不同顏色, 代表不同溫度。

藍色: 5 °C
白色: 常溫、45 °C
紅色: 70°C、85°C、95°C

出水過程中可按**面板上任意鍵**, 即可停止出水。

7

初次設定



開機

將設備插上合適的獨立電源插座。(請參閱技術規格)。啟動設備後方的電源開關即可開機。面板會閃爍 3 秒, 然後切換至

待機模式。此時童鎖鍵與缺水指示燈亮起, 冰水與自動清潔鍵閃爍。

BRITA MAXTRA PRO 濾芯

1. 準備

將冷水注入乾淨的水箱中。將 **BRITA MAXTRA PRO 濾芯** 浸入水中, 輕輕搖晃以去除多餘的空氣。取出濾芯並倒掉水箱裡的水。

2. 安裝

將漏斗放入水箱中, 並將 **BRITA MAXTRA PRO 濾芯** 裝入漏斗凹槽並向下推至定位加以固定。

3. 在水箱注水

務必使用冷自來水注入漏斗。僅限使用唯一能符合飲用水品質法規要求的合格自來水。漏斗會自動過濾注入的水, 過濾後的水會順勢流入水箱中, 然後從水箱流入設備內部。

4. 啟用 MAXTRA PRO 濾芯

為了獲得最佳的飲用口感和效能, 濾芯必須經過 2 次注水才能使用。為了與 BRITA 共同維護環境, 請將前 2 次注入的水用來澆花灌溉您的植物。



童鎖鍵

按住童鎖鍵燈號 2 秒鐘, 即可解鎖本設

備。童鎖鍵燈號會熄滅, 水量、溫度及出水鍵則會亮起。

7 開始使用

- 1. 啟用自動清潔程序：**在首次使用前，面板上清潔指示燈與冰水箱清潔指示燈將同時閃爍，請參閱使用手冊第8點保養的「清潔-自動清潔程序」段落。
- 2. 設定溫度與水量：**使用按鍵或 +/- 按鍵選擇您喜好的溫度與水量。更多詳細資訊請參閱「6: 面板與功能」段落。
注意：設備裝置將記憶並顯示上次使用的設定。
- 3. 出水：**按下 出水按鈕，即可享受您的飲品。

注意：為確保設備及其功能（如濾芯更換提醒與清潔程序）能達到最佳效能，BRITA 建議您使用期間保持設備開啟狀態。也可選擇永久關閉或透過定時器關閉冷卻系統，以因應長時間不使用的情况。詳情請參閱使用手冊中相關章節。

UVC 燈號

UVC燈號會在啟用 UVC LED 時緩慢閃爍。燈號會在出水與清潔出水時保持亮燈狀態。

空水箱燈號

- 燈號亮起：** 當水位偏低，水位低於 100 ml即無法出水，(但冰水箱仍有1公升的冰水可供應)
- 燈號閃爍：** 水箱被移除或未正確安裝時，此燈號也會出現閃爍。

冰水狀態

若此燈號閃爍(當選擇冰水)，則表示製冷正在運作中，且**無法出水**。此燈號在設備待機模式時也會閃爍。若水溫已到達所選溫度，則該燈號**會長亮**，且冰水已就緒可出水。

冰水溫度設定

預設的冰水溫度是 5 °C，您可以依照以下步驟調整為10 °C：

- 1** 同時按下**冰水鍵**，與**水量「-」鍵3秒後**，面板會顯示目前溫度。
- 2** 按下**溫度「-」或「+」鍵**，即可切換溫度 5°C 及 10°C。
- 3** 同時按下**冰水鍵**，與**水量「-」鍵3秒後**確認設定完成。



製冷系統啟動／關閉

永久設定
如果製冷功能很久沒有使用，我們建議關閉冷卻功能並清空冰水箱。



確保已解除童鎖鍵。同時按下**冰水鍵**與**溫度「-」鍵 3 秒鐘**，即可永久開啟或關閉製冷系統。當關閉製冷系統，當關閉製冷系統時，出水鍵會閃爍藍色，請按出水鍵並清空冰水箱中的冰水。出水口下方須放置水量足夠的容器 (1公升)。



若要重新開啟製冷系統，請同時按下「快捷鍵-95°C」與**溫度「+」鍵3秒**即重新開啟。

當製冷系統關閉超過 24 小時且須再次開啟時，面板將閃爍冰水箱沖洗鍵。請參照「使用手冊第9點保養的冰水箱沖洗」中所述啟動冰水箱沖洗程序。

定時設定
您可以設定時自動開啟及關閉製冷系統。

7

**進入設定模式：**

解除童鎖鍵，按下冰水鍵與溫度「+」鍵 3 秒鐘。

設定製冷系統「關閉」的時間：面板上水量顯示區出現「OFF」字樣（預設設定），表示您需要設定製冷系統關閉的時間。

**選擇「關閉」時間：**

面板上溫度顯示區出現「0-23」。從當前時間計算起至您希望製冷系統關閉的時數，請使用面板上溫度顯示區「-」或「+」鍵調整所需的時數。



設定製冷系統「啟動」的時間：按下水量「-」或「+」鍵，面板上水量顯示區出現「ON」字樣，即可設定製冷系統「啟動」的時間。



選擇「啟動」時間：從當前時間計算起至您希望製冷系統開啟的時數，請使用面板上溫度顯示區「-」或「+」鍵調整。



儲存設定：按下出水鍵以儲存您的設定。

長按冰水鍵與煮沸鍵 3 秒，可關閉定時開啟及關閉模式。

範例：若現在時間為20:00，並希望設定製冷功能在22:00關閉，隔天07:00開啟，請依照以下步驟：

1. 進入上述定時設定，並在水量顯示面板出現「OFF」
2. 使用溫度+/-鍵輸入「2」，設定在 20:00 的2小時後關閉(22:00)
3. 使用水量+/-選擇開啟模式
4. 使用溫度+/-鍵輸入「11」，設定在 20:00的11小時後開啟(隔天7點)
5. 點選出水鍵完成設定



停用定時製冷開啟/關閉模式，同時按下快捷鍵-冰水鍵與最高溫95°C鍵3秒鐘，即聽到一聲確認提示音。

注意：若設備關機或拔掉電源，定時模式將會失效需重新設定。

音量調整

此設備有3種音量設定，分別為靜音、低音、高音，請長按水量「+」鍵 3 秒鐘，即可調整音量。預設音量請長按水量「+」



鍵3秒進入音量調整模式，當水量「+」鍵閃爍，請再次按水量「+」鍵選擇靜音、低音、高音，設定將在10秒後自動儲存。

保養**濾芯更換**

設備會自動提醒濾芯更換，當指定的時間或 BRITA MAXTRA PRO 濾芯的濾水量到達時，**濾芯更換指示燈亮起**。

當使用21 天或到達112 L 後，濾芯更換指示燈長亮紅燈提醒，表示您還可以使用 7 天或38 L，再進行更換。

當使用 28 天或到達150 L 後，濾芯更換指示燈閃爍紅燈警示。請立即遵循指示更換 BRITA MAXTRA PRO 濾芯，請參閱使用手冊第7點保養的「濾芯更換」段落。



當更換完BRITA MAXTRA PRO 濾芯後，按下濾芯更換指示燈 3 秒，即可完成設定，濾芯更換指示燈即自動熄滅並重新計算。為了獲得最佳口感並延長設備使用壽命，我們建議持續搭配使用 BRITA MAXTRA PRO 濾芯。

8

手動重置濾芯更換指示燈

您可以在濾芯更換指示燈亮起之前重置濾芯更換指示燈。

1. 更換 BRITA MAXTRA PRO 濾芯。
2. 解鎖設備。



3. 長按水量「-」和水量「+」鍵 3 秒，濾芯更換指示燈亮起。



4. 完成濾芯更換後，長按濾芯更換指示燈3秒。
5. 濾芯更換指示燈熄滅。

8 清潔

1. 自動清潔：

自動清潔可以確保設備衛生安全。清潔過程所需的水量將顯示在面板（水量區）。請確保水箱內有足夠的水，並在出水口下方放置足夠大的容器。如果清潔過程中水量不足，設備將暫停，請您於水箱中注入足夠的水。當水箱加滿，清潔程序將繼續運行直到完成。

清潔週期：

- 初次使用前
- 使用90天後
- 拔除插頭/關閉設備超過24小時後

(若不慎拔除插頭或關閉電源，可透過以下步驟跳過清洗功能：解除童鎖，並同時按“大杯量”+“小杯量”3秒，即可跳過機器清洗。此功能僅指跳過此輪清洗並重新開始計算時間，待90天後再提醒，非永久性關閉清洗功能)



如果管線清潔指示燈與冰水箱清潔指示燈閃爍紅色，請同時按下兩個鍵 3 秒，即可開始清潔流程。管線清潔程序先進行，此過程將會有 750ml 各種溫度交替出水。面板上水量區會顯示 750。

 **小心燙傷！熱水與水蒸氣可能造成危險！**



整個清潔過程中，管線清潔指示燈持續閃爍紅色，出水鍵會亮紅燈，UVC 指示燈閃爍。當清潔程序完成時（管線清潔指示燈號將停止閃爍），即自動開始沖洗冰水箱。



此時，冰水箱清潔指示燈閃爍紅色，且出水鍵亮藍燈及UVC 指示燈閃爍。面板上

水量處會顯示 2L。當沖洗程序完成時，沖洗燈號會熄滅。然後將重新計算下一次清潔週期時間。

2. 24 小時內無任何使用的管線清潔



如果熱水與常溫水 24 小時未使用，管線清潔指示燈將會閃爍紅燈。在此狀況下，溫度與水量將自動設定為 煮沸 與 350 ml。此設定將顯示在面板上（溫度與水量區）。建議您按下出水鍵，並將第一杯熱水倒掉。設備沖洗，請長按管線清潔符號3秒鐘，設備會出一杯水請將其倒掉即可。

3. 冰水水箱清潔：

如果長時間未使用冰水，（超過 7 天），或當製冷系統長時間關閉後再次開啟，則必須進行冰水水箱清潔，確保衛生安全與冰水口感。在此狀況下，將會出 2 公升的水。



當冰水箱清潔指示燈閃爍紅燈，請按下指示燈 3 秒，即可開始冰水箱清潔。沖洗所需水量將顯示在面板上水量區。請務必將足夠大的容器置於出水口下。

4. 手動清空冰水箱



當設備關閉或拔掉電源超過 24 小時（例如假期期間），必須清空冰水箱：

- 1) 清空水箱。
- 2) 手動清空冰水箱：長按出水鍵 10 秒。
- 3) 拔掉設備電源。

8

手動清潔功能

手動開啟自動清潔

如果設備長時間未使用，或希望少於3個月內清潔設備，則可以手動開啟自動清潔程序。



按下溫度「+」鍵 3 秒，管線清潔指示燈與冰水箱清潔指示燈開始閃爍。



同時按下管線清潔指示燈與冰水箱清潔指示燈 3 秒，即開始自動清潔程序。

手動關閉清潔功能

手動關閉管線清潔：

基於衛生安全考量，管線清潔指示燈在設備 24 小時未使用時將會閃爍紅燈。若要忽略此程序，只需出水常溫水或熱水溫度至擇定的水量，清潔指示燈將會熄滅。

手動關閉自動清潔



若設備不慎拔除插頭或短暫關閉電源（例如清潔不到24小時），可以忽略自動清潔，解除童鎖，並同時按下「大杯量」+「小杯量」鍵3秒，即可跳過機器清洗。（此功能僅指跳過此輪清洗並重新開始計算時間，待90天後再提醒，非永久性關閉清洗功能）。
警告：若設備長時間關閉或拔除插頭（超過 24 小時），則 BRITA 強烈建議您進行上述的清潔程序，確保設備內部衛生安全。請參閱使用手冊第8點保養的「自動清潔」段落。

8 清潔設備零件：

定期清潔設備零件（水箱、漏斗、上蓋、集水盤與集水盤上蓋），請使用雙手與冰水或溫水清潔。此設備的表面可以用非顆粒或研磨效果的中性清潔劑進行清潔。請務必避免清潔過程中讓機器進水。



9

故障代碼

故障代碼為提醒您設備的零件出現故障，將會在面板水量區呈現。

代碼	故障描述	可能原因	解決對策
E1	熱水管線馬達馬達馬達故障	馬達馬達短路或斷路。馬達馬達異常	
E2	冰水管線馬達馬達馬達故障	馬達馬達短路或斷路。馬達馬達異常	
E3	冰水箱注水馬達故障	馬達短路或斷路。異常	
E4	出水口的溫度感應器故障	NTC 異常或設備內接頭沒有接好。	
E5	進水口的溫度感應器故障	NTC 異常或插頭沒有接好。	
E6	冰水箱的溫度感應器故障	NTC 異常或插頭沒有接好。	
E7	環境溫度感應器故障	NTC 異常或插頭沒有接好。	重新啟動設備，若仍無法解決請聯繫BRITA客服中心。
E8	熱水管線的 UVC 故障	UVC 異常，例如 LED故障，或插頭沒有接好	
E9	冰水管線的 UVC 故障	UVC 異常，例如 LED故障，或插頭沒有接好	
E10	冰水箱靜態 UVC 故障	UVC 異常，例如 LED故障，或插頭沒有接好	
E11	流量計故障	流量計異常或插頭沒有接好	
E12	冰水箱的液位異常	水位異常或插頭沒有接好。	
E13	加熱功能異常	加熱元件故障	
E14	製冷系統故障	壓縮機或冷卻風扇異常。	
E16	出水口高溫保護	熱水管線的馬達故障，或管線阻塞。	重新啟動設備，並出水常溫水。再次出水煮沸 95°C水，若仍無法解決請聯繫BRITA客服中心。
F1	冷卻系統的高溫保護	散熱有問題。	檢查進風口、出風口是否有雜物阻擋。確認冷卻風扇是否正常運作。當溫度降到 43°C 以下時，此異常會自動消失。若仍無法解決請聯繫BRITA客服中心。

10 處置/回收



此符號符號表示必須對廢棄電器及電子設備 (WEEE) 進行單獨處理。本設備不得隨一般家庭廢棄物丟棄。請遵循地方政府關於電器與電子產品分類收集的指導方針。正確丟棄有助於防止

對環境和人類健康產生負面影響。包裝和標籤應按照當地法規進行廢棄處理。請根據當地法規處理本設備及濾芯，並確保濾芯保持未開封狀態。

設備名稱: BRITA Cube Cool 瞬熱智能溫控冰溫熱 UVC 滅菌開飲機
型號 (型式): BRITA Cube Cool-W; BRITA Cube Cool-B

-單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
水箱	○	○	○	○	○	○
紫外線 殺菌器	○	○	○	○	○	○
流量計	○	○	○	○	○	○
水泵	○	○	○	○	○	○
冰水箱	○	○	○	○	○	○
製冷組件	○	○	○	○	○	○
矽膠管	○	○	○	○	○	○
電控 線路板	○	○	○	○	○	○
金屬件	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
電源線	-	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Distributor / Importer

Distributed by | Vertrieb durch | Distribuido por | Distribuído por |
Dağıtıcı Firma | Distribue par | Gedistribueerd door | Distribuito da | 經銷商:

UK BRITA Water Filter Systems Ltd.

BRITA House, 9 Granville Way,
Bicester,
Oxfordshire, OX26 4JT, UK
BRITACare: 0344 7424800,
info@brita.net

DE BRITA SE

AT Heinz-Hankammer-Straße 1,
65232 Taunusstein, Germany
BE
NL Verbraucherservice: 0800 - 500 19 19,
info@brita.net

ES BRITA Iberia S.L.U.

PT Carrer de Valencia, 307, 2. 4.,
08009 - Barcelona
Spain
Tel.: +34 93 342 7570

**TR BRITA TURKEY SU ÇÖZÜMLERİ,
LIMITED ŞİRKETİE**

Küçükbakkalköy Mh. Kayışdağı Cd.
No:1 Allianz
Tower, K:4 D:13 PK:34750 Ataşehir -
İstanbul
Tel.: +902163315076, info@brita.net

FR BRITA France S.A.R.L.

52, Boulevard de l'Yerres,
91030 EVRY Cedex, France
Tel: +33 (0) 169111996

IT BRITA ITALIA S.r.l

Via Zanica, 19K
I-24050 Grassobbio (BG)
Italy
Tel: +39 035 203 447
Numero Verde: 800 913 716
Fax: +39 035 199 62 232

HK BRITA Hongkong Ltd.

Flat C&D, 31/F, Tower A
Billion Centre
1 Wang Kwong Road
Kowloon Bay
Hongkong
Tel.: +852 37006011



www.brita.net

1058310-00-VOI